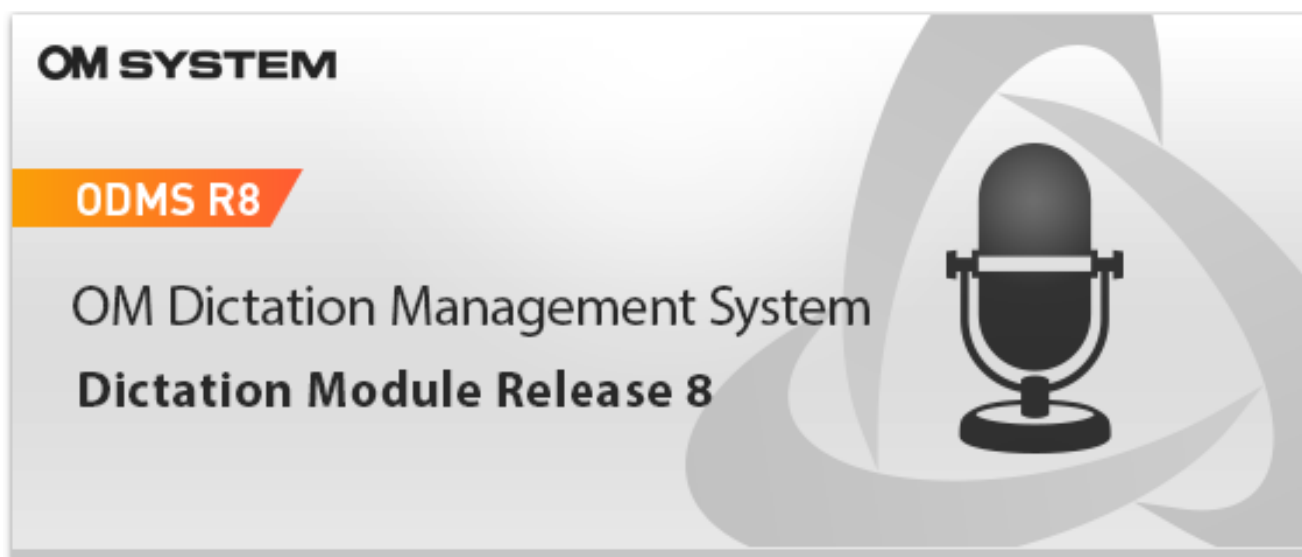


# OM SYSTEM

## OM Dictation Management System R8

Dictation Module

Manuel de référence



<b>1 INTRODUCTION .....</b>	<b>8</b>
1.1 Présentation générale du OM Dictation Management System .....	9
1.1.1 Configuration des systèmes du ODMS R8 .....	10
1.1.2 Modules et outils .....	11
1.2 Licences .....	12
1.3 Périphériques pouvant être connectés au Dictation Module.....	13
1.4 Formats de fichiers pris en charge .....	14
<b>2 PRINCIPES DE BASE DU OM DICTATION MANAGEMENT SYSTEM .....</b>	<b>15</b>
2.1 Nom de fichier de dictée et identifiant Auteur .....	16
2.2 Processus et états .....	17
2.3 Principe de fonctionnement des dossiers.....	19
2.3.1 Descriptions de dossier .....	19
2.3.2 Fonctions des dossiers .....	22
2.4 Types de travail et éléments d'option .....	23
2.5 Enregistrement direct .....	24
2.6 Attribut Propriétaire.....	25
2.7 Mode local et mode réseau .....	26
2.8 Nettoyer .....	27
2.9 Commentaires vocaux .....	28
2.10 Mode stockage et mode composite.....	29
2.11 Sauvegarde .....	30
2.12 Option de débogage.....	31
<b>3 OPERATIONS DE BASE .....</b>	<b>32</b>
3.1 Pour lancer et quitter le Dictation Module .....	33
3.2 Téléchargement de fichiers de dictée .....	35
3.2.1 Téléchargement de tous les fichiers.....	35
3.2.2 Téléchargement de fichiers dans des dossiers spécifiés .....	36
3.2.3 Téléchargement de fichiers spécifiés .....	37
3.3 Importation d'un fichier .....	38
3.4 Copier ou déplacer un fichier de dictée .....	39
3.4.1 Copier un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées .....	39

3.4.2 Déplacer un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées .....	40
3.4.3 Copier un fichier dans un emplacement spécifié .....	40
3.4.4 Télétransmettre un fichier de dictée vers un périphérique.....	41
3.4.5 Exportation d'un fichier .....	42
3.5 Lecture d'un fichier de dictée .....	43
3.5.1 Démarrage et arrêt de la lecture .....	43
3.5.2 Décalage de la position de lecture .....	44
3.5.3 Réglage des conditions de lecture.....	45
3.5.4 Balayage d'intro .....	47
3.6 Création d'un fichier de dictée.....	48
3.6.1 Réalisation d'un nouvel enregistrement.....	48
3.6.2 Ajouter un enregistrement dans un fichier .....	50
3.6.3 Suppression d'une partie d'un fichier .....	51
3.6.4 Insertion d'un index .....	51
3.6.5 Quitter la fenêtre d'Enregistrement .....	53
3.6.6 Enregistrement de vidéoconférence .....	54
3.7 Modification d'un fichier de dictée.....	57
3.7.1 Conversion du format d'un fichier.....	57
3.7.2 Diviser un fichier de dictée en deux fichiers .....	59
3.7.3 Regroupement de plusieurs fichiers de dictée en un seul fichier.....	60
3.7.4 Enregistrer un commentaire verbal.....	61
3.7.5 Enregistrer un commentaire d'instruction .....	62
3.7.6 Modifier l'état d'un fichier de dictée .....	64
3.8 Envoi d'un fichier de dictée via E-mail .....	65
3.8.1 Transmission automatique via E-mail .....	65
3.8.2 Transmission manuelle via E-mail .....	65
3.8.3 Enregistrement d'une adresse E-mail .....	68
3.9 Envoi d'un fichier de dictée via FTP .....	69
3.9.1 Transmission automatique via FTP.....	69
3.9.2 Transmission manuelle via FTP.....	69
3.10 Gestion de fichiers documents .....	72
3.10.1 Ajout d'un type de fichier document géré .....	72
3.10.2 Association d'un fichier document à un fichier de dictée .....	73
3.10.3 Séparation d'un fichier document et d'un fichier de dictée .....	73
3.11 Réception d'un fichier document via E-mail.....	74
3.11.1 Réception automatique via E-mail.....	74
3.11.2 Réception manuelle via E-mail .....	74

3.12 Réception d'un fichier document via FTP .....	75
3.12.1 Réception automatique via FTP .....	75
3.12.2 Réception manuelle via FTP .....	75
3.13 Reconnaissance vocale .....	76
3.13.1 Préparation à la reconnaissance vocale.....	76
3.13.2 Paramètres pour partager les adaptations.....	79
3.13.3 Exécution de la reconnaissance vocale en temps réel .....	80
3.13.4 Exécution de la reconnaissance vocale de fond .....	82
3.13.5 Correction des résultats de reconnaissance vocale .....	84
3.13.6 Correction des résultats de reconnaissance vocale (corrigés par le transcriptionniste) .....	86
3.13.7 Transfert des corrections .....	87
<b>4 GESTION DES FICHIERS ET DES DOSSIERS .....</b>	<b>89</b>
4.1 Edition d'un dossier dans le plateau Dictées .....	90
4.1.1 Création d'un dossier.....	90
4.1.2 Montage d'un dossier.....	90
4.1.3 Suppression d'un dossier.....	91
4.1.4 Renommer un dossier .....	91
4.2 Edition des propriétés de fichiers de dictée et documents.....	92
4.2.1 Edition dans la Vue des propriétés.....	92
4.2.2 Edition en ligne .....	92
4.2.3 Edition avec la boîte de dialogue de données de tâche .....	93
4.3 Sauvegarde d'un fichier de dictée téléchargé.....	94
4.4 Chiffrement et déchiffrement d'un fichier de dictée .....	95
4.4.1 Chiffrement par fichier .....	95
4.4.2 Chiffrement par dossier.....	97
4.4.3 Déchiffrement d'un fichier .....	98
4.5 Tri des fichiers de dictée.....	99
4.5.1 Configuration de classement automatique de fichiers téléchargés.....	99
4.5.2 Enregistrement d'une liste d'auteurs avec un enregistreur.....	101
4.5.3 Enregistrement de l'identifiant Type de travail avec l'enregistreur.....	102
4.6 Partage d'un fichier de dictée avec les Transcriptionnistes .....	104
4.7 Suppression automatique de fichiers de dictée transcrits .....	105
4.8 Recherche de fichiers de dictée et de fichiers documents .....	106
4.8.1 Recherche simple par nom de fichier .....	106
4.8.2 Recherche par élément de colonne .....	106

<b>5 PERSONNALISATION DU DICTATION MODULE .....</b>	<b>108</b>
5.1 Personnalisation du plan de travail.....	109
5.2 Personnalisation de la Vue de la liste des contenus .....	110
5.2.1 Permutation des colonnes affichées .....	110
5.2.2 Classement des fichiers affichés.....	110
5.2.3 Changer les colonnes affichées dans la Vue de la liste des contenus .....	110
5.2.4 Filtrage des fichiers affichés.....	112
5.3 Assignation de touches de raccourci.....	113
<b>6 CONFIGURATION AVEC UN PERIPHERIQUE CONNECTE.....</b>	<b>114</b>
6.1 Permutation du mode du périphérique.....	115
6.2 Utilisation d'un périphérique en tant que haut-parleur/microphone USB .....	116
6.3 Transfert de la date et de l'heure.....	117
<b>7 CONFIGURER ET PERSONNALISER LE PERIPHERIQUE .....</b>	<b>118</b>
7.1 Configuration d'un périphérique connecté .....	119
7.2 Configuration pour un modèle de périphérique sélectionné.....	120
<b>8 CONFIGURATION DES OPTIONS ET CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>121</b>
8.1 Conception de dossier.....	122
8.1.1 Propriétés de dossier .....	122
8.1.2 Attributs .....	123
8.1.3 Actions .....	126
8.2 Flux de travail .....	130
8.2.1 Général.....	130
8.2.2 Télécharger .....	133
8.2.3 Téléchargement avancé .....	135
8.2.4 Importer .....	136
8.2.5 Auteur .....	136
8.2.6 Type de travail .....	137
8.2.7 Enregistrement direct .....	138
8.2.8 Enregistrement Mains libres.....	141
8.2.9 Reconnaissance vocale - Général.....	142
8.2.10 Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale en temps réel .....	143
8.2.11 Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale de fond.....	144
8.2.12 Reconnaissance vocale – Correction de texte .....	145
8.2.13 Reconnaissance vocale – Modèle .....	147
8.2.14 Reconnaissance vocale – Dragon .....	150
8.2.15 Recevoir.....	154

8.2.16	Notification .....	156
8.2.17	Collecte automatique .....	157
8.2.18	Historique des événements .....	158
8.3	Paramètres utilisateur .....	159
8.3.1	Général .....	159
8.3.2	Clavier .....	159
8.3.3	Contrôle de lecture .....	160
8.3.4	Barre d'enregistrement .....	162
8.4	E-mail / FTP .....	163
8.4.1	E-mail .....	164
8.4.2	FTP .....	165
8.4.3	Envoyer/Recevoir .....	166
8.4.4	Proxy .....	166
8.5	Configuration .....	168
8.5.1	Périphériques configurables .....	169
8.5.2	Configuration des périphériques DS-9500/9100/9000 .....	170
8.5.3	Configuration des périphériques DS-2700/2600 .....	183
8.5.4	Réglages de l'appareil RecMic (série RM) .....	185
<b>9</b>	<b>WIRELESS DOWNLOADER (MODE AUTONOME UNIQUEMENT) .....</b>	<b>189</b>
<b>10</b>	<b>DEPANNAGE .....</b>	<b>190</b>
10.1	Le Dictation Module ne démarre pas .....	191
10.2	Impossible d'effectuer des commandes de la fenêtre d'Enregistrement direct avec RecMic .....	192
10.3	Le système ne répond pas .....	193
10.4	Le DVR n'est pas reconnu .....	195
10.5	Collecte des informations avec Log Tool .....	196
10.6	Mise à jour .....	198
<b>11</b>	<b>ANNEXE .....</b>	<b>199</b>
11.1	Noms et fonctions des composants des fenêtres .....	200
11.2	Liste de menus (écran principal) .....	212
11.2.1	Menu [Fichier] .....	212
11.2.2	Menu [Dossier] .....	214
11.2.3	Menu [Editer] .....	214
11.2.4	Menu [Voir] .....	215
11.2.5	Menu [Lecture] .....	216

11.2.6 Menu [Outils].....	217
11.2.7 Menu [Périphérique] .....	218
11.2.8 Menu [Reconnaissance vocale].....	218
11.2.9 Menu [Aide].....	219
11.3 Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale à temps réel).....	220
11.3.1 Menu [Fichier].....	220
11.3.2 Menu [Editer].....	220
11.3.3 Menu [Aperçu] .....	221
11.3.4 Menu [Dictée] .....	221
11.3.5 Menu [Commandes de Dragon] .....	222
11.3.6 Menu [Informations vocales].....	222
11.3.7 Menu [Aide].....	222
11.4 Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte) .....	223
11.4.1 Menu [Fichier].....	223
11.4.2 Menu [Editer].....	223
11.4.3 Menu [Aperçu] .....	224
11.4.4 Menu [Dictée] .....	224
11.4.5 Menu [Informations vocales].....	224
11.4.6 Menu [Aide].....	225
11.5 Listes des propriétés de fichiers .....	226
11.6 Assignation de touches par défaut.....	229
<b>12 CONTACT SERVICES D'ASSISTANCE .....</b>	<b>232</b>
<b>13 GLOSSAIRE .....</b>	<b>233</b>

# 1 Introduction

Nous vous remercions pour avoir fait l'acquisition d'un produit de notre gamme.

Le OM Dictation Management System est un système de dictée et de transcription prenant en charge des projets de diverses tailles, d'utilisateurs individuels ou multiples.

[!\[\]\(3d8c13c92b853674f749aac6fa869926\_img.jpg\) Présentation générale du OM Dictation Management System](#)

[!\[\]\(6605b201d6f14d9b3bcb8ab5f274d107\_img.jpg\) Licences](#)

[!\[\]\(96cc62f861fdd6e50510c0224a756dff\_img.jpg\) Périphériques pouvant être connectés au Dictation Module](#)

[!\[\]\(fa6f3af6bfa46c5d4a2d362681095beb\_img.jpg\) Formats de fichiers pris en charge](#)

# 1.1 Présentation générale du OM Dictation Management System

OM Dictation Management System R8 (ODMS R8) est un produit logiciel optimisé pour la gestion du flux de travail de la dictée au document. Il peut être utilisé pour l'importation de données audio hautement compressées au moyen d'un enregistreur vocal numérique OM Digital Solutions (ci-après dénommé « l'enregistreur ») sur un ordinateur.

Le ODMS R8 est doté des fonctionnalités suivantes :

- Téléchargement automatique d'un fichier de dictée dans un dossier partagé lors de la connexion de l'enregistreur à l'ordinateur afin de pouvoir être attribué à un transcriptionniste.
- Un fichier de dictée peut être attribué à un transcriptionniste en effectuant l'enregistrement directement sur un ordinateur à l'aide de RecMic.
- Un fichier téléchargé peut être attribué à un transcriptionniste via e-mail ou FTP.
- L'efficacité de la transcription est facilitée par l'utilisation en combinaison avec un logiciel de reconnaissance vocale.  
(Reconnaissance vocale de fond et reconnaissance vocale en temps réel)
- Le taux de reconnaissance des documents pour lesquels la reconnaissance vocale a été effectuée peut être encore amélioré par l'adaptation.
- Les documents de transcription peuvent être partagés dans un dossier ou envoyés par e-mail ou FTP, et sont automatiquement liés aux fichiers de dictée d'origine.
- L'état d'une transcription peut être déterminé en un coup d'œil.
- La transcription peut être effectuée en écoutant le fichier de dictée dans la Fenêtre de contrôle de lecture.
- Il est possible de configurer la sécurité et d'autres paramètres avancés en plus des éléments pouvant être configurés sur le périphérique.

ODMS R8 prend en charge les environnements virtuels et est compatible avec Citrix XenDesktop ainsi que XenApp Published Desktop et XenApp Published Application.

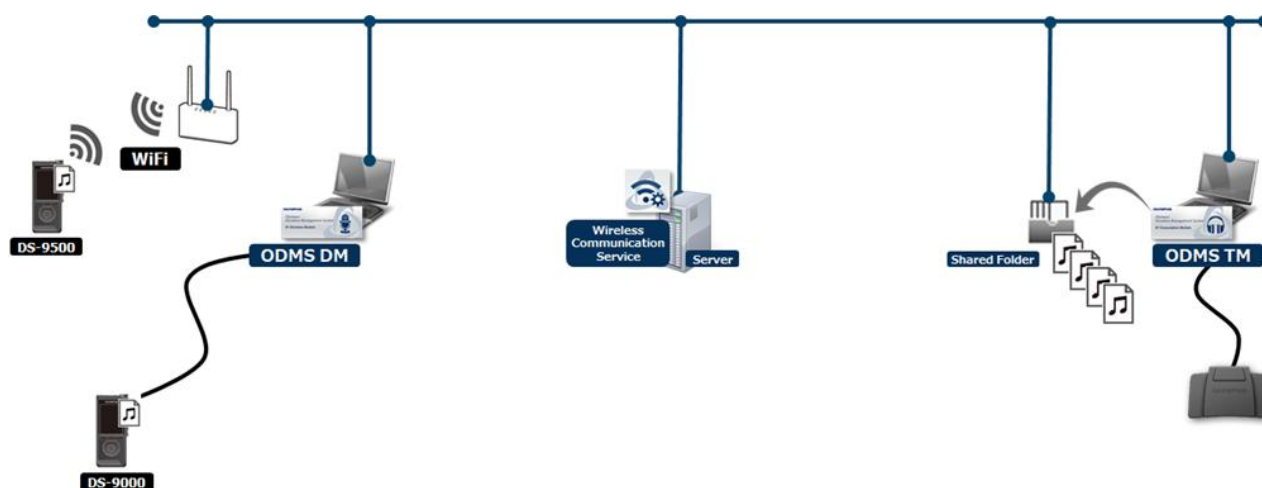
Il prend également en charge Terminal Services, services fournis par les produits Windows Server, permettant l'utilisation de ce produit via le Terminal Services Client Virtual Driver.

## 1.1.1 Configuration des systèmes du ODMS R8

Le ODMS R8 offre deux variantes de système avec des configurations administratives différentes.

- **Système autonome**

Avec cette configuration, un utilisateur individuel saisit l'identifiant de licence fourni (pour une licence unique), installe le logiciel sur le système et configure les paramètres du logiciel. Les profils d'utilisateur (divers paramètres pour chaque utilisateur) sont situés sur des ordinateurs locaux et sont gérés par des utilisateurs individuels.



### **Au sujet de l'installation silencieuse avec un identifiant de licence de volume**

L'installation silencieuse avec la licence de volume du ODMS R8 DM/TM pour système autonome permet de standardiser la procédure de configuration pour plusieurs utilisateurs. Se reporter au « Guide d'installation » pour toute information concernant cette procédure.

## 1.1.2 Modules et outils

---

- **Dictation Module**

Dictation Module est un logiciel permettant à un auteur de télécharger et de gérer facilement des fichiers de dictée.

Il prend également en charge l'enregistrement direct à l'aide d'un microphone USB OM Digital Solutions tel que RecMic.

En outre, l'enregistrement mains libres est également possible à l'aide d'une pédale de commutation à 4 pédales telle que le RS31.

La configuration des paramètres automatique du flux de travail permet au Dictation Module de télécharger automatiquement et de transférer automatiquement (via un réseau local, un e-mail ou un FTP désigné) après la connexion de l'enregistreur à un ordinateur afin de pouvoir partager vos fichiers de dictée avec un transcriptionniste ou effectuer la transcription automatiquement à l'aide des fonctions de reconnaissance vocale liées au Dictation Module.

- **Transcription Module**

Transcription Module est un logiciel pour la lecture de fichiers de dictée avec les mains libres à l'aide d'une pédale de commutation USB telle que le RS31N.

Il permet de simplifier la transcription, par exemple, en spécifiant automatiquement un modèle de document et en démarrant le traitement de texte lorsque la transcription commence. En outre, il permet de réduire la charge de travail et d'améliorer la productivité d'un transcriptionniste à l'aide des fonctions de reconnaissance vocale pour la création automatique d'un document et la synchronisation avec la voix pour l'apport de corrections.

De plus, le contrôle de la lecture, l'interface utilisateur, la fonction personnalisée de la pédale de commutation et les autres paramètres requis pour la transcription sont facilement accessibles.

- **Device Customization Program**

Il s'agit d'un outil pour la gestion de la configuration des périphériques dans un modèle et qui prend en charge la personnalisation des paramètres liés aux périphériques et l'importation/exportation des paramètres. Il vous permet de connecter des périphériques via USB, puis de configurer les mêmes paramètres sur plusieurs périphériques.

De plus, la configuration des périphériques d'utilisateurs individuels peut être gérée à l'aide des fonctions d'importation/exportation.

- **Client Virtual Driver**

Client Virtual Driver est installé sur un PC client exécutant les applications Dictation Module et/ou Transcription Module dans un environnement virtuel sur un serveur.

Un pilote pour Citrix XenApp ou un pilote pour Windows Terminal Service est fourni et la communication entre le PC client et le serveur est prise en charge afin de permettre l'utilisation de toutes les fonctions de Dictation Module et de Transcription Module.

## 1.2 Licences

Une licence est requise pour pouvoir utiliser le ODMS R8. Les types de licences suivants sont disponibles pour le ODMS R8 :

- **Licence unique (Licence unique du ODMS R8 DM/TM pour système autonome)**  
La licence fournie avec la pédale de commutation permet d'installer uniquement le Transcription Module sur un PC.
- **Licence de volume (Licence de volume du ODMS R8 DM/TM pour système autonome)**  
Il s'agit d'un identifiant de licence combiné regroupant plusieurs licences individuelles en un seul identifiant de licence pour le Dictation Module et le Transcription Module. Une volumellicence est gérée en tant que licence flottante.

### Acquisition d'une Volumellicence initiale ou additionnelle

Une volumellicence peut être acquise sans supplément de charge en échange du nombre correspondant de licences uniques.

Veuillez contacter notre [équipe d'assistance](#) pour de plus amples détails.

### Autres clés de licence

Les clés de licence pour le ODMS R8 varient selon le système utilisé.

Utiliser la licence appropriée à chaque système.

Veuillez contacter notre [équipe d'assistance](#) pour toute information utile concernant le renouvellement ou le remplacement d'une licence.

Le tableau ci-dessous indique les différents types de licence requis en fonction de la configuration du système utilisé avec l'application ODMS R8.

Nom de système	Licence requise
Système autonome	Licence unique du ODMS R8 DM pour système autonome
	Licence unique du ODMS R8 TM pour système autonome
	Licence de volume du ODMS R8 DM pour système autonome*1
	Licence de volume du ODMS R8 TM pour système autonome*1

\*1: Pour plusieurs utilisateurs sur le même réseau, le système peut être configuré avec la licence ODMS R8 DM/TM Volume pour l'utilisation autonome.

## 1.3 Périphériques pouvant être connectés au Dictation Module

Le Dictation Module du ODMS R8 prend en charge les périphériques OM Digital Solutions suivants :

Types de périphériques	Modèles
DVR (enregistreur avec stockage de masse)	<ul style="list-style-type: none"><li>• DS-9500</li><li>• DS-9100</li><li>• DS-9000</li><li>• DS-2700</li><li>• DS-2600</li></ul>
RecMic (microphone numérique pour dictée)	<ul style="list-style-type: none"><li>• RM-4110N</li><li>• RM-4010N</li><li>• RM-4110S</li><li>• RM-4100S</li><li>• RM-4015P</li><li>• RM-4010P</li><li>• RM-4000P</li></ul>
Pédale de commutation	<ul style="list-style-type: none"><li>• RS31N</li><li>• RS28N</li><li>• RS27N</li><li>• RS31H</li><li>• RS28H</li><li>• RS27H</li></ul> <p>Pour utiliser une pédale de commande avec ODMS, vous devez passer en mode Olympus.</p>

# 1.4 Formats de fichiers pris en charge

## Fichiers de dictée

Le tableau ci-dessous indique les types de fichiers pris en charge pour chaque fonction.


Fonctions	Types de fichiers pris en charge (extensions)
Lecture, importation, et exportation	DS2, DSS, WAV, WMA, MP3 et ZIP(Fichier de sauvegarde ODMS Cloud). \$DSS, \$WAV, \$WMA et \$MP3 Outre les types de fichiers indiqués ci-dessus, si un codec fonctionnant avec Microsoft® DirectShow® Filter a été installé, un fichier importé peut être lu, mais le bon déroulement de l'opération n'est toutefois pas garanti.
Nouvel enregistrement et édition	DS2, DSS, WAV et WMA \$DSS, \$WAV et \$WMA Lors d'un nouvel enregistrement, le fichier enregistré est chiffré si le dossier où il a été sauvegardé avec un état correspondant à une sortie d'enregistrement est un dossier chiffré.
Division/jonction de fichiers	DS2, DSS, WAV et WMA \$DSS, \$WAV et \$WMA

## Fichiers documents

Le traitement des formats de fichier ci-dessous est possible dans la configuration par défaut.

- Fichier texte (XXX.TXT)
- Fichier de format RTF (XXX.RTF)
- Format Microsoft Word (XXX.DOC/.DOCX)

Pour l'utilisation d'un autre type de fichier, un enregistrement est nécessaire.

	Configurer le type de document en tant que paramètre optionnel en sélectionnant Conception de dossier puis Attributs. => <a href="#">[Conception de dossier]-Attributs</a>
---	---

## 2 Principes de base du OM Dictation Management System

Ce chapitre décrit les principes de base du OM Dictation Management System (ODMS R8).

[Nom de fichier de dictée et identifiant Auteur](#)

[Processus et états](#)

[Principe de fonctionnement des dossiers](#)

[Types de travail et éléments d'option](#)

[Enregistrement direct](#)

[Attribut Propriétaire](#)

[Mode local et mode réseau](#)

[Nettoyer](#)

[Commentaires vocaux](#)

[Mode stockage et mode composite](#)

[Sauvegarde](#)

[Option de débogage](#)

## 2.1 Nom de fichier de dictée et identifiant Auteur

### Nom de fichier de dictée

---

Un fichier de dictée créé au format indiqué ci-dessous avec un enregistreur OM Digital Solutions se voit attribuer automatiquement un nom constitué de huit caractères. Un fichier enregistré directement avec le Dictation Module est soumis au même principe d'attribution de nom.

Identifiant Auteur (quatre premiers caractères) + N° de tâche (numéro à quatre chiffres commençant par 1)

### Identifiant Auteur

---

L'identifiant Auteur qui fait partie intégrante du nom de fichier représente l'Auteur du fichier. Jusqu'à dix identifiants Auteurs peuvent être enregistrés au niveau du Dictation Module qui les transfère à l'enregistreur. Si aucun identifiant Auteur n'est enregistré, l'identifiant pour l'ouverture d'une session sur Windows est utilisé en tant qu'identifiant Auteur.

### N° de tâche

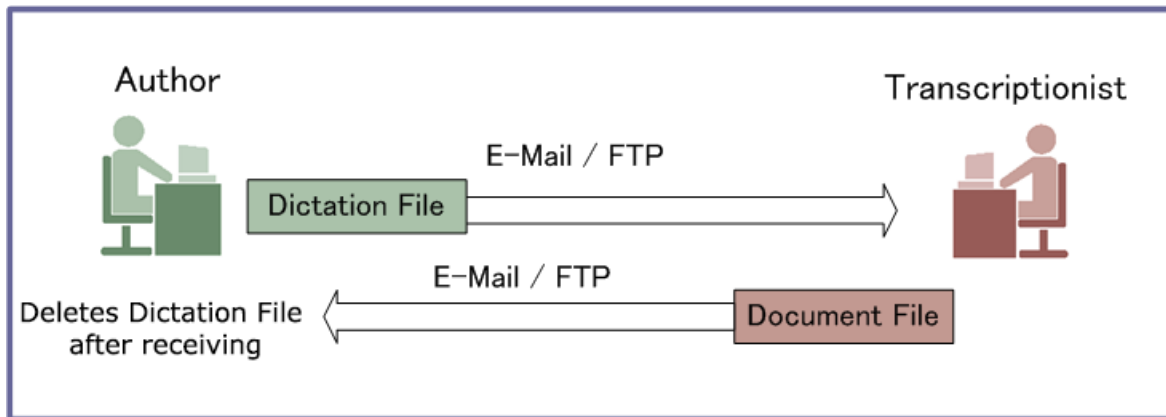
---

Le N° de tâche est programmé automatiquement lorsqu'un enregistrement est réalisé. A chaque fois qu'un fichier de dictée est créé, un nouveau numéro lui est attribué. Le N° de tâche qui constitue un élément essentiel dans la gestion des fichiers ne peut pas être redéfini par l'utilisateur. Le fait d'enlever les piles ou de formater la carte mémoire de l'enregistreur ne permet pas de réinitialiser le N° de tâche.

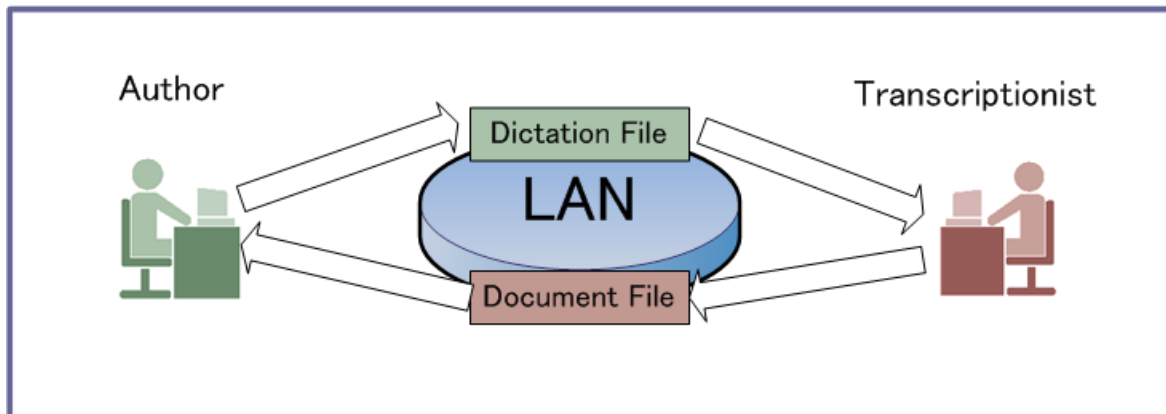
## 2.2 Processus et états

Cette section présente le flux de travail depuis la création d'un fichier de dictée jusqu'à la transcription finale et la suppression du fichier de dictée dans un système autonome ODMS R8.

Envoi d'un fichier de dictée via e-mail ou FTP vers un site externe où il est transcrit :



Partage d'un fichier de dictée sur le réseau et sa transcription :



Le ODMS R8 gère un flux de travail par la combinaison suivante de processus et d'états.

: Pris en charge  : Non pris en charge

	Processus	Etat	Modification de fichier de dictée	Transcription / Reconnaissance vocale	Localisation du fichier de dictée
[1]	Enregistrer	Exécution	-	<input type="checkbox"/>	
		En attente	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dans le dossier Enregistrement
		Terminé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
[2]	Envoi	Attente	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dans la boîte d'envoi
		A échoué	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
		Terminé	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Dans Eléments envoyés
[3]	Transcription	Exécution	<input type="checkbox"/>	-	
		En attente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
		Terminé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
[4]	Reconnaissance vocale	Attente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dans la file d'attente de reconnaissance vocale
		Exécution	<input type="checkbox"/>	-	
		En attente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
		Terminé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
[5]	Suppression	Terminé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	La boîte de Recyclage est vidée automatiquement au bout d'un certain temps (Les paramètres sont également configurables pour être supprimés à la fin du processus.)

## Opérations après la suppression



Par défaut, les fichiers de dictée supprimés sont automatiquement déplacés vers la boîte de recyclage puis supprimés définitivement au bout d'un certain temps. Les fichiers dans la boîte de recyclage peuvent être restaurés au moyen de la fonction Restaurer, mais une fois supprimés définitivement, ils ne peuvent plus être récupérés. Assurez-vous que la configuration correspond à vos exigences.

## 2.3 Principe de fonctionnement des dossiers

Les fichiers de dictée et les fichiers documents sont gérés respectivement au niveau du plateau Dictées et du plateau Documents du Dictation Module. Les fichiers sont gérés dans différents dossiers en fonction du processus en cours d'exécution. Les propriétés pour chaque dossier peuvent être configurées et gérées de manière centralisée par un Administrateur.

Il existe deux types de dossiers gérés dans le Dictation Module : les dossiers virtuels et les dossiers autres que les dossiers virtuels.

Un dossier virtuel ne correspond pas à un chemin matériel. Il sert à contenir de multiples et est appelé « plateau ».

Les dossiers autres que les dossiers virtuels sont enregistrés et gérés dans le Dictation Module en tant que dossiers de raccourci avec des chemins de dossiers arbitraires. L'utilisateur peut renommer un dossier, mais cette action ne renomme que le dossier. Le chemin réel n'est pas modifiable. Lorsqu'un dossier représente un chemin d'accès sur un PC local, il est matérialisé par  (couleur normale). Si le chemin d'accès est situé sur le réseau, il est matérialisé par  (couleur bleue).










S'agissant des dossiers gérés avec le Transcription Module, leurs paramètres actuels peuvent être vérifiés et modifiés dans la boîte de dialogue Conception de dossier.











[☐ Descriptions de dossier](#)





[☐ Fonctions des dossiers](#)

### 2.3.1 Descriptions de dossier

Cette section indique le principe de fonctionnement de chaque dossier.

Nom de dossier	Description
 Plateau Dictées	Il s'agit d'un dossier virtuel, prévu en tant que dossier racine, pour la gestion de fichiers de dictée. Il est utilisé en tant que support de gestion et ne possède pas de fonction spécifique.
 Plateau Télécharger  Dossier A -  Dossier G	Il s'agit de dossiers utilisés pour télécharger et gérer des fichiers de dictée à partir de l'enregistreur. Les fichiers de dictée contenus dans les dossiers de l'enregistreur sont téléchargés dans les dossiers Télécharger. Chaque dossier Télécharger peut être configuré pour un chemin d'accès sélectionné.
 Dossier personnalisé  Sous-dossier	Ce dossier défini par l'utilisateur assure la gestion des fichiers de dictée. Il est utilisé en tant que dossier de destination pour le téléchargement et possède les mêmes fonctions que les dossiers Télécharger. Différents dossiers personnalisés peuvent être spécifiés pour chaque identifiant Auteur.
 Dossier Enregistrement	Ce dossier assure la gestion des fichiers de dictée au cours du processus d'enregistrement (état d'attente). Dans l'état d'attente, le chemin d'accès au plateau Enregistrement ne peut être qu'un dossier sur le PC local. Un dossier sur réseau ne peut pas être spécifié.






















 Boîte d'envoi  E-mail  FTP	<p>Ce dossier stocke les fichiers de dictée en attente d'envoi via e-mail ou FTP.</p> <p>La boîte d'envoi se compose de deux dossiers gérés séparément : E-mail et FTP. Les éléments transférés vers la boîte d'envoi sont transmis automatiquement lorsque l'option d'envoi automatique est sélectionnée. Lorsque l'option d'envoi manuel est sélectionnée, ils restent dans ce dossier jusqu'à ce que l'utilisateur procède à leur envoi manuellement. Le mode d'envoi est configuré au moyen des paramètres d'option pour E-mail et FTP.</p> <p>Lorsque les éléments dans la boîte d'envoi sont supprimés, leur procédure d'envoi est annulée et les fichiers de dictée sont supprimés.</p>
 Eléments envoyés	<p>Ce dossier de raccourci stocke les fichiers de dictée reçus via E-mail ou FTP.</p> <p>Lorsqu'un fichier de dictée a été envoyé, l'élément est déplacé dans le dossier Eléments envoyés. Le Processus/Etat du fichier de dictée transféré change en « Envoi.Terminé ». Les éléments envoyés possèdent un attribut Nettoyer qui permet de configurer la durée qui doit s'écouler après l'envoi. Il permet le nettoyage d'anciens fichiers. Les fichiers dans ce dossier peuvent être déplacés vers d'autres dossiers.</p>
 Terminé	<p>Ce dossier assure la gestion des fichiers de dictée dont la transcription et la reconnaissance vocale sont achevées. Ce dossier est fourni avec un attribut Nettoyer pour économiser de l'espace-disque. Un fichier de dictée pour lequel la transcription est terminée est supprimé après la durée indiquée. Il efface les anciens fichiers de dictée dans un délai déterminé. L'option de collecte automatique pour un flux de travail est configurée de façon à assurer le déplacement automatique des fichiers de dictée dont la transcription ou la reconnaissance vocale a été effectuée dans ce dossier.</p>
 Sauvegarde	<p>Ce dossier assure la sauvegarde des fichiers de dictée lors de leur téléchargement ou de leur importation. Lorsqu'un fichier de dictée téléchargé ou importé est perdu, il peut être restauré à partir du dossier Sauvegarde. Des sauvegardes répétées risquant d'occuper un espace disque excessif, le dossier est doté de l'option Purge permettant de supprimer les anciens fichiers sauvegardés.</p>
 Boîte de recyclage	<p>Ce dossier stocke temporairement les fichiers de dictée anciens ou inutiles. Il fonctionne sur le même principe que la corbeille sous Windows. Les fichiers de dictée supprimés dans ce dossier sont éliminés définitivement et leur restauration est impossible. L'option Général pour un flux de travail permet de choisir si les fichiers de dictée dans les dossiers doivent être supprimés définitivement ou déplacés vers le dossier de la boîte de recyclage. Les fichiers de dictée dans le dossier de la boîte de recyclage peuvent être rétablis à leur emplacement d'origine au moyen de la commande Restaurer. Ce dossier est doté de l'option Purge permettant de supprimer automatiquement les anciens fichiers de dictée.</p>
 Reconnaissance vocale	<p>Ce dossier virtuel assure la gestion du processus de reconnaissance vocale.</p> <p>Lorsque la reconnaissance vocale est activée et qu'un logiciel de reconnaissance vocale est installé, les dossiers suivants sont affichés sous ce dossier virtuel.</p>
 File d'attente	<p>Ce dossier stocke les fichiers de dictée avant la reconnaissance vocale. Lors de l'exécution de la reconnaissance vocale d'un fichier de dictée, une barre de progression s'affiche dans la liste afin de pouvoir vérifier la progression du processus.</p>
 Terminé	<p>Ce dossier stocke les fichiers de dictée pour lesquels la reconnaissance vocale est terminée.</p> <p>Le résultat d'exécution de la reconnaissance vocale s'affiche dans l'historique. En cas d'erreur, il est possible de vérifier les détails en cliquant sur cette erreur.</p>

 Adaptation  Liste d'attente)	<p>Ce dossier virtuel assure la gestion des informations sur les révisions de texte réalisées par l'utilisateur après la reconnaissance vocale. Si les informations sur les révisions de texte font partie des fichiers de document reçus par E-mail ou FTP, elles sont enregistrées dans ce dossier. Vous pouvez définir le fichier de dictionnaire à mettre à jour selon les informations sur les révisions de texte lorsque les informations sur les révisions de texte sont enregistrées dans la liste d'attente dans le menu.</p> <p>De plus, la configuration des informations sur les révisions de texte à enregistrer automatiquement dans la liste d'attente dans Paramètres d'option vous permet de définir le fichier de dictionnaire à mettre à jour automatiquement après les révisions de texte.</p>
 Plateau Documents	<p>Ce dossier virtuel assure la gestion des fichiers documents. Les fichiers documents enregistrés peuvent être gérés au niveau du dossier Mes documents avec leurs extensions enregistrées en utilisant un attribut du dossier. S'agissant d'un dossier virtuel, des fichiers documents ne peuvent pas y être déposés.</p>
 Mes Documents	<p>Ce dossier assure la gestion des fichiers documents. Un fichier document reçu via e-mail ou FTP est stocké dans ce dossier. Un fichier document extérieur peut également être déplacé dans ce dossier. Un fichier document contenu dans ce dossier peut être associé aisément à un fichier de dictée. Un double clic sur un fichier de dictée associé à un fichier document permet d'ouvrir ce dernier.</p>

## 2.3.2 Fonctions des dossiers

Cette section indique les différentes fonctions et les restrictions s'appliquant à chaque dossier.

: Pris en charge  : Non pris en charge

Nom de dossier	Réattribution d'un nom	Création de sous-dossier	Ajout de l'Attribut de chiffrement	Ajout de l'Attribut propriétaire	Dépôt de fichiers
 Plateau Dictées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Plateau Télécharger	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Dossier A -  Dossier G	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Dossier personnalisé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Sous-dossier	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Dossier Enregistrement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> *1
 Boîte d'envoi (  E-mail,  FTP)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> *2
 Eléments envoyés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> *1
 Terminé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Sauvegarde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> *1
 Boîte de recyclage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Reconnaissance vocale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 File d'attente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Terminé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Adaptation (  Liste d'attente)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Plateau Documents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Mes Documents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

\*1 Les fichiers peuvent être extraits du dossier mais ne peuvent pas être déposés dans un dossier extérieur.

\*2 Quand un fichier est déplacé dans la  Boîte d'envoi, une boîte de dialogue s'affiche pour configurer les réglages de l'envoi par e-mail ou FTP.

## 2.4 Types de travail et éléments d'option

Les types de travail et les éléments d'option constituent des identifiants, de la même façon que l'identifiant Auteur, servant à classifier les fichiers enregistrés.

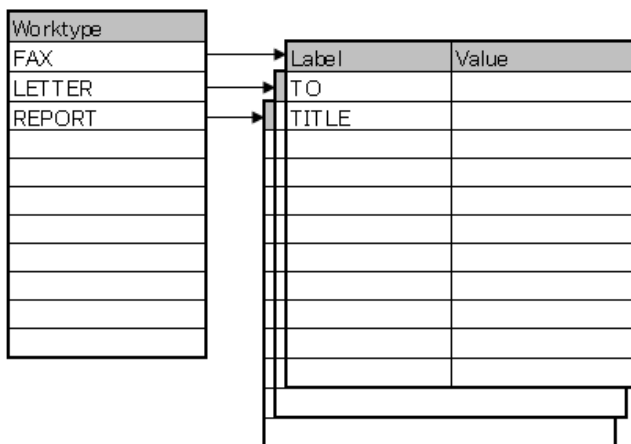
Un type de travail se définit comme étant une chaîne comprenant un nom de service ou un nom de catégorie pour un fichier enregistré. Les éléments d'option servent à intégrer davantage de données dans un type de travail.

Chaque fichier enregistré se voit assigner un type de travail prédéfini.

Par exemple, dans le cas d'un type de travail associé à un masque de fichier document, le masque peut être ouvert et un document se trouve automatiquement créé au format approprié avant que la transcription du fichier de dictée ne soit lancée.

Le Dictation Module peut enregistrer jusqu'à vingt types de travail. Jusqu'à dix éléments d'option peuvent être enregistrés pour chaque type de travail.

Le diagramme ci-dessous indique la relation entre les types de travail et les éléments d'option. Dans ce diagramme, le type de travail FAX est associé à deux éléments d'option étiquetés TO (« à ») et TITLE (« titre »).



Un élément d'option est constitué de données d'entrée et d'une étiquette. L'étiquette une fois enregistrée, sa valeur peut être saisie. La saisie d'un élément d'option s'effectue généralement au moyen d'un code à barres.



La saisie simultanée de plusieurs étiquettes par l'intermédiaire d'une seule numérisation de codes à barres ou la saisie individuelle des étiquettes par numérisation successive de codes à barres peut être configurée au niveau de la boîte de dialogue Propriété Type de travail.  
=> [\[Flux de travail\] - Type de travail](#)

## 2.5 Enregistrement direct

L'enregistrement direct permet d'enregistrer directement sur le disque dur d'un PC en utilisant un enregistreur ou RecMic en tant que microphone.

Le mode d'enregistrement direct est régi par deux états : Suspendu et Terminé, ces deux états étant requis pour réaliser un enregistrement.

Un fichier de dictée en état d'attente est sauvegardé dans le dossier Enregistrement où il peut être sélectionné et édité pour reprendre l'enregistrement. Les fichiers stockés dans le dossier Enregistrement se trouvant sur un PC local ne peuvent pas être ouverts par un Transcriptionniste.

Un fichier de dictée à l'état Terminé peut dans tous les cas être transcrit. La transcription une fois lancée, il ne peut plus être édité. Un fichier de dictée à l'état Terminé peut être édité jusqu'à ce que la transcription soit lancée.

[☐ Création d'un fichier de dictée](#)

[☐ Modification d'un fichier de dictée](#)

Les paramètres d'enregistrement direct sont configurés à l'aide des paramètres d'option.

=> [\[Flux de travail\] - Enregistrement direct](#)

Les paramètres suivants peuvent être configurés :



- Format d'enregistrement
- Règle d'attribution d'un nom pour une nouvelle dictée
- Paramètres de données de tâche
- Paramètres de commentaire verbal
- Modification de la fenêtre Démarrer
- Paramètres du bouton REV
- Paramètres de fonction VCVA

## 2.6 Attribut Propriétaire

Le Transcription Module est configuré initialement pour assurer le déplacement automatique d'un fichier de dictée transcrit vers le dossier Terminé du module. Cela permet de préciser le nombre de fichiers de dictée restant à transcrire. Cependant, lorsqu'un fichier de dictée a été déplacé vers le dossier Terminé du Transcription Module, il devient invisible pour le Dictation Module et cela peut constituer un inconvénient pour l'Auteur. Pour cette raison, le dossier est doté d'un attribut, privilège de l'auteur, afin d'éviter qu'un fichier de dictée ne soit déplacé vers le dossier Terminé du Transcription Module, suite à la transcription. Cet attribut est appelé attribut Propriétaire. L'attribut Propriétaire vise simplement à empêcher un fichier de dictée d'être déplacé automatiquement vers le dossier Terminé du Transcription Module une fois la transcription achevée. Le Transcriptionniste ou l'Auteur peuvent néanmoins déplacer librement un fichier dont la transcription est achevée vers un autre dossier.

=> [\[Conception de dossier\] – Attributs – Propriétaire](#)

## 2.7 Mode local et mode réseau

Lorsqu'un dossier représente un chemin d'accès sur un PC local, il est matérialisé par  (couleur normale). Si le chemin d'accès est situé sur le réseau, il est matérialisé par  (couleur bleue). Avec l'accès au réseau, les fichiers dans un dossier pour lequel un chemin a été assigné sur le réseau peuvent être listés. Une telle configuration est appelée mode réseau.

En cas de panne d'un serveur ou si l'accès au réseau n'est pas disponible, si la destination de téléchargement est un dossier sur le réseau, les fichiers de dictée et documents ne peuvent pas être téléchargés.

Pour éviter cet inconvénient, si un chemin sur le réseau qui est temporairement inaccessible a été assigné, le dossier de destination permute automatiquement vers un chemin local, en permettant ainsi le téléchargement. Cela est appelé mode local.









Si un fichier a été téléchargé en mode local et que le système revient au mode réseau, les dossiers correspondant aux modes réseau et local sont affichés et le fichier téléchargé en mode local est automatiquement déplacé vers le dossier en mode réseau.

Un fichier placé temporairement en mode local peut être identifié par son icône. L'icône revient à la normale lorsque le fichier est basculé en mode réseau.

## 2.8 Nettoyer

Il s'agit d'un attribut de dossier servant à supprimer des fichiers. Les anciens fichiers peuvent être supprimés par l'une ou l'autre des deux méthodes suivantes : en les supprimant directement ou bien en les déplaçant vers la boîte de recyclage puis en les supprimant avec l'option de purge de la boîte de recyclage. Les dossiers dotés de l'attribut Nettoyer sont indiqués ci-dessous. Ces dossiers sont susceptibles de contenir des fichiers de dictée ayant été transcrits. Ils sont dotés de l'attribut Nettoyer permettant d'effacer les anciens fichiers de dictée.

### ■ Dossiers pouvant être nettoyés :

Dossier	Dictation Module	Transcription Module
 Plateau Télécharger	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Dossier A -  Dossier G	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Dossier personnalisé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Sous-dossier	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
 Eléments envoyés	<input checked="" type="checkbox"/>	---
 Terminé	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
 Expédié	---	<input checked="" type="checkbox"/>

--- : Fonction non prise en charge


: Nettoyable

: Non nettoyable

## 2.9 Commentaires vocaux

Il existe deux types de commentaire vocal pouvant être enregistrés par un Auteur avec le Dictation Module : commentaires d'instruction et commentaires verbaux.

### ■ Commentaires d'instruction

Des commentaires d'instruction peuvent être créés uniquement avec un enregistrement direct et ne peuvent pas être formulés au cours d'un enregistrement avec un enregistreur autonome. Les commentaires d'instruction sont conservés en tant que fichiers séparés des fichiers de dictée et fournissent au transcriptionniste des instructions générales. Le symbole  dans la colonne des commentaires d'instruction indique la présence de commentaires d'instruction.

### ■ Commentaires verbaux

Les commentaires verbaux constituent des remarques formulées oralement et insérées dans un fichier de dictée. Les commentaires verbaux peuvent être enregistrés au moyen d'enregistreurs pris en charge. A la différence des commentaires d'instruction, les commentaires verbaux sont destinés à la transcription de données audio suivant immédiatement le commentaire. A cet effet, les commentaires verbaux peuvent être enregistrés à n'importe quel emplacement d'un fichier de dictée. Dans le cas d'un enregistreur, ils peuvent être enregistrés uniquement lorsque le bouton d'enregistrement de commentaires verbaux est pressé au cours de l'enregistrement d'un fichier de dictée. Dans le cas du Dictation Module, lorsque le bouton d'enregistrement de commentaires verbaux est pressé, un commentaire verbal peut être enregistré même lorsqu'un fichier de dictée n'est pas en cours d'enregistrement.

Les commentaires d'instruction et verbaux ne permettent pas d'insérer des index.

## 2.10 Mode stockage et mode composite

Les enregistreurs OM Digital Solutions mettent en œuvre certaines ou l'ensemble des trois classes USB standard de stockage, audio et HID. Pour assurer une opération fiable, les deux modes suivants permutent selon l'application en cours : le mode Stockage (classe Stockage uniquement) et le mode Composite (périphérique composite de classes auto et HID). Avec le Dictation Module, la classe Stockage s'utilise pour le téléchargement de fichiers de dictée. La classe Audio+HID, quant à elle, s'utilise pour l'Enregistrement direct.

Les modules énumérés ci-dessous, qui prennent entièrement en charge le Dictation Module, sont des périphériques composites des trois classes (Stockage + Audio + HID) en mode Composite. Avec ces modèles, la spécification du mode Composite active le téléchargement des données de dictée, l'Enregistrement direct, ainsi que toutes les autres opérations sans changer de mode.

Dans le cas de modèles autres de ceux énoncés ci-dessus, certains modèles ne possèdent pas de classe Stockage en mode Composite. Si un tel modèle est connecté, les utilisateurs doivent choisir le mode Stockage pendant un téléchargement d'un fichier de dictée, alors que le mode Composite lui doit être choisi pour l'Enregistrement direct. Avec le Dictation Module, le mode Composite est activé automatiquement dès que s'affiche la [fenêtre d'Enregistrement direct](#). Lorsque le ODMS R8 revient à la [fenêtre Principale](#) l'enregistrement une fois terminé, l'enregistreur permute automatiquement vers le mode stockage. Les modes stockage et composite peuvent également être changés manuellement.

## 2.11 Sauvegarde

Une fois les paramètres de sauvegarde d'un dossier configurés, tout fichier déposé dans le dossier sera automatiquement sauvegardé dans l'autre dossier spécifié.

## 2.12 Option de débogage

Le Dictation Module possède un outil de journal qui permet l'enregistrement des informations sur les analyses des anomalies survenant uniquement dans certains environnements PC. En transmettant ces données enregistrées à votre fournisseur ou distributeur, celui-ci est en mesure de vous conseiller pour vous aider à résoudre le problème.

Cet outil de journal constitue le fichier ODMSLogTool.exe dans le dossier d'installation du Dictation Module. Il permet une configuration par module des données enregistrées.

Pour plus d'informations concernant l'utilisation de l'outil d'enregistrement, se reporter à [Collecte d'informations avec Log Tool](#).

# 3 Opérations de base

Ce chapitre décrit les opérations de base du Dictation Module.

- [Pour lancer et quitter le Dictation Module](#)
- [Téléchargement d'un fichier de dictée](#)
- [Importation d'un fichier](#)
- [Copier ou déplacer un fichier de dictée](#)
- [Lecture d'un fichier de dictée](#)
- [Création d'un fichier de dictée](#)
- [Modification d'un fichier de dictée](#)
- [Envoi d'un fichier de dictée via E-mail](#)
- [Envoi d'un fichier de dictée via FTP](#)
- [Gestion de fichiers documents](#)
- [Réception d'un fichier document via E-mail](#)
- [Réception d'un fichier document via FTP](#)
- [Reconnaissance vocale](#)

## 3.1 Pour lancer et quitter le Dictation Module

Procéder comme indiqué ci-dessous pour lancer et quitter le Dictation Module.

[❏ Pour lancer le module](#)

[❏ Auto-démarrage](#)

[❏ Pour quitter le module](#)



Le Dictation Module et le Transcription Module ne peuvent pas être lancés simultanément sur le même PC.

### Pour lancer le module

Pour démarrer le Dictation Module, procéder comme décrit ci-dessous :

#### ■ Procédure A

1. A partir du menu [Démarrer] de Windows, sélectionner [Tous les programmes] - [OM Dictation Management System] - [Dictation Module].

→ Le Dictation Module se lancera et la **fenêtre Principale** s'affichera.

#### ■ Procédure B

1. Effectuer un double clic sur un fichier DSS ou DSS Pro par l'intermédiaire d'un outil comme Explorer.

→ Le Dictation Module se lancera et la **fenêtre de Contrôle de lecture** s'affichera.

### Auto-démarrage

#### ■ Procédure

1. Lancer le Device Detector résident et vérifier le Dictation Module.
2. Connecter un périphérique pris en charge au port USB du PC.

→ Le Dictation Module se lancera automatiquement et la **fenêtre Principale** ou la **fenêtre de Contrôle de lecture** s'affichera.

## Pour quitter le module

---

Si la **fenêtre de Contrôle de lecture** ou la **fenêtre d'Enregistrement direct** est affichée, revenir à la **fenêtre Principale** puis quitter le Dictation Module.

### ■ Procédure

- 1.** Sélectionner [Quitter] dans le menu [Fichier] de la **fenêtre Principale**.

Ou cliquer sur **×** dans l'angle supérieur droit de la fenêtre Principale.

→ Le Dictation Module se fermera.

## 3.2 Téléchargement de fichiers de dictée

Le téléchargement consiste à copier un fichier à partir d'un périphérique et à le transférer vers le Dictation Module. Pour télécharger un fichier, procéder comme décrit ci-dessous. Les fichiers téléchargés sont stockés sur le plateau Télécharger.



Les paramètres de téléchargement sont configurés au niveau de la boîte de dialogue Flux de travail.  
=> [[Flux de travail](#)] - [[Télécharger](#)]

[Téléchargement de tous les fichiers](#)

[Téléchargement de fichiers dans des dossiers spécifiés](#)

[Téléchargement de fichiers spécifiés](#)

### 3.2.1 Téléchargement de tous les fichiers

Pour télécharger tous les fichiers à partir d'un périphérique, effectuer les opérations suivantes.



Lorsqu'un modèle avec le dossier Musique est utilisé, la commande [[Télécharger tout](#)] ne permet pas de télécharger des fichiers vers le dossier Musique.

#### ■ Procédure

1. Connecter un périphérique pris en charge dans le port USB de l'ordinateur.
2. Mettre le périphérique sous tension.



La [fenêtre Principale](#) s'affiche automatiquement.


La Vue de l'arborescence des périphériques affiche le modèle de l'enregistreur et les informations sur les fichiers.



À la connexion ou la déconnexion du périphérique lorsque la [fenêtre principale](#) est ouverte, les informations de périphérique sont mises à jour dans la Vue de l'arborescence des périphériques.

3. Vérifier que le périphérique se trouve en mode Stockage.

S'il est en mode Audio, sélectionner [[Changer le mode du périphérique](#)] dans le menu [[Périphérique](#)].

4. Sélectionner le périphérique dans la Vue de l'arborescence des périphériques et cliquer sur .


Ou cliquer avec le bouton droit sur le périphérique et sélectionner [[Télécharger tout](#)] dans le menu contextuel.



Tous les fichiers dans chaque dossier du périphérique sont téléchargés (copiés) dans les dossiers A-G correspondants du plateau Télécharger.

Le format du nom de fichier est « Identifiant utilisateur de l'enregistreur (quatre premiers

caractères) + numéro à quatre chiffres ».

	<ul style="list-style-type: none"><li>• La boîte de dialogue Sélection du périphérique s'affiche si plusieurs périphériques sont connectés en cliquant sur [Télécharger tout] dans le menu [Périphérique]. Sélectionner le périphérique et cliquer sur [OK].</li><li>• Les fichiers d'un périphérique peuvent également être supprimés lors de leur téléchargement. =&gt; [Flux de travail] - [Télécharger]</li><li>• Le téléchargement peut être lancé automatiquement lorsque le périphérique est détecté. =&gt; [Conception de dossier] - Téléchargement auto</li><li>• Lorsque le WCS est activé, les états des fichiers téléchargés peuvent être gérés. Se reporter à l'aide du service de communication sans fil pour plus d'informations.</li></ul>
---	--


### 3.2.2 Téléchargement de fichiers dans des dossiers spécifiés

---

Pour télécharger en une fois tous les fichiers dans un dossier spécifié, effectuer les opérations suivantes.

#### ■ Procédure

1. Connecter un périphérique pris en charge dans le port USB de l'ordinateur.
2. Mettre le périphérique sous tension.  
→ La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.
3. Effectuer un clic droit sur un dossier du périphérique et sélectionner [Télécharger le dossier] dans le menu contextuel.  
→ Les fichiers contenus dans le dossier spécifié sont téléchargés dans le dossier correspondant du plateau Télécharger.  
Le format du nom de fichier est « Identifiant utilisateur de l'enregistreur (quatre premiers caractères) + numéro à quatre chiffres ».

	<p>Si plusieurs périphériques sont connectés, la boîte de dialogue Sélection du périphérique s'affiche lorsque [Télécharger Dossier A (ou B-G)] est sélectionné dans le menu [Périphérique]. Sélectionner le périphérique et cliquer sur [OK].</p>
---	--

### 3.2.3 Téléchargement de fichiers spécifiés

---

Pour télécharger un ou plusieurs fichiers spécifiés, effectuer les opérations suivantes.

■ Procédure

1. Connecter un périphérique pris en charge dans le port USB de l'ordinateur.
2. Mettre le périphérique sous tension.
  - La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.
3. Sélectionner un dossier dans la boîte Vue de l'arborescence des périphériques.
  - Les fichiers dans le dossier seront indiqués dans la Vue de la liste des contenus.
4. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus, puis sélectionner [Télécharger Fichiers sélectionnés] dans le menu [Périphérique].
  - Les fichiers sélectionnés sont téléchargés dans le dossier correspondant (par exemple, dossier A vers dossier A) dans le Plateau Télécharger de la Vue de l'arborescence des dictées. Lorsque le dossier correspondant est désactivé, les fichiers ne peuvent pas être téléchargés.

## 3.3 Importation d'un fichier

L'importation consiste à copier un fichier de dictée externe n'étant pas géré par le Dictation Module de manière à ce que ce dernier puisse en assurer la gestion.

Les formats de fichiers de dictée pris en charge sont indiqués ci-dessous. Ces fichiers peuvent également être déplacés par glisser-poser au moyen d'un outil tel qu'Explorer.

Fichier de dictée	DS2 (DSS Pro), DSS, WMA, WAV, MP3
Fichier chiffré	DS2 (DSS Pro), \$DSS, \$WMA, \$WAV, \$MP3

Le fait de spécifier un fichier d'un format autre que ceux indiqués ci-dessus entraîne l'apparition d'un message d'alerte.

Cependant, si un codec pouvant fonctionner avec Microsoft® DirectShow® Filter est installé, les fichiers de dictée d'un format différent pourront également être importés. Le format de fichier une fois importé, il peut être par la suite recopié par glisser-poser.

### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Importer dictée] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Fichier s'affiche.

2. Sélectionner dans la liste le dossier du fichier à importer.

Sélectionner le dossier de destination du fichier à importer avec le bouton [Changer].

3. Sélectionner un fichier dans la liste et cliquer sur [Ouvrir].

→ Le fichier spécifié sera copié ou déplacé vers le dossier sélectionné dans le champ [Destination].

## 3.4 Copier ou déplacer un fichier de dictée

Procéder comme indiqué ci-dessous pour copier ou déplacer un fichier de dictée.

- [☐ Copier un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées](#)
- [☐ Déplacer un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées](#)
- [☐ Copier un fichier dans un emplacement spécifié](#)
- [☐ Télétransmettre un fichier de dictée vers un périphérique](#)
- [☐ Exportation d'un fichier](#)

### 3.4.1 Copier un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour copier un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées :

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

Choisir [Sélectionner Tout] dans le menu [Editer] pour sélectionner tous les fichiers de la liste.

2. Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Copier vers le dossier] dans le menu [Editer].

→ La boîte de dialogue Copier vers le dossier s'affichera.

3. Sélectionner le dossier de destination et cliquer sur [OK].

→ Le fichier sélectionné sera copié dans le dossier spécifié.

### **3.4.2 Déplacer un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées**

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour déplacer un fichier dans la Vue de l'arborescence des dictées :

#### ■ Procédure

- 1.** Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

Choisir [Sélectionner Tout] dans le menu [Editer] pour sélectionner tous les fichiers de la liste.

- 2.** Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Déplacer vers le dossier] dans le menu [Editer].

→ La boîte de dialogue Déplacer vers le dossier s'affichera.

- 3.** Sélectionner le dossier de destination et cliquer sur [OK].

→ Le fichier sélectionné sera déplacé vers le dossier spécifié.

### **3.4.3 Copier un fichier dans un emplacement spécifié**

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour copier un fichier dans un emplacement spécifié.

#### ■ Procédure

- 1.** Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

Choisir [Sélectionner Tout] dans le menu [Editer] pour sélectionner tous les fichiers de la Vue de la liste des contenus.

- 2.** Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Copier] dans le menu [Editer].

→ Le fichier spécifié sera copié dans le presse-papiers.

- 3.** Sélectionner un dossier de destination dans la Vue de l'arborescence des dictées ou spécifier un dossier au moyen d'Explorer.

- 4.** Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Coller] dans le menu [Editer].

→ Le fichier sera collé dans le dossier spécifié.

### 3.4.4 Télétransmettre un fichier de dictée vers un périphérique

---

Télétransmettre un fichier consiste à le copier dans la Vue de la liste des contenus et à le transférer vers un périphérique connecté.



Les fichiers d'un type non pris en charge par le périphérique ne peuvent pas être télétransmis.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur



→ dans la Vue de l'arborescence des périphériques.

Ou sélectionner [Télétransmettre fichiers sélectionnés] dans le menu [Périphérique].

→ La boîte de dialogue Télétransmettre s'affichera.

2. Sélectionner le dossier de destination et cliquer sur [OK].

→ Le fichier sélectionné sera copié dans le dossier spécifié.

### 3.4.5 Exportation d'un fichier

---

Cette fonction permet d'exporter des fichiers de dictée et de gestion vers un support externe.

Les fichiers de gestion sont des fichiers qui servent à stocker d'importantes informations concernant la dictée pour les fichiers de dictée.

#### ■ Procédure

#### 1. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

Choisir [Sélectionner Tout] dans le menu [Editer] pour sélectionner tous les fichiers de la liste.

#### 2. Cliquer sur dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Exporter dictée] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Exporter le fichier s'affiche.

Cocher l'option de suppression dans le champ Options pour supprimer le fichier d'origine après l'exportation.

#### 3. Sélectionner le dossier de destination et cliquer sur [OK].

→ Les fichiers de dictée et de gestion sélectionnés seront exportés vers le dossier spécifié.



La fonction d'exportation prend uniquement en charge la copie vers un emplacement extérieur. Le fait de spécifier un chemin géré par le Dictation Module entraîne une erreur.

## 3.5 Lecture d'un fichier de dictée

Cette section décrit comment procéder pour lire un fichier de dictée.

- [□ Démarrage et arrêt de la lecture](#)
- [□ Décalage de la position de lecture](#)
- [□ Réglage des conditions de lecture](#)
- [□ Balayage d'intro](#)
- [□ Insertion d'un index](#)
- [□ Quitter la fenêtre d'Enregistrement](#)

### 3.5.1 Démarrage et arrêt de la lecture

---

Les fonctions lecture, arrêt, avance rapide et rembobinage sont disponibles comme sur un magnétophone classique.

La barre de Contrôle de lecture dans la [fenêtre Principale](#) et la [fenêtre de Contrôle de lecture](#) offrent les mêmes commandes pendant la lecture.


#### ■ Procédure

- 1.** Effectuer un double clic sur le fichier à lire dans la Vue de la liste des contenus.

Ou cliquer sur [Lecture] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner le fichier et cliquer sur .

Ou sélectionner le fichier et sélectionner [Lecture/Arrêt] dans le menu [Lecture].


→ La lecture du fichier démarrera. Le contrôle de position (▽) indique la position actuelle de lecture.  indique la durée totale en blanc et la position actuelle en bleu.

- 2.** Cliquer sur  pendant la lecture.

Ou sélectionner [Lecture/Arrêt] dans le menu [Lecture].

→ La lecture du fichier sera interrompue.



- Si l'on clique une nouvelle fois sur  après l'arrêt de la lecture, celle-ci reprend à partir d'une position antérieure selon un intervalle défini au moyen de la commande [\[Paramètres utilisateur\] – Contrôle de lecture – Retour arrière auto.](#)
- Cliquer sur un fichier DSS dans un outil tel qu'Explorer affiche directement la [fenêtre de Contrôle de lecture](#) et démarre la lecture du fichier.

## 3.5.2 Décalage de la position de lecture

---

Cette section décrit comment procéder pour lire un fichier à partir d'une position définie.

- [Déplacement vers une position voulue](#)
- [Saut vers une position comportant un index ou un commentaire verbal](#)
- [Déplacement de la commande de position avec le clavier](#)

### Déplacement vers une position voulue

---


#### ■ Procédure

1. Cliquer au niveau de la position voulue sur la barre de lecture ou déplacer la commande de position jusqu'à cette position.

→ La commande de position se déplacera jusqu'à la position spécifiée.

### Saut vers une position comportant un index ou un commentaire verbal

---

Un signe rouge (  ) sur la barre de lecture indique la présence d'un index et un signe bleu celle d'un commentaire verbal.

#### ■ Procédure A

1. Cliquer sur  ou .

Ou sélectionner [Précédent/Index suivant] ou [Précédent/Commentaire verbal suivant] dans le menu [Lecture].

→ La commande de position se déplacera jusqu'à l'index ou le début du commentaire verbal concerné, avant ou après la position actuelle.

#### ■ Procédure B

1. Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Voir tous les index] dans le menu [Lecture].

→ La boîte de dialogue Voir tous les index s'affichera.

2. Sélectionner un index et cliquer sur le bouton [Sauter].

### Déplacement de la commande de position avec le clavier


---

Lorsque la barre de lecture est sélectionnée (entourée par des pointillés), la commande de Position peut être déplacée au moyen du clavier.

Touches du clavier	Effets sur la commande de position
←	Déplacement sur la gauche
→	Déplacement sur la droite
Début	Déplacement jusqu'au début du fichier
Fin	Déplacement jusqu'à la fin du fichier

### 3.5.3 Réglage des conditions de lecture

Le Dictation Module permet d'optimiser la qualité du son d'un enregistrement. Les fonctions de réglage peuvent être sélectionnées à partir de la [fenêtre Principale](#) ou de la [fenêtre de Contrôle de lecture](#).



- Les commandes suivantes, sauf celle de réglage du volume, sont masquées par défaut. Pour les afficher, veuillez modifier les réglages. => [\[Paramètres utilisateur\] - Contrôle de lecture - Indicateurs de contrôle](#)
- Certains menus peuvent être masqués selon les paramètres choisis par l'administrateur.

- [Réglage du volume](#)
- [Réglage de la vitesse](#)
- [Suppression de bruit](#)
- [Réglage de la tonalité](#)



#### Réglage du volume

Cette fonction sert à ajuster le volume de lecture.

##### ■ Procédure

1. Déplacer le curseur sur la commande de Réglage du volume.  
Ou sélectionner [Haut] ou [Bas] dans l'entrée Volume du menu [Lecture].  
→ Le volume de lecture pourra ainsi être ajusté.



#### Réglage de la vitesse

Un réglage de la vitesse permet d'obtenir une lecture ralentie pour les passages d'un son nécessitant une attention particulière et une lecture accélérée pour les passages moins exigeants.

##### ■ Procédure

1. Cliquer sur ▲ ou ▼, ou déplacer le curseur sur la commande de réglage de la vitesse.  
Ou sélectionner [Haut] ou [Bas] dans l'entrée Vitesse du menu Lecture.

→ Le réglage de la vitesse de lecture peut s'effectuer sur neuf niveaux différents, compris entre 50 % et 200 %, sans modifier la hauteur de la voix (hauteur du son).

## Suppression de bruit

La fonction de suppression de bruit s'avère utile pour faciliter l'écoute d'un enregistrement entaché de bruit.

### ■ Procédure

1. Cliquer sur ▲ ou ▼, ou déplacer le curseur sur la commande de suppression de bruit.

Ou sélectionner [Off], [1], [2] ou [3] dans l'entrée Suppression bruit du menu Lecture.

→ La fonction de suppression de bruit comporte quatre niveaux de réglage : Off, 1, 2 et 3



Dans certaines conditions liées à l'environnement, la fonction de suppression de bruit peut s'avérer inefficace. A certains niveaux (1-3) de suppression de bruit, le volume peut atteindre un niveau excessivement bas ou la qualité du son peut se trouver altérée.

## Réglage de la tonalité

Déplacer le curseur vers le côté [-] pour accentuer les graves et vers le côté [+] pour accentuer les aigus.

Un réglage du côté [+] permet en général d'assurer une meilleure écoute.

### ■ Procédure

1. Cliquer sur ▲ ou ▼, ou déplacer le curseur sur la commande de réglage de la tonalité.

Ou sélectionner [Haut] ou [Bas] dans l'entrée Tonalité du menu [Lecture].


→ Le réglage de la tonalité peut s'effectuer par incrément de 1 %, de 100 % sur le côté [-] jusqu'à 100 % sur le côté [+].

### 3.5.4 Balayage d'intro

---


Cette fonction permet la lecture séquentielle uniquement des cinq premières secondes des fichiers affichés ou sélectionnés dans la Vue de la liste des contenus. L'opération de balayage d'intro de tous les fichiers une fois terminée, un bip est émis. La lecture d'un fichier ayant une durée d'enregistrement de moins de cinq secondes est effectuée avant de procéder à la lecture du fichier suivant. Un fichier en cours de lecture est affiché en surbrillance dans la Vue de la liste des contenus.

#### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la barre d'outils de la **fenêtre Principale**.

Ou sélectionner [Balayage Intro] dans le menu Lecture.

→ Les fichiers affichés dans la Vue de la liste des contenus seront soumis à un balayage d'intro séquentiel à partir d'un fichier sélectionné. Si aucun fichier n'est sélectionné, le balayage d'intro débutera par le premier fichier dans la liste.

2. Cliquer sur .

Ou sélectionner [Lecture/Arrêt] dans le menu [Lecture].

→ Le balayage d'intro s'arrêtera.



## 3.6 Création d'un fichier de dictée

Cette section décrit comment procéder pour créer et éditer un fichier de dictée.


- [Réalisation d'un nouvel enregistrement](#)
- [Ajouter un enregistrement dans un fichier](#)
- [Suppression d'une partie d'un fichier](#)
- [Insertion d'un index](#)
- [Quitter la fenêtre d'Enregistrement](#)
  
- [Enregistrement de vidéoconférence](#)

### 3.6.1 Réalisation d'un nouvel enregistrement

Cette fonction peut être utilisée pour réaliser un enregistrement direct (créer un nouveau fichier) au niveau de la [fenêtre d'Enregistrement direct](#) à l'aide d'un enregistreur vocal numérique ou de RecMic en tant que microphone.

	Le volume, l'état et l'identifiant Auteur du son enregistré sont affichés dans la barre d'état au cours de l'enregistrement.
	La qualité de l'enregistrement doit être configurée à l'avance. => <a href="#">[Flux de travail] - Enregistrement direct</a>

#### ■ Procédure

1. Connecter RecMic ou un enregistreur vocal numérique pris en charge ou à une port USB du PC.
2. Cliquer sur  dans la barre d'outils.


Ou sélectionner [Nouvelle dictée] dans le menu Fichier.

→ La [Fenêtre d'Enregistrement direct](#) ou la barre d'Enregistrement direct s'ouvrira.


Le nouveau fichier est créé dans le « Dossier Enregistrement » et reçoit un nom formé par défaut sur le schéma suivant : « quatre premiers caractères de l'identifiant utilisateur + numéro séquentiel à quatre chiffres.extension du format ».

3. Sélectionner la sensibilité du microphone.




Sélectionnez le mode Conférence , le mode Dictée.

	Certains modèles d'enregistreur OM Digital Solutions ne prennent pas en charge la sélection de Sensibilité du microphone dans la <a href="#">fenêtre d'Enregistrement direct</a> . Pour ces modèles, utiliser le paramètre Sons et périphériques audio dans le Panneau de configuration du système d'exploitation afin de régler le niveau d'entrée du microphone. Les enregistreurs pris en charge énumérés sous « <a href="#">Périphériques pouvant être</a>
---	---

connectés au Dictation Module » et RecMic prennent en charge tous les réglages de Sensibilité du microphone.

4. Cliquer sur  .

→ L'enregistrement commencera. Il peut être commandé via RecMic, utilisé en tant que microphone, ou via les boutons de l'enregistreur vocal numérique.

	 est le bouton permettant d'enregistrer des commentaires verbaux. Utiliser le bouton  pour un enregistrement normal. => <a href="#">Enregistrer un commentaire verbal</a>
---	---

5. Cliquer sur  .

→ L'enregistrement s'arrêtera.

6. [Quitter la fenêtre d'Enregistrement.](#)

### 3.6.2 Ajouter un enregistrement dans un fichier

---


Cette fonction permet d'ajouter un enregistrement dans un fichier existant. Lorsqu'un enregistrement est lancé puis arrêté plusieurs fois à la suite, chaque passage enregistré sera ajouté au fichier pour créer un enregistrement continu unique.

Un enregistrement en écrasera cependant un autre si la commande de position est déplacée à l'endroit du passage précédemment enregistré.



Les fichiers additionnels enregistrés sont sauvegardés dans le plateau Dictées.

#### ■ Procédure

1. Connecter RecMic ou un enregistreur vocal numérique pris en charge à un port USB du PC.
2. Effectuer un clic droit sur le fichier à configurer et sélectionner [Editer Dictée] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner le fichier et cliquer sur  dans la barre d'outils.  
Ou sélectionner le fichier et sélectionner [Editer Dictée] dans le menu [Fichier].  
→ La **fenêtre d'Enregistrement direct** s'ouvrira.

3. Déplacer la commande de position jusqu'à la position d'enregistrement voulue.
4. Sélectionner le mode d'enregistrement.

Sélectionner  pour insérer un enregistrement ou  pour remplacer un enregistrement par écrasement.

5. Sélectionner la sensibilité du microphone.

Sélectionnez le mode Conférence , le mode Dictée.

6. Cliquer sur  pour lancer l'enregistrement.

7. Cliquer sur .

→ L'enregistrement s'arrêtera.


8. [Quitter la fenêtre d'Enregistrement.](#)

### 3.6.3 Suppression d'une partie d'un fichier


---

Pour supprimer une partie d'un fichier enregistré, effectuer les opérations suivantes. Les fichiers partiellement supprimés sont sauvegardés dans le plateau Dictées.

#### ■ Procédure

1. Dans la **fenêtre d'Enregistrement direct**, déplacer la commande de position au niveau du point de départ voulu pour la suppression et cliquer sur .

En cliquant une nouvelle fois sur , le point de départ est déverrouillé.

2. Déplacer la commande de position au niveau du point correspondant à la fin de la partie à supprimer et cliquer sur .

→ La boîte de dialogue de confirmation de suppression s'affichera.

3. Cliquer sur [OK].

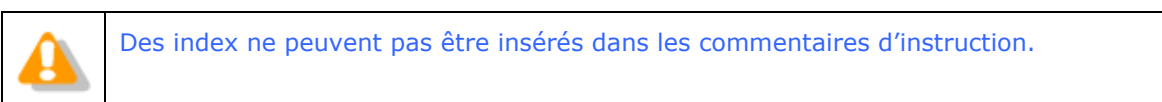
→ Le passage spécifié sera supprimé.

4. [Quitter la fenêtre d'Enregistrement.](#)

### 3.6.4 Insertion d'un index

---

Un index peut être inséré et supprimé dans la **fenêtre Principale** ou dans la **fenêtre d'Enregistrement direct**.



#### Insertion d'un index


---

Pour insérer un index, effectuer les opérations suivantes.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

→ Le fichier sera affiché sur la barre de Contrôle de lecture.

2. Déplacer la commande de position et cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Insérer index] dans le menu [Lecture].

→ Un index est inséré au niveau de l'emplacement occupé par la commande de position.



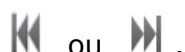
Le nombre maximum d'index pouvant être définis est limité à 16 pour un fichier DSS et à 32 pour un fichier DSS Pro/WAV/MP3.

## Suppression d'un index

Pour supprimer un index, effectuer les opérations suivantes.

### ■ Procédure A

1. Déplacer la commande de position au niveau de l'index à supprimer en cliquant sur



2. Cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Supprimer index] dans le menu Lecture.

→ L'index sera supprimé.

### ■ Procédure B

1. Sélectionner [Voir tous les index] dans le menu Lecture.

→ La boîte de dialogue Voir tous les index s'affichera. Les index sont affichés au format HH.MM.SS.

2. Sélectionner un index et cliquer sur [Supprimer].

→ L'index sera supprimé. Plusieurs index peuvent être supprimés en même temps.

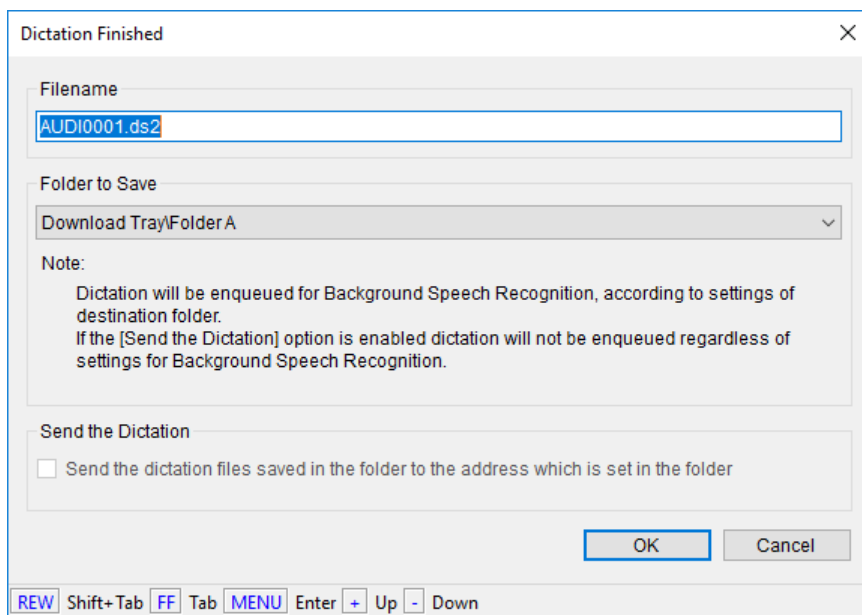
### 3.6.5 Quitter la fenêtre d'Enregistrement

Procéder comme décrit ci-dessous pour terminer les opérations d'enregistrement.

#### ■ Procédure

1. Dans la **fenêtre d'Enregistrement direct**, cliquer sur [Terminé] après avoir enregistré et édité un fichier.

→ La boîte de dialogue Dictée terminée s'affichera. Cliquer sur [En cours] suspend les opérations d'enregistrement et l'enregistrement est placé dans l'état Suspendu.



éléments	Description
Nom de fichier	Saisir le nom de fichier.
Dossier à sauvegarder	Sur la liste, sélectionner le dossier dans lequel enregistrer le fichier.
Envoyer la dictée	Si le dossier de sauvegarde est configuré avec l'option d'envoi automatique via E-mail / FTP, choisir d'envoyer ou non le fichier.
Reconnaissance vocale de fond	Sélectionne d'enregistrer ou pas en file d'attente de reconnaissance vocale.

2. Cliquer sur [OK].

→ Le fichier sera sauvegardé avec l'état Terminé.

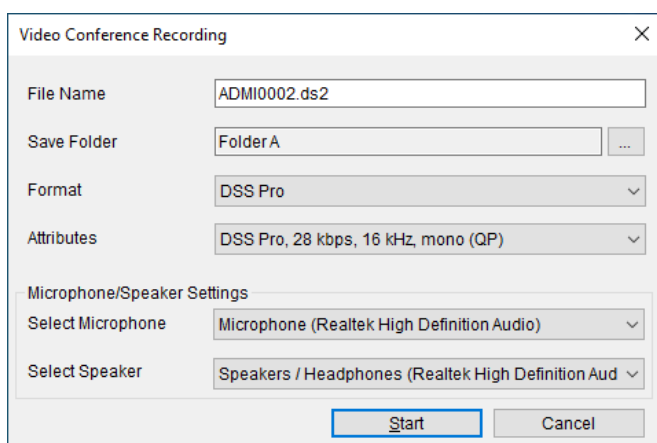
### 3.6.6 Enregistrement de vidéoconférence

Pour démarrer l'enregistrement de vidéoconférence, procéder comme décrit ci-dessous :

#### ■ Procédure

1. Utiliser un PC avec un microphone intégré ou connecter un microphone ou un dispositif de microphone (enregistreur vocal numérique pris en charge ou RecMic) au PC.
2. Sélectionner « Démarrer l'enregistrement de la vidéoconférence » dans le menu « Fichier ».

→ Une fois que vous avez accepté de démarrer l'enregistrement dans la boîte de dialogue d'accord, la boîte de dialogue d'enregistrement de vidéoconférence s'affiche.



Éléments	Description
Nom de fichier	Saisir le nom de fichier pour un fichier enregistré. Les quatre premiers caractères du nom d'utilisateur pour la connexion ainsi que le N°de tâche sont initialement affichés.
Dossier de sauvegarde	Sélectionner un dossier de sauvegarde pour un fichier enregistré. [Dossier A] est le dossier par défaut. Le dossier Télécharger ou les dossiers personnalisés peuvent être sélectionnés.
Format	Sélectionner le format d'enregistrement d'un fichier.
Attribut	Sélectionner les attributs d'un fichier.
Sélectionner le microphone	Sélectionner un microphone. Si un dispositif de microphone/haut-parleur OM Digital Solution est connecté, il sera sélectionné comme défaut la première fois. À partir de la deuxième fois, l'appareil précédemment sélectionné sera sélectionné par défaut.
Sélectionner le haut-parleur	Sélectionner un haut-parleur. Si un dispositif de microphone/haut-parleur OM Digital Solution est connecté, il sera sélectionné comme défaut la première fois. À partir de la deuxième fois, l'appareil précédemment sélectionné sera sélectionné par défaut.

Format/Attributs/Durée maximale d'enregistrement pendant l'enregistrement de vidéoconférence


Format	Attributs				
	Codec	Bitrate	Fréquence d'échantillonnage	Canal (mode d'enregistrement)	Durée maximale d'enregistrement
DSS Pro	DSS	28 kbps	16 kHz	mono (QP)	17:21:40
	DSS	13.7 kbps	12 kHz	mono (SP)	23:08:53
DSS	DSS	13.7 kbps	12 kHz	mono (SP)	23:08:53

Format	Attributs				
	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Quantification Bitrate	Canal (mode d'enregistrement)	Durée maximale d'enregistrement
WAV	PCM	44.10 kHz	16 bits	mono	06:17:55
	PCM	22.05 kHz	16 bits	mono	12:35:51
	PCM	16.00 kHz	16 bits	mono	17:21:40


**3.** Cliquer sur le bouton [Démarrer].

→ La barre d'enregistrement de vidéoconférence s'affiche.



**4.** Cliquer sur  pour lancer l'enregistrement.

**5.** Cliquer sur .

→ L'enregistrement s'arrête. En cliquant une nouvelle fois sur , le passage enregistré est inséré dans le même fichier. Un enregistrement ne peut pas être inséré au milieu du fichier.

**6.** Cliquer sur .

→ Le fichier sera sauvegardé dans les conditions définies au point 2 et l'application reviendra ensuite à la fenêtre Principale. Les fichiers de dictée terminés sont dans tous les cas dotés du statut « Enregistrement.Terminé ».



## 3.7 Modification d'un fichier de dictée

Les fichiers DSS, DSS Pro et les autres fichiers enregistrés avec un enregistreur OM Digital Solutions peuvent être édités.



Les fichiers édités sont toujours sauvegardés en tant que nouveaux fichiers.  
Les fichiers MP3, certains fichiers WAV et les fichiers WMA ne peuvent pas être édités.

Les fonctions suivantes sont disponibles.

- [Conversion du format d'un fichier](#)
- [Diviser un fichier de dictée en deux fichiers](#)
- [Regroupement de plusieurs fichiers de dictée en un seul fichier](#)
- [Enregistrer un commentaire verbal](#)
- [Enregistrer un commentaire d'instruction](#)
- [Modifier l'état d'un fichier de dictée](#)

### 3.7.1 Conversion du format d'un fichier

---

Cette fonction permet de convertir un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus au format de fichier spécifié. Lorsque plusieurs fichiers sont sélectionnés, elle assure la conversion de tous les fichiers au format spécifié.




Lorsque la fonction Conversion de format est activée dans les paramètres du dossier, les fichiers dans le dossier sont convertis automatiquement au format spécifié en fonction des paramètres saisis.

=> [\[Conception de dossier\] - Actions - Conversion de format](#)

#### ■ Procédure

- 1.** Effectuer un clic droit sur un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et sélectionner [Paramètres de conversion des dictées] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner le fichier de dictée et cliquer sur  dans la barre d'outils.  
Ou sélectionner [Convertir dictée] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Paramètres de conversion des dictées s'affichera.

- 2.** Sélectionner le **format et les attributs** et cliquer sur [OK].

Le fichier converti sera sauvegardé dans le même dossier. Choisir de supprimer ou non le fichier d'origine suite à sa conversion.

→ Le fichier converti sera sauvegardé sous un autre format et le fichier d'origine sera supprimé ou non selon les paramètres de propriétés du dossier.

## Format et attributs du fichier converti

Les tableaux suivants mentionnent les formats et les attributs pouvant être assignés au fichier converti dans la boîte de dialogue Convertir la dictée.

Format	Attributs			
	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Quantification Bitrate	Canal (mode d'enregistrement)
WAV	PCM	44.10 kHz	16 bits	stéréo
	PCM	32.00 kHz	16 bits	stéréo
	PCM	22.05 kHz	16 bits	stéréo
	PCM	16.00 kHz	16 bits	stéréo
	PCM	44.10 kHz	16 bits	mono
	PCM	22.05 kHz	16 bits	mono
	PCM	12.00 kHz	16 bits	mono
	PCM	8.00 kHz	16 bits	mono

Format	Attributs			
	Codec	Bitrate	Fréquence d'échantillonnage	Canal (mode d'enregistrement)
DSS	DSS	13.7 kbps	12 kHz	mono (SP)
DSS Pro	DSS	13.7 kbps	12 kHz	mono (SP)
	DSS	28 kbps	16 kHz	mono (QP)


Format	Attributs			
	Codec	Bitrate	Fréquence d'échantillonnage Fréquence	Bitrate constant/variable de canal
WMA	WMA	8 kbps	8.00 kHz	mono CBR
	WMA	16 kbps	22.05 kHz	mono CBR
	WMA	32 kbps	44.10 kHz	mono CBR
	WMA	48 kbps	44.10 kHz	mono CBR
	WMA	12 kbps	8.00 kHz	stéréo CBR
	WMA	32 kbps	22.05 kHz	stéréo CBR
	WMA	64 kbps	44.10 kHz	stéréo CBR
	WMA	128 kbps	44.10 kHz	stéréo CBR

### 3.7.2 Diviser un fichier de dictée en deux fichiers

Cette fonction permet de diviser un fichier de dictée figurant dans la Vue de la liste des contenus et de le sauvegarder sous la forme de deux fichiers séparés.

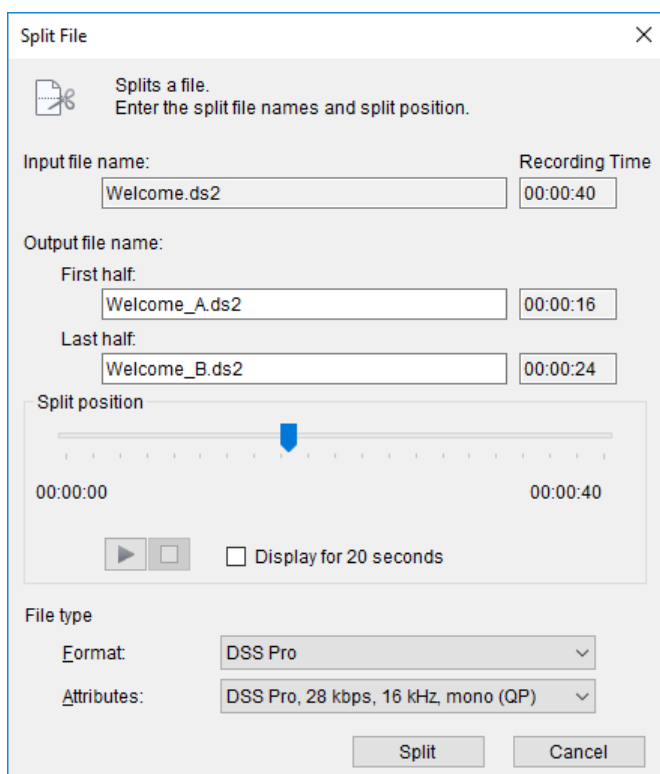
Il est possible de diviser les fichiers DSS, DSS Pro, WAV et WMA. Le format des fichiers produits peut être choisi.


#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Diviser] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Diviser un fichier s'affichera.




Éléments	Description
Nom du fichier initial	Le nom et la durée du fichier à diviser sont affichés.
Première moitié	Saisir un nom pour la première partie du fichier divisé.
Deuxième moitié	Saisir un nom pour la deuxième partie du fichier divisé.
Position de division	Spécifier le point de séparation du fichier d'origine avec le curseur.
	Ces boutons permettent de lancer, arrêter et vérifier la lecture du fichier.
Afficher pendant 20 secondes	Lorsqu'elle est cochée, cette option permet d'obtenir une vue agrandie du curseur pendant 20 secondes pour pouvoir définir

	précisément le point de séparation.
Format de sauvegarde Format	Définir le format des fichiers produits.
Format de sauvegarde Attribut	Spécifier l'attribut du fichier divisé.

2. Saisir le nom des deux fichiers divisés qui correspondront respectivement la première et la seconde partie du fichier d'origine.
3. Spécifier au moyen du curseur la position où doit avoir lieu la division.
4. Cliquer sur [Diviser].



→ Le fichier sera divisé au niveau de la position occupée par le curseur et les première et seconde parties du fichier original seront sauvegardées avec les noms spécifiés dans le dossier d'origine.  
Le format par défaut du nom attribué aux deux fichiers résultant de la division est « nom du fichier d'origine + \_A ou \_B.<extension> ». Le fichier d'origine restera intact.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'état du fichier après division correspond à [Enregistrement.Terminé].</li> <li>• Si les fichiers à regrouper comportent tous des commentaires d'instruction, le nouveau fichier de regroupement conserve tous ces commentaires d'instruction.</li> </ul>
---	---


### 3.7.3 Regroupement de plusieurs fichiers de dictée en un seul fichier

Plusieurs fichiers sélectionnés dans la Vue de la liste des contenus peuvent être réunis et sauvegardés sous la forme d'un fichier unique au sein du même dossier.

Les fichiers DSS, DSS Pro, WAV et WMA peuvent être regroupés.

	Réunir à nouveau deux fichiers coupés peut provoquer un bruit au point de jonction.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'état du fichier après collage correspond à [Enregistrement.Terminé].</li> <li>• Si les fichiers à regrouper comportent tous des commentaires d'instruction, le nouveau fichier de regroupement conserve tous ces commentaires d'instruction.</li> </ul>

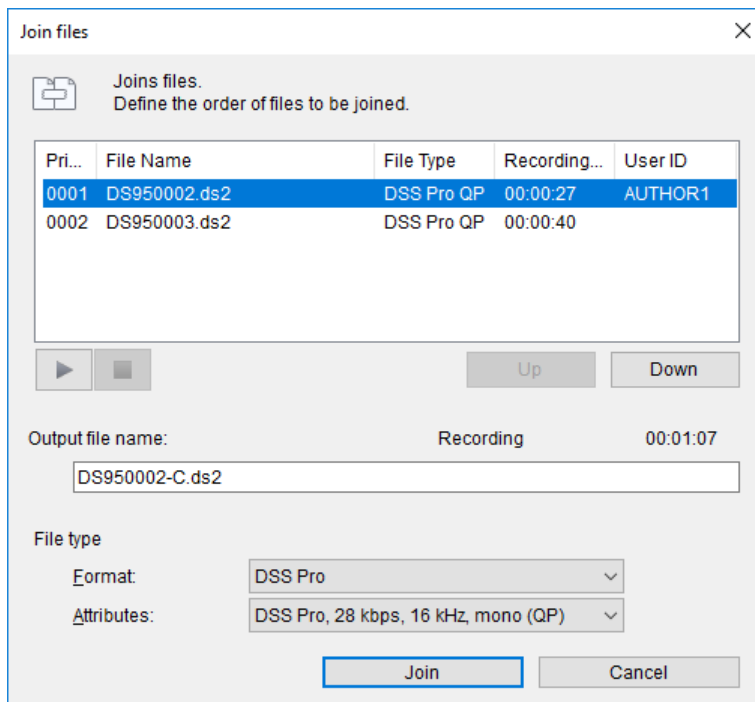
#### ■ Procédure

1. Sélectionner les fichiers à regrouper dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Joindre] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Joindre des fichiers s'affichera.

Les boutons  et  permettent de lancer, arrêter et vérifier la lecture des fichiers.



2. Spécifier l'ordre des fichiers à regrouper en utilisant les commandes [Haut] et [Bas].
  3. Saisir un nom pour le fichier composé dans le champ Nom du fichier produit.  
Par défaut, le nom du fichier final est celui du fichier original auquel a été ajouté « C ».
  4. Cliquer sur [Joindre].
- Le fichier fusionné avec le nom spécifié sera sauvegardé dans le même dossier.  
Le format d'attribution de nom par défaut du fichier composé est « nom du fichier d'origine + \_C + extension ». Les fichiers d'origine resteront intacts.

### 3.7.4 Enregistrer un commentaire verbal

Des commentaires verbaux peuvent être enregistrés à n'importe quel emplacement d'un fichier de dictée, selon les exigences des instructions à insérer. Un Transcriptionniste transcrira un fichier de dictée en fonction des commentaires verbaux enregistrés dans le fichier. Ces commentaires verbaux peuvent être enregistrés avec le Dictation Module ainsi qu'avec tout enregistreur qui prend en charge la fonction Commentaire verbal.

Dans le cas d'un enregistreur, ils peuvent être enregistrés uniquement lorsque le bouton d'enregistrement de commentaires verbaux est pressé au cours de l'enregistrement d'un fichier de dictée. Dans le cas du Dictation Module, lorsque le bouton d'enregistrement de commentaires verbaux est pressé, un commentaire verbal peut être enregistré même lorsqu'un fichier de dictée n'est pas en cours d'enregistrement.

Les commentaires verbaux ne permettent pas d'insérer des index.

Les commentaires verbaux sont affichés en bleu clair sur la barre de lecture. Leur enregistrement peut être inséré jusque sur un passage déjà enregistré par écrasement.

Pour supprimer un commentaire verbal, utiliser la fonction de suppression d'une partie d'un fichier enregistré.



=> [Suppression d'une partie d'un fichier](#)

	La fonction d'enregistrement de commentaires verbaux peut être désactivée. => <a href="#">[Flux de travail] - Enregistrement direct - Commentaire vocal</a>
---	--

## ■ Procédure


**1.** Déplacer la commande de position dans la **fenêtre d'Enregistrement direct** pour localiser le point d'insertion du commentaire verbal.


**2.** Sélectionner le mode d'enregistrement.

Sélectionner  pour insérer un enregistrement ou  pour remplacer un enregistrement par écrasement.



**3.** Sélectionner la sensibilité du microphone.

Sélectionnez le mode Conférence , le mode Dictée.

	Certains modèles d'enregistreur OM Digital Solutions ne prennent pas en charge la sélection de Sensibilité du microphone dans la <b>fenêtre d'Enregistrement direct</b> . Pour ces modèles, utiliser le paramètre Sons et périphériques audio dans le Panneau de configuration du système d'exploitation afin de régler le niveau d'entrée du microphone. Les enregistreurs pris en charge énumérés sous « <b>Périphériques pouvant être connectés au Dictation Module</b> » et RecMic prennent en charge tous les réglages de Sensibilité du microphone.
---	--

**4.** Les commentaires verbaux ne peuvent être enregistrés que lorsque  est pressé.


Au cours de l'enregistrement d'un fichier de dictée, un commentaire verbal peut continuer d'être enregistré tout en appuyant sur le bouton. Lorsque le bouton est relâché, l'enregistrement normal reprend.

Les commentaires verbaux sont affichés en bleu clair. Les boutons  et  permettent de déplacer la commande de position jusqu'à un index ou la limite d'un commentaire verbal, avant ou après la position en cours.

**5.** [Quitter la fenêtre d'Enregistrement.](#)

### **3.7.5 Enregistrer un commentaire d'instruction**

---

Un commentaire d'instruction peut être créé uniquement avec un enregistrement direct et ne peut pas être formulé au cours d'un enregistrement avec un enregistreur autonome. Un commentaire d'instruction est conservé en tant que fichier séparé d'un fichier de dictée et fournit des consignes au Transcriptionniste. Le signe  dans la colonne des commentaires d'instruction indique la présence de commentaires d'instruction.




La fonction d'enregistrement de commentaires d'instruction peut être désactivée.  
=> [\[Flux de travail\] - Enregistrement direct - Commentaire vocal](#)

## Joindre un commentaire d'instruction

Procéder comme décrit ci-dessous pour joindre un commentaire d'instruction.

### ■ Procédure

1. Cliquer sur  au niveau de la **fenêtre d'Enregistrement direct**.

→ La barre de lecture sera entourée d'une ligne orange.

2. Sélectionner la sensibilité du microphone.

Sélectionnez le mode Conférence , le mode Dictée.



Certains modèles d'enregistreur OM Digital Solutions ne prennent pas en charge la sélection de Sensibilité du microphone dans la **fenêtre d'Enregistrement direct**. Pour ces modèles, utiliser le paramètre Sons et périphériques audio dans le Panneau de configuration du système d'exploitation afin de régler le niveau d'entrée du microphone.

Les enregistreurs pris en charge énumérés sous « **Périphériques pouvant être connectés au Dictation Module** » et RecMic prennent en charge tous les réglages de **Sensibilité du microphone**.

3. Cliquer sur  pour lancer l'enregistrement d'un commentaire d'instruction.


4. Cliquer sur  pour interrompre l'enregistrement.

5. [Quitter la fenêtre d'Enregistrement](#).

## Supprimer un commentaire d'instruction

Procéder comme indiqué ci-dessous pour supprimer un commentaire d'instruction.

### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la barre d'outils dans la **fenêtre d'Enregistrement direct**.


→ Le commentaire d'instruction sera supprimé.

### 3.7.6 Modifier l'état d'un fichier de dictée

---

Cette fonction permet de modifier l'état du fichier de dictée actuellement sélectionné.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Changer état] dans le menu [Fichier].


→ La boîte de dialogue Changer état s'affichera et n'importe lequel des états suivants peut être sélectionné.

Éléments	Fonctions
Enregistrement.Suspendu	L'enregistrement est en cours de création.
Enregistrement.Terminé	L'enregistrement est terminé.
Transcription.Terminé	La transcription est terminée.
Reconnaissance vocale.En cours	La reconnaissance vocale est en cours.
Reconnaissance vocale terminée.Terminé	La reconnaissance vocale est terminée.

2. Sélectionner l'état et cliquer sur [OK].  
→ Cette action modifie l'état du fichier sélectionné.

## 3.8 Envoi d'un fichier de dictée via E-mail

La fonction de messagerie électronique permet de procéder à une transmission manuelle via le menu et à une transmission automatique avec une confirmation périodique.

	Pour envoyer un fichier via E-mail, un profil e-mail doit être configuré à l'avance. => <a href="#">[E-mail / FTP] - E-mail</a>
---	--

Les deux méthodes suivantes sont disponibles pour procéder à l'envoi d'un fichier via E-mail.

[Transmission automatique via E-mail](#)


[Transmission manuelle via E-mail](#)

[Enregistrement d'une adresse E-mail](#)

### 3.8.1 Transmission automatique via E-mail

---

Si un dossier est configuré pour l'envoi automatique de courriers électroniques, tous les fichiers enregistrés dans le dossier sont placés dans la boîte d'envoi puis envoyés au destinataire et à l'heure indiqués.

	L'envoi automatique via E-mail ne se fait que si l'option d'envoi automatique via E-mail a été configurée pour le dossier concerné. => <a href="#">[Conception de dossier] - Actions - Envoyer via E-mail</a>
---	--

### Changement automatique de profil E-mail

---


Lors de la configuration de la transmission automatique, il est recommandé de définir en même temps un profil alternatif afin que, si un E-mail ne peut pas être envoyé avec le profil défini dans [Envoyer via E-mail], il soit à la place automatiquement envoyé avec le profil alternatif défini dans [Envoyer via E-mail (profil alternatif)].

=> [\[Conception de dossier\] - Actions - Envoyer via E-mail \(profil alternatif\)](#)

### 3.8.2 Transmission manuelle via E-mail


---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour spécifier et envoyer un fichier via E-mail.

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pour envoyer un fichier via E-mail, un profil e-mail doit être configuré à l'avance. =&gt; <a href="#">[E-mail / FTP] - E-mail</a></li><li>• Se reporter à <a href="#">Enregistrement d'une adresse E-mail</a> pour plus d'informations concernant la procédure d'enregistrement d'une adresse.</li></ul>
---	---

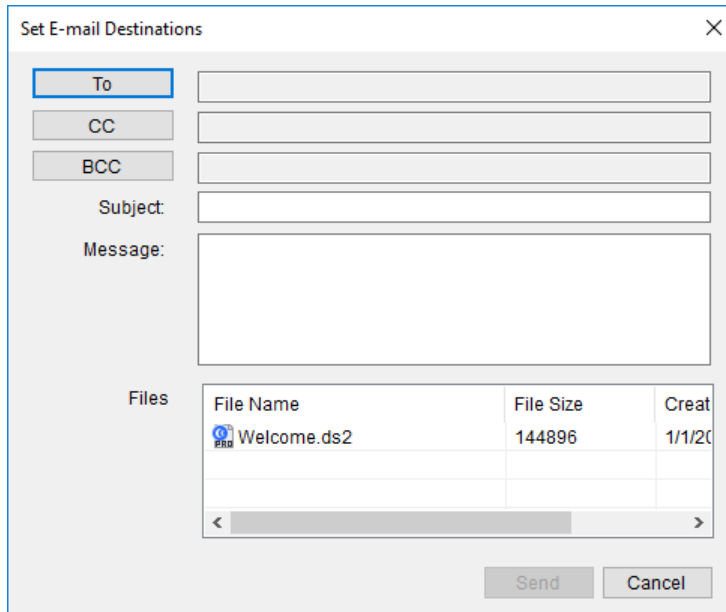
#### ■ Procédure

**1.** Sélectionner un fichier.

2. Cliquer sur  dans la barre d'outils et sélectionner un profil de courrier à utiliser.

Ou sélectionner un profil de courrier à l'aide de [Envoyer via E-mail] dans le menu [Outils].

→ La boîte de dialogue Définir les destinataires E-mail s'affichera.

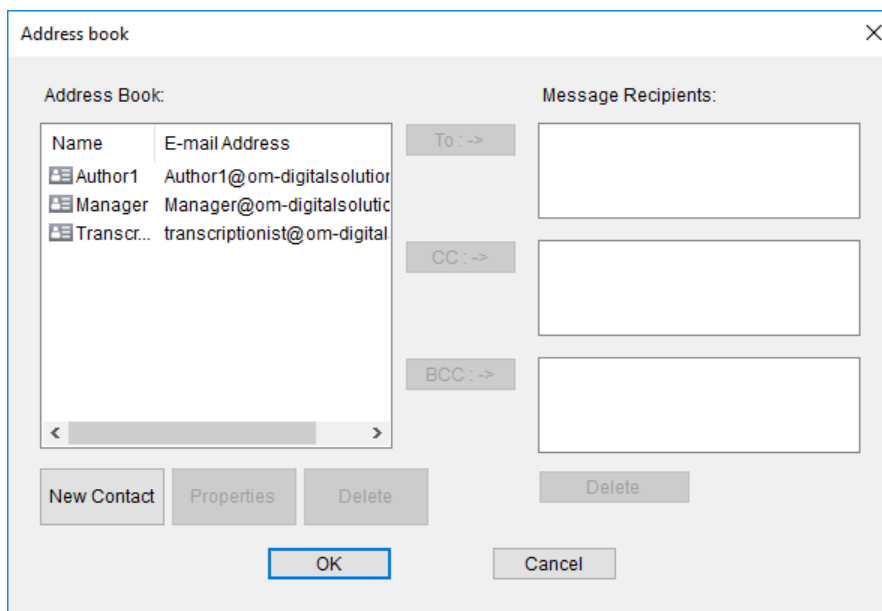


The dialog box 'Set E-mail Destinations' contains the following fields and elements:

- To:** Text input field
- CC:** Text input field
- BCC:** Text input field
- Subject:** Text input field
- Message:** Large text area
- Files:** A table with columns 'File Name', 'File Size', and 'Creat'. It contains one entry: 'Welcome.ds2' with a size of '144896' and a creation date of '1/1/20'.
- Buttons:** 'Send' and 'Cancel' at the bottom right.

3. Cliquer sur [A], [CC] et/ou [BCC].

→ La boîte de dialogue Adresse POP/SMTP s'affichera.



The 'Address book' dialog box features the following components:

- Address Book:** A table with columns 'Name' and 'E-mail Address'. It lists three contacts: 'Author1' (Author1@om-digitalsolution), 'Manager' (Manager@om-digitalsolutic), and 'Transcr...' (transcriptionist@om-digital).
- Message Recipients:** Three text input fields labeled 'To :->', 'CC :->', and 'BCC :->'.
- Buttons:** 'New Contact', 'Properties', 'Delete' (under Address Book); 'Delete' (under Message Recipients); 'OK' and 'Cancel' at the bottom.

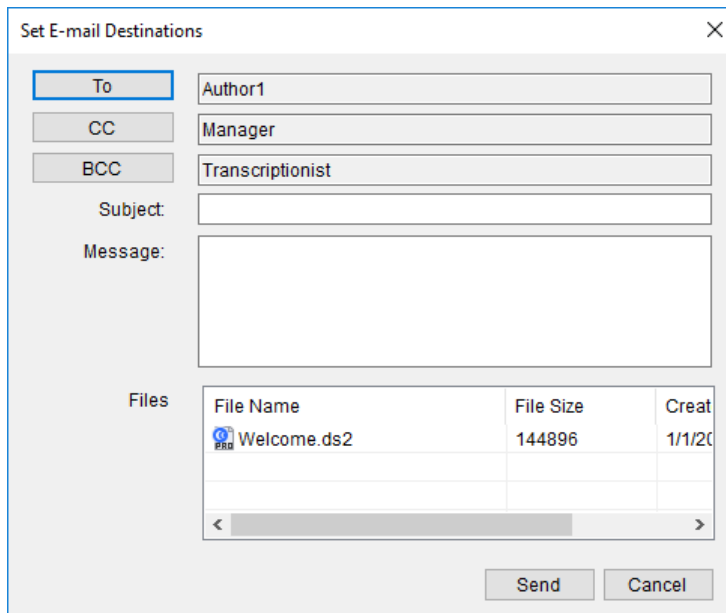



Utiliser le bouton [Nouveau contact] pour enregistrer une nouvelle adresse.  
=> [Enregistrement d'une adresse E-mail](#)

4. Sélectionner les adresses à partir du Carnet d'adresses et cliquer sur [A :->], [CC :->] et/ou [BCC :->].

**5.** Une fois la configuration terminée, cliquer sur [OK].

→ Les adresses sélectionnées seront affichées dans la boîte de dialogue Définir les destinataires E-mail.



File Name	File Size	Creat
 Welcome.ds2	144896	1/1/20


**6.** Saisir l'objet et le message.

Saisir le corps de l'E-mail dans le champ « Message ».


**7.** Cliquer sur [Envoyer].

→ L'E-mail sera sauvegardé dans le dossier Boîte d'envoi.

**8.** Sélectionner les fichiers configurés pour l'envoi dans la Vue de la liste des contenus

et cliquer sur  dans la Vue des informations.

→ Le corps de l'E-mail apparaît dans la Vue des informations.

**9.** Cliquer sur  à droite de l'icône ▼ dans la barre d'outils et sélectionner [Envoyer] ou [Envoyer et Recevoir].

Ou sélectionner [Envoyer et Recevoir] puis [Envoyer] ou [Envoyer et Recevoir] dans le menu [Outils].

→ Les E-mails se trouvant dans le dossier Boîte d'envoi seront expédiés.

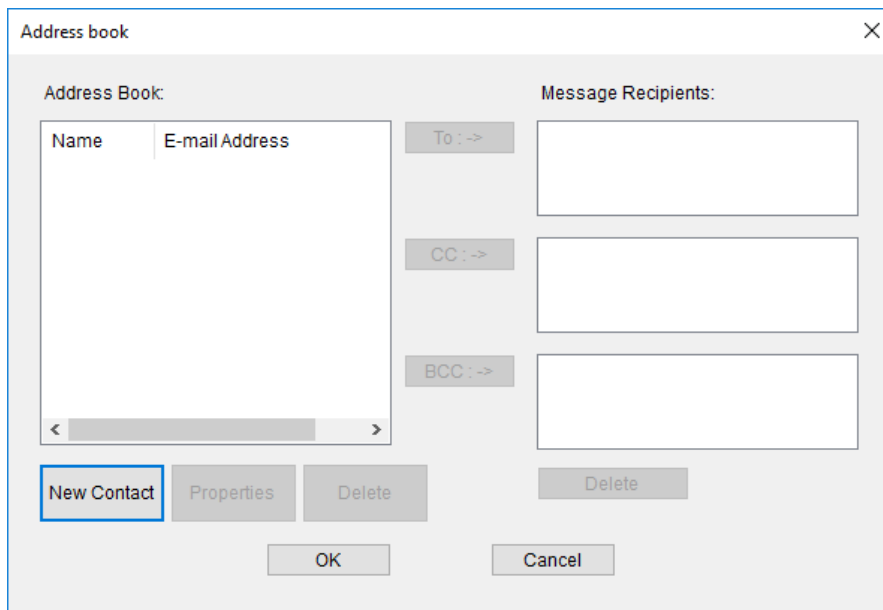
### 3.8.3 Enregistrement d'une adresse E-mail

---

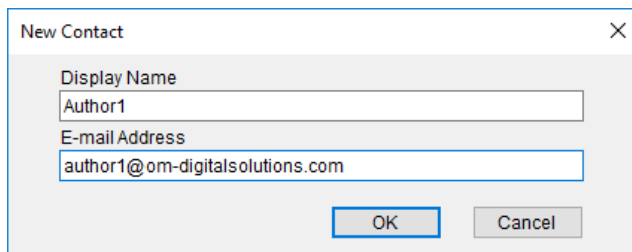
Procéder comme décrit ci-dessous pour enregistrer une adresse E-mail.

#### ■ Procédure

1. Cliquer sur [Nouveau contact] dans la boîte de dialogue Adresse POP/SMTP.



→ La boîte de dialogue Nouveau contact s'affichera.




2. Saisir un nom de contact et son adresse E-mail respectivement dans les champs [Afficher le nom] et [Adresse E-mail], puis cliquer sur [OK].

→ L'adresse sera enregistrée dans la boîte de dialogue Adresse POP/SMTP. En sélectionnant l'adresse enregistrée et en cliquant sur [Propriétés], l'adresse peut être éditée. Cliquer sur [Supprimer] supprimera l'adresse enregistrée.

## 3.9 Envoi d'un fichier de dictée via FTP

La fonction d'envoi FTP permet de procéder à une transmission manuelle via le menu et à une transmission automatique avec une confirmation périodique.

Procéder comme indiqué ci-dessous pour envoyer un fichier de dictée via FTP. La transmission peut s'effectuer en modes automatique et manuel.

	Pour envoyer un fichier via FTP, un profil FTP doit être configuré à l'avance. => <a href="#">[E-mail / FTP] - FTP</a>
---	---


[Transmission automatique via FTP](#)

[Transmission manuelle via FTP](#)

### 3.9.1 Transmission automatique via FTP

---

Les fichiers d'un dossier ayant été configuré pour permettre leur envoi automatique via FTP sont expédiés automatiquement vers une destination prédéterminée à intervalles réguliers.

	Pour la transmission automatique d'un fichier via FTP, le dossier doit être préconfiguré pour l'envoi automatique. => <a href="#">[Conception de dossier] – Actions – Envoyer via FTP</a>
---	--

#### Changement automatique de profil FTP

---


Lors de la configuration de la transmission automatique, il est recommandé de définir en même temps un profil alternatif afin que, si un fichier ne peut pas être envoyé avec le profil défini dans [Envoyer via FTP], il soit à la place automatiquement envoyé avec le profil alternatif défini dans [Envoyer via FTP (profil alternatif)].

=> [\[Conception de dossier\] – Actions – Envoyer via FTP \(profil alternatif\)](#)


### 3.9.2 Transmission manuelle via FTP

---

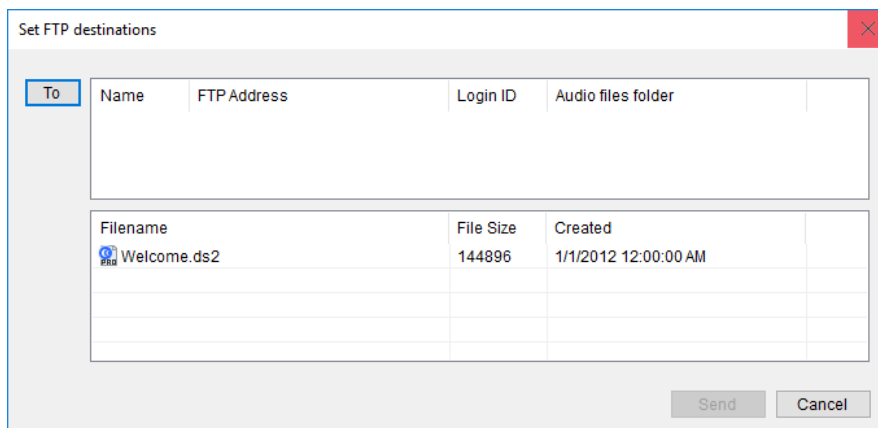
Procéder comme décrit ci-dessous pour envoyer manuellement un fichier via FTP.

	Pour envoyer un fichier via FTP, un profil FTP doit être configuré à l'avance. => <a href="#">[E-mail / FTP] - FTP</a>
---	---

#### ■ Procédure

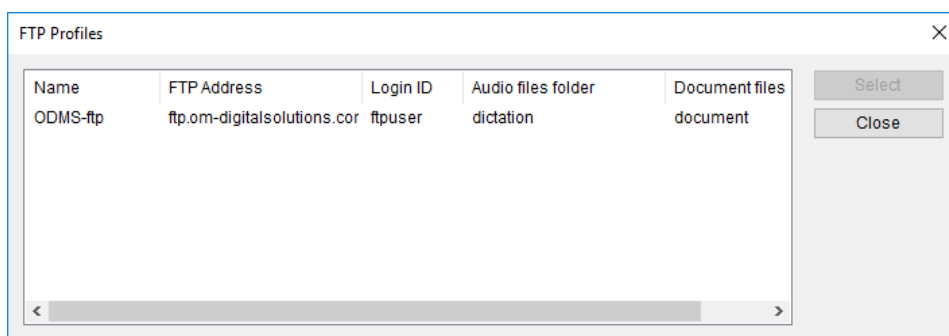
1. Sélectionner un fichier.
2. Cliquer sur  dans la barre d'outils.

→ La boîte de dialogue Définir les destinataires FTP s'affichera.



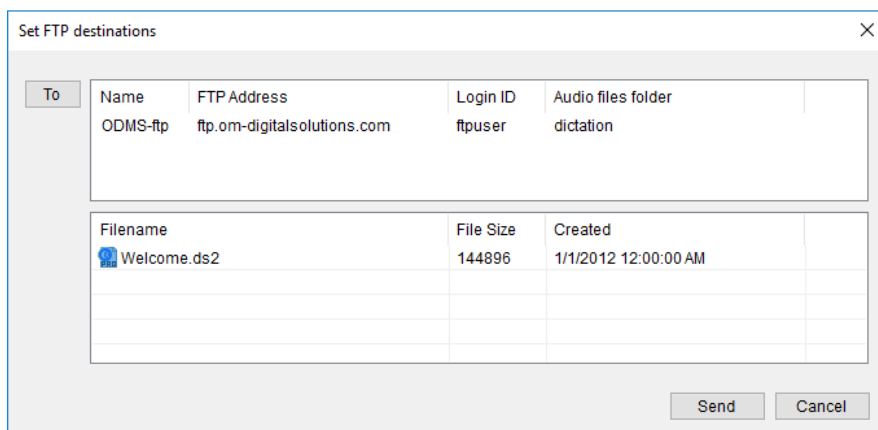
**3.** Cliquer sur [A].

→ La boîte de dialogue Profils FTP s'affichera.




**4.** Sélectionner un profil FTP et cliquer sur [Sélectionner].

→ L'adresse FTP sera affichée dans la boîte de dialogue Définir les destinataires FTP.



**5.** Cliquer sur [Envoyer].

→ Le fichier sera stocké dans le dossier Boîte d'envoi.

**6.** Cliquer sur  à droite de l'icône ▼ dans la barre d'outils et sélectionner [Envoyer] ou [Envoyer et Recevoir].

Ou sélectionner [Envoyer et Recevoir] puis [Envoyer] ou [Envoyer et Recevoir] dans le

menu [Outils].

→ Les fichiers se trouvant dans le dossier Boîte d'envoi seront expédiés.

## 3.10 Gestion de fichiers documents

Les fichiers documents sont gérés dans le plateau Documents. Ils peuvent être enregistrés facilement par glisser-posser au moyen d'un outil tel qu'Explorer.

L'enregistrement de l'extension du nom de fichier doit être exécuté dans la boîte de dialogue Paramètres dossier pour activer la gestion avec le plateau Documents. Le plateau Documents ne peut pas gérer des fichiers documents dont l'extension du nom de fichier n'est pas enregistrée.

[Ajout d'un type de fichier document géré](#)

[Association d'un fichier document à un fichier de dictée](#)



[Séparation d'un fichier document et d'un fichier de dictée](#)

### 3.10.1 Ajout d'un type de fichier document géré

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour ajouter un nouveau type de fichier document. La procédure qui suit décrit comment ajouter un fichier document doté de l'extension « .WRI » au plateau Documents.

#### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des dictées.  
→ La boîte de dialogue Conception de dossier s'affichera.
2. Cliquer sur [Plateau Documents] dans l'arborescence des dossiers.
3. Sélectionner [Type de document] à partir des Propriétés du dossier et cliquer sur .  
→ La boîte de dialogue Type de document pris en charge s'affichera.
4. Saisissez l'extension à ajouter (WRI), puis cliquer sur [Ajouter].
5. Cliquer sur [OK].  
→ Les fichiers dotés de l'extension ayant été ajoutée (XXX.WRI) seront affichés dans le plateau Documents.

### 3.10.2 Association d'un fichier document à un fichier de dictée

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour associer un fichier document à un fichier de dictée.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur [Associer un document] dans le menu [Fichier].

Ou sélectionner un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur



dans la barre d'outils.

→ La boîte de dialogue Fichier s'affiche.

2. Sélectionner un fichier document et cliquer sur [OK].

→ Le nom du fichier document associé sera affiché dans la colonne Document de la Vue de la liste des contenus. Lorsqu'un fichier de dictée est sélectionné dans la Vue de la liste des contenus, le fichier document associé est affiché en surbrillance dans la liste des documents.



Sélectionner un fichier de dictée et choisir [Ouvrir le document] dans le menu Fichier ouvre le fichier document associé dans l'application correspondante.



Le fichier document associé au fichier de dictée ne peut pas être envoyé via e-mail ou FTP.

### 3.10.3 Séparation d'un fichier document et d'un fichier de dictée

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour dissocier un fichier document d'un fichier de dictée.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur [Séparer du document] dans le menu [Fichier].

Ou sélectionner un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur



dans la barre d'outils.

→ Le fichier sera dissocié du fichier document et le nom du fichier document sera supprimé de la colonne Document.

## 3.11 Réception d'un fichier document via E-mail

La réception d'un fichier document par E-mail peut s'effectuer manuellement via le menu ou automatiquement avec confirmation périodique.

Un fichier document reçu est stocké dans le plateau Documents ou dans le dossier Mes documents.

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les paramètres du fichier de réception doivent être configurés avant que le fichier document puisse être reçu. =&gt; <a href="#">[Flux de travail] - Recevoir</a></li></ul>
---	---

Les deux méthodes suivantes sont disponibles pour procéder à la réception d'un fichier document.


[Réception automatique via E-mail](#)

[Réception manuelle via E-mail](#)

### 3.11.1 Réception automatique via E-mail

---

Si la fonction de réception automatique a été préalablement configurée, les E-mails accompagnés de fichiers documents font l'objet d'une réception automatique à intervalles réguliers et les documents reçus sont stockés dans le plateau Documents.


	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pour recevoir un fichier via E-mail, un profil e-mail doit être configuré à l'avance. =&gt; <a href="#">[E-mail / FTP] - E-mail</a></li><li>• La réception automatique d'un fichier document requiert une préconfiguration. =&gt; <a href="#">[E-mail / FTP] - Envoyer / Recevoir</a></li></ul>
---	---

### 3.11.2 Réception manuelle via E-mail

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour la réception manuelle d'un fichier document via E-mail.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner [Recevoir] ou [Envoyer et Recevoir] en cliquant sur ▼ à droite de  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Recevoir] ou [Envoyer et Recevoir] à partir de [Envoyer et Recevoir] dans le menu [Outils].

→ Les fichiers documents seront reçus manuellement et stockés dans le plateau Documents.

2. Cliquer avec le bouton droit sur le fichier document et sélectionner [Ouvrir le document] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner [Ouvrir le document] dans le menu [Fichier].

→ Le fichier document sera ouvert avec l'application associée.

## 3.12 Réception d'un fichier document via FTP

La réception d'un fichier document par FTP peut s'effectuer manuellement via le menu ou automatiquement avec confirmation périodique.

Les fichiers documents reçus sont stockés dans le plateau Documents.



- Les paramètres du fichier de réception doivent être configurés avant que le fichier document puisse être reçu.  
=> [\[Flux de travail\] - Recevoir](#)

Les deux méthodes suivantes sont disponibles pour procéder à la réception d'un fichier document.

[Réception automatique via FTP](#)

[Réception manuelle via FTP](#)

### 3.12.1 Réception automatique via FTP

---

Si la fonction de réception automatique a été préalablement configurée, les fichiers documents sont automatiquement reçus par FTP à intervalles réguliers et les documents reçus sont stockés dans le plateau Documents.




- Pour recevoir un fichier via FTP, un profil FTP doit être configuré à l'avance.  
=> [\[E-mail / FTP\] - FTP](#)
- La réception automatique d'un fichier document requiert une préconfiguration.  
=> [\[E-mail / FTP\] - Envoyer / Recevoir](#)

### 3.12.2 Réception manuelle via FTP

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour la réception manuelle d'un fichier document via FTP.

1. Sélectionner [Recevoir] ou [Envoyer et Recevoir] en cliquant sur ▼ à droite de  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Recevoir] ou [Envoyer et Recevoir] à partir de [Envoyer et Recevoir] dans le menu [Outils].

→ Les fichiers documents seront reçus manuellement et stockés dans le plateau Documents.

2. Cliquer avec le bouton droit sur le fichier document et sélectionner [Ouvrir le document] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner [Ouvrir le document] dans le menu [Fichier].

→ Le fichier document sera ouvert avec l'application associée.

## 3.13 Reconnaissance vocale

Un fichier de dictée enregistré peut être automatiquement converti en texte à l'aide d'un logiciel de reconnaissance vocale.

ODMS R8 intègre un ensemble de fonctions de reconnaissance vocale qui ont été nettement améliorées. En outre, une fonction d'adaptation mémorise les corrections apportées par l'utilisateur au texte créé par le logiciel de reconnaissance vocale et appliquera ces corrections lors de la prochaine séance de reconnaissance vocale.

Le Dictation Module propose les fonctions suivantes.

- Reconnaissance vocale automatique des fichiers de dictée téléchargés d'un périphérique
- Reconnaissance vocale simultanée pendant l'enregistrement direct avec un microphone
- Correction des résultats de la reconnaissance vocale dans un éditeur de texte spécial (Éditeur de reconnaissance vocale)
- Transcriptionniste de demandes pour corriger les résultats de reconnaissance vocale
- Transfert des corrections des résultats de la reconnaissance vocale au moteur de reconnaissance vocale pour améliorer l'exactitude de la reconnaissance vocale

[Préparation à la reconnaissance vocale](#)

[Paramètres pour partager les adaptations](#)

[Exécution de la reconnaissance vocale en temps réel](#)

[Exécution de la reconnaissance vocale de fond](#)

[Correction des résultats de reconnaissance vocale \(corrigés par l'Éditeur de reconnaissance vocale\)](#)

[Correction des résultats de reconnaissance vocale \(corrigés par le transcriptionniste\)](#)

[Transfert des corrections](#)

### 3.13.1 Préparation à la reconnaissance vocale

---

Le Dictation Module n'intègre aucune fonction de reconnaissance vocale. Un logiciel de reconnaissance vocale pris en charge doit être installé séparément.

#### Installation d'un logiciel de reconnaissance vocale

---

Installer en premier lieu un logiciel de reconnaissance vocale pris en charge. Consulter le guide d'installation livré avec le logiciel de reconnaissance vocale en question pour plus d'informations sur son installation.

ODMS R8 prend en charge le logiciel de reconnaissance vocale Dragon.

## Activation des fonctions de reconnaissance vocale

Pour utiliser la reconnaissance vocale avec le Dictation Module, le [\[Flux de travail\] – Reconnaissance vocale](#) dans la boîte de dialogue Paramètres d'option doit être utilisé pour configurer les paramètres de reconnaissance vocale.

### ■ Procédure

1. Dans la barre des menus, sélectionner [Outils] – [Options] pour afficher la boîte de dialogue Paramètres d'option.
2. Sélectionner l'onglet [Flux de travail]. [Reconnaissance vocale] – [Général] s'affiche dans l'arborescence.
3. Cocher la case « Activer la reconnaissance vocale ».  
→ Les fonctions de reconnaissance vocale sont maintenant activées avec le Dictation Module. Un écran pour la reconnaissance vocale s'affiche dans la vue de l'arborescence.
4. Sélectionner « Effectuer l'adaptation » pour appliquer des corrections apportées à la reconnaissance vocale à un profil d'utilisateur Dragon.  
→ La fonction d'adaptation est activée dans le Dictation Module.



• Le transcriptionniste doit activer l'option « Effectuer l'adaptation » également pour partager les résultats de reconnaissance vocale et les corrections apportées à la reconnaissance vocale dans les dossiers de données d'adaptation avec d'autres transcriptions. Se reporter à l'aide du Transcription Module pour plus d'informations.

## Profils d'utilisateur Dragon

Avec Dragon, un fichier de profil distinct (appelé ici « Profil d'utilisateur Dragon ») enregistre les paramètres personnels de chaque utilisateur de la reconnaissance vocale. Paramétrer un profil d'utilisateur Dragon fixe lors de l'exécution de la reconnaissance vocale avec le Dictation Module. Les autres utilisateurs peuvent également partager un profil d'utilisateur Dragon grâce au paramètre d'itinérance.


Pour plus d'informations sur les options de profil d'utilisateur Dragon, voir « [Reconnaissance vocale – Dragon](#) ».

### ■ Procédure

1. Dans la barre des menus, sélectionner [Outils] – [Options] pour afficher la boîte de dialogue Paramètres d'option.
2. Sélectionner l'onglet [Flux de travail]. [Reconnaissance vocale] – [Dragon] s'affiche dans l'arborescence.  
→ Cette action accède au moteur Dragon et obtient les informations sur le profil d'utilisateur Dragon mémorisées par le moteur Dragon.


### 3. Sélectionner le paramètre « Emplacement du profil d'utilisateur ».

- Si le profil d'utilisateur Dragon n'est pas partagé avec un autre utilisateur, sélectionner « Utiliser le profil local ».
- Si le profil d'utilisateur Dragon est partagé avec un autre utilisateur, sélectionner « Utiliser l'itinérance Dragon ».


	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le paramètre « Emplacement du profil d'utilisateur » établit un lien avec les paramètres du moteur Dragon. Pour cette raison, même si l'on clique sur [OK] ou [Appliquer] dans la boîte de dialogue Paramètres d'option, lorsque la destination de sélection est déplacée, la configuration du Dictation Module est vérifiée et prise en compte par le moteur Dragon.</li></ul>
---	---

### 4. Si l'option « Utiliser l'itinérance Dragon » au point 3 est sélectionnée, l'Assistant Utilisateur d'itinérance pour le profil d'utilisateur s'affiche. Une fois que la configuration de l'emplacement partagé de la destination d'itinérance selon l'assistant est terminée, sélectionner le profil d'utilisateur Dragon à gérer dans l'emplacement partagé des profils d'utilisateur Dragon se trouvant sur le PC local.

→ Le profil d'utilisateur Dragon créé sur le PC local est copié à l'emplacement partagé spécifié. Désormais, chaque fois que le moteur Dragon accède au profil d'utilisateur Dragon, les paramètres changeront comme si l'emplacement partagé était référencé et non le PC local.

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si l'Assistant Utilisateur d'itinérance est annulé avant la fin, le paramètre « Emplacement du profil d'utilisateur » est également annulé et « Utiliser le profil local » est réactivé.</li></ul>
--	--

### 6. Utiliser le bouton [Ajouter] dans « Mappage de profil » pour configurer le profil d'utilisateur Dragon à utiliser lors de la mise en œuvre de la reconnaissance vocale. Les profils d'utilisateur existants à l'emplacement dont les paramètres ont été configurés aux points 4 et 5 figurent automatiquement et sont sélectionnables sur la liste [Profil Dragon].

	<ul style="list-style-type: none"><li>• La reconnaissance vocale ne peut pas être mise en œuvre tant qu'un profil d'utilisateur n'est pas sélectionné dans la boîte [Profil Dragon].</li><li>• Lorsqu'un profil d'utilisateur est sélectionné, les options du profil s'affichent automatiquement, il faut donc configurer selon l'utilisation de la reconnaissance vocale en cours. Pour plus d'informations sur la signification de chaque option, voir « Reconnaissance vocale – Dragon ». La configuration correcte des paramètres améliore l'efficacité de la reconnaissance vocale.</li></ul>
---	--

### 7. Spécifier l'identifiant Auteur et cliquer sur [OK] dans la boîte de dialogue Mappage de profil.

### 8. Dans la boîte de dialogue Paramètres d'option, et cliquer sur [OK].

→ Ainsi, le profil d'utilisateur Dragon à utiliser par le Dictation Module est vérifié. Cette action active également le début de la reconnaissance vocale.

### 3.13.2 Paramètres pour partager les adaptations

---

Ces paramètres permettent de partager les corrections de reconnaissance vocale par Dictation Module (côté auteur) et Transcription Module (côté transcriptionniste) et sont nécessaires afin d'utiliser le profil d'utilisateur Dragon de l'auteur pour effectuer des adaptations.

Ces paramètres ne sont pas nécessairement utiles pour réaliser la reconnaissance vocale, pour corriger les résultats de reconnaissance vocale ou pour effectuer l'adaptation avec uniquement le Dictation Module.

Configurer un dossier partagé, E-mail ou FTP comme indiqué ci-dessous pour partager les résultats et les corrections apportées à la reconnaissance vocale avec le Dictation Module et le Transcription Module.

#### ■ Configuration d'un dossier partagé

1. Configurer un dossier partagé sur un réseau que l'auteur et le transcriptionniste peuvent consulter et vérifier qu'ils peuvent y accéder.
2. Cliquer sur l'onglet [Conception de dossier] dans les paramètres d'option, puis le sélectionner comme dossier d'adaptation.
3. L'auteur spécifie une adresse partagée pour le chemin d'attributs.
  - L'adresse partagée s'affiche pour le chemin. En cas d'erreur, vérifier l'adresse du chemin et les droits d'accès.
  - Le transcriptionniste spécifie la même adresse partagée que celle configurée par l'auteur dans Règle de routage automatique de [Conception de dossier] - [Adaptation] dans Paramètres d'option.

#### ■ Configuration E-mail/FTP

1. Sélectionner E-mail/FTP dans les paramètres d'option puis enregistrer les profils nécessaires comme adresses d'auteurs et de transcriptionnistes.



- Pour plus d'informations sur les paramètres de profil E-mail et FTP, voir les sections suivantes.
  - => [\[E-mail / FTP\] - E-mail](#)
  - => [\[E-mail / FTP\] - FTP](#)

### 3.13.3 Exécution de la reconnaissance vocale en temps réel

La reconnaissance vocale en temps réel est une fonction qui permet d'utiliser un écran d'éditeur de reconnaissance vocale spécial ([Éditeur de reconnaissance vocale](#)) pour exécuter la reconnaissance vocale pendant l'enregistrement de la dictée et de surveiller en temps réel les résultats de la reconnaissance vocale. Si les résultats de la reconnaissance vocale présentent des erreurs, utiliser l'Éditeur de reconnaissance vocale pour corriger le texte.

Pour améliorer le taux de reconnaissance vocale en temps réel, il est nécessaire d'effectuer un apprentissage du profil d'utilisateur DNS en utilisant le même microphone que celui qui sera utilisé lors de la reconnaissance vocale en temps réel actuelle.



Les commentaires d'instruction et verbaux ne peuvent pas être enregistrés lors de la reconnaissance vocale en temps réel. En outre, des index ne peuvent pas être ajoutés.

#### ■ Procédure

#### 1. Configurer les options de la reconnaissance vocale en temps réel.

→ Pour plus d'informations, voir « [Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale en temps réel](#) ».

#### 2. Connecter à l'ordinateur le microphone qui sera utilisé lors de la reconnaissance vocale en temps réel.



• Avec la reconnaissance vocale en temps réel, le microphone, utilisé lors de l'apprentissage du profil Dragon, est automatiquement sélectionné et utilisé.

#### 3. Dans la barre d'outils, cliquer sur .

Cliquer, le cas échéant, sur [Effectuer la reconnaissance vocale en temps réel] dans le menu [Reconnaissance vocale].

→ [Éditeur de reconnaissance vocale](#)



#### 4. affiche. Dans la barre d'outils de l'Éditeur de reconnaissance vocale, cliquer sur le bouton « Enregistrer » ( ).

→ « Enregistrement... » s'affiche dans la barre d'état pour indiquer le début de l'enregistrement de la dictée et de la reconnaissance vocale.




• On peut arrêter, reprendre ou lire l'enregistrement, et exécuter d'autres commandes à l'aide des boutons de lecture de la barre d'outils.  
• Si OM Digital Solutions RecMic ou un enregistreur OM Digital Solutions est utilisé comme microphone, on peut arrêter, reprendre ou lire l'enregistrement, et exécuter d'autres commandes à l'aide des boutons de l'enregistreur ou du périphérique RecMic.  
• Lors des commandes de bouton de l'enregistreur ou du périphérique RecMic, on peut configurer les paramètres d'option de chaque modèle et les paramètres [Lien PC] – [Boutons programmables] – [Reconnaissance vocale] sont activés. Pour plus d'informations, consulter les explications sur la configuration des paramètres de chaque périphérique.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les paramètres [Paramètres utilisateur] – [Clavier] – [Reconnaissance vocale] de la boîte de dialogue Paramètres d'option sont valides dans l'Éditeur de reconnaissance vocale. Pour plus d'informations, voir « <a href="#">Clavier</a> ».</li> <li>• Les commandes vocales sont prises en charge pour l'insertion de sauts de ligne et d'espaces lors de l'enregistrement de la dictée. Pour plus d'informations sur les commandes vocales, voir la documentation de l'utilisateur de Dragon.</li> </ul>
--	---

- 5.** Une fois l'enregistrement de la dictée terminé, cliquer une nouvelle fois sur « Enregistrer » (  ) ou cliquer sur le bouton « Stop » (  ).

→ La reconnaissance vocale et l'enregistrement de la dictée s'arrêtent.





	Un délai peut se remarquer entre l'enregistrement de la dictée et l'affichage des résultats de la reconnaissance vocale. L'arrêt de la reconnaissance vocale peut survenir un certain moment après avoir appuyé sur le bouton Stop.
---	---

- 6.** Corriger les résultats de la reconnaissance vocale selon les besoins.

Pour plus d'informations sur l'apport de corrections, voir « [Correction des résultats de reconnaissance vocale](#) ».

- 7.** Quitter la reconnaissance vocale en temps réel.

Exécuter les commandes de menu ci-dessous pour appliquer la commande voulue à un fichier de dictée enregistré.

Menu	Bouton	Description
[Fichier] – [Envoyer pour correction]		Sélectionner cet élément pour quitter l'enregistrement de la dictée et demander la correction des résultats de la reconnaissance vocale par un autre utilisateur. L'état du fichier de dictée passe à SpeechRecognition.Finished et le format du fichier de dictée enregistré est .WAV. Il faut spécifier le dossier de destination de stockage du fichier.
[Fichier] – [Terminé]		Sélectionner cet élément pour quitter l'enregistrement de la dictée et la reconnaissance vocale. L'état du fichier de dictée passe à Transcription.Finished, et tout autre enregistrement supplémentaire de la dictée ainsi que les corrections des résultats de la reconnaissance vocale sont désactivés. Il faut spécifier le dossier de destination de la sortie du fichier et le format de fichier pour exporter le document.
[Fichier] – [En attente]		Sélectionner cet élément lors tout autre enregistrement ultérieur de la dictée. L'état du fichier de dictée passe à SpeechRecognition.Pending, et le fichier de dictée est stocké dans le dossier Enregistrement en tant que fichier au format .dra. Il est possible d'utiliser Editer la dictée (  ) pour exécuter tout enregistrement supplémentaire et la reconnaissance vocale.

### 3.13.4 Exécution de la reconnaissance vocale de fond

La reconnaissance vocale de fond permet de placer en file d'attente les fichiers de dictée enregistrés puis de leur appliquer la reconnaissance vocale. Elle peut être exécutée en même temps que d'autres processus du Dictation Module. Cela signifie que la reconnaissance vocale peut être exécutée en même temps que d'autres tâches de dictée et de transcription.

Pour améliorer le taux de reconnaissance vocale de fond, il est nécessaire d'effectuer un apprentissage du profil d'utilisateur Dragon avec le même enregistreur que celui qui sera utilisé pendant l'enregistrement réel de la dictée. Pour plus d'informations, voir la documentation de l'utilisateur de Dragon.

L'exemple ci-dessous présente la procédure à appliquer avec le téléchargement d'un fichier de dictée.

#### ■ Procédure

1. Configurer les paramètres d'option de la reconnaissance vocale de fond pour que les fichiers de dictée soient automatiquement ajoutés en file d'attente de reconnaissance vocale lors du téléchargement de fichiers.

→ Pour plus d'informations, voir « [Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale de fond](#) ».



- Pour enregistrer automatiquement des fichiers en file d'attente de reconnaissance vocale lors de leur importation ou leur téléchargement, l'option « Lancer la file d'attente de la reconnaissance automatiquement après l'ajout de fichiers dans la file d'attente » doit être activée.
- Si le paramètre de reconnaissance vocale est désactivé pour un enregistreur pouvant être spécifié à exécuter une reconnaissance vocale, ses données ne seront pas ajoutées à la file d'attente de reconnaissance vocale lors du téléchargement même si cette option est activée.
- Même si cette option est désactivée, un fichier peut être ajouté à la file d'attente de reconnaissance vocale avec la fonction glisser-déposer après le téléchargement du fichier.

2. Cliquer sur le dossier File d'attente pour la reconnaissance vocale dans la vue de l'arborescence de l'écran principal du Dictation Module pour afficher la file d'attente de reconnaissance vocale.
3. Connecter l'enregistreur utilisé pour enregistrer le fichier de dictée au PC puis télécharger le fichier de dictée.
4. En même temps que leur téléchargement, tous les fichiers de dictée téléchargés sont enregistrés sur la liste d'attente de reconnaissance vocale.



- Le traitement de reconnaissance vocale peut être ignoré en décochant la case après l'enregistrement d'un fichier de dictée sur la liste d'attente de reconnaissance vocale.

5. Dans la barre des menus, sélectionner [Reconnaissance vocale] – [Démarrer la file d'attente de reconnaissance]. La reconnaissance vocale des fichiers de dictée se trouvant en file d'attente est exécutée dans leur ordre d'affichage.

→ Une barre de progression s'affiche pour indiquer la progression du processus de reconnaissance vocale. Une fois le processus de reconnaissance vocale terminé, le fichier de dictée est déplacé dans le dossier Terminé de la reconnaissance vocale pour le suivi des résultats du processus de reconnaissance vocale.



- Si l'option « Lancer la file d'attente de la reconnaissance automatiquement après l'ajout de fichiers dans la file d'attente » est activée au point 1, le processus de reconnaissance vocale est démarré automatiquement à l'ajout d'un fichier en file d'attente même si l'option [Démarrer la file d'attente de reconnaissance] n'est pas sélectionnée.
- Un processus de reconnaissance vocale en cours peut être arrêté en sélectionnant [Reconnaissance vocale] - [Arrêter la file d'attente de reconnaissance].

### 3.13.5 Correction des résultats de reconnaissance vocale

---

L'Éditeur de reconnaissance vocale peut être utilisé pour corriger les résultats de la reconnaissance vocale d'un fichier de dictée traité en temps réel ou en fond.

Le texte peut être corrigé à l'aide de l'Éditeur de reconnaissance vocale pendant la lecture de la dictée enregistrée dans l'éditeur. Lors de la lecture de la dictée enregistrée, la section du texte lu est mise en surbrillance afin d'y apporter les corrections nécessaires pour correspondre au résultat de reconnaissance vocale et à la section lue.

L'opération de l'Éditeur de reconnaissance vocale varie selon l'état du fichier de dictée. Les procédures de correction de la reconnaissance vocale ci-dessous s'appliquent à chaque condition d'état de type de fichier.

#### Reconnaissance vocale inachevée


---

Cette section présente la procédure lorsqu'un nouveau fichier de dictée est enregistré avec la reconnaissance vocale en temps réel ou lors d'un enregistrement supplémentaire et de reconnaissance vocale d'un fichier dont l'état est SpeechRecognition.pending.

Dans ce cas, le processus de reconnaissance vocale doit être exécuté avec l'Éditeur de reconnaissance vocale, pour que le moteur Dragon puisse être démarré et lié. Le contenu modifié dans l'Éditeur de reconnaissance vocale l'est également par Dragon. Une synchronisation avec Dragon est donc nécessaire. Ainsi, la fonction d'édition de Dragon est utilisée pour corriger le texte avant la fin de la reconnaissance vocale.

Si une erreur est détectée dans le texte des résultats de la reconnaissance vocale, sélectionner la section de

texte où s'est glissée l'erreur puis sélectionner « Afficher le dialogue Correction » (  ) ou « Afficher le

dialogue Épeler » (  ). Les fonctions de correction du texte intégrées à Dragon sont utilisables pour mettre à jour les données de texte à l'écran tout en préservant une certaine cohérence avec les données internes de Dragon.

Évidemment, les commandes de clavier sont utilisables pour saisir et supprimer du texte dans l'Éditeur de reconnaissance vocale. Ces commandes sont les mêmes que celles proposées par tout éditeur de texte classique. Il faut remarquer toutefois que la suppression de texte avec des commandes du clavier supprime également les données de dictée correspondantes. Cette limite fonctionnelle de Dragon est inévitable. Il est conseillé d'utiliser l'option « Afficher le dialogue Correction » ou « Afficher le dialogue Épeler » si possible pour éditer le texte.



- Pour la configuration de menu lors du traitement d'un fichier de dictée pour lequel la reconnaissance vocale est inachevée, voir « Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale à temps réel) ».
- Lorsque les corrections aux résultats de reconnaissance vocale sont terminées, le fichier est déplacé vers le dossier d'adaptation. Pour plus d'informations, se reporter à [Transfert de la correction après le déplacement des données vers le dossier d'adaptation](#).

## Fichiers de reconnaissance vocale achevés

Des enregistrements supplémentaires et/ou une autre reconnaissance vocale sont irréalisables sur un fichier traité avec la reconnaissance vocale de fond, ou sur un fichier achevé ou envoyé pour correction avec la reconnaissance vocale en temps réel. Pour cette raison, l'Éditeur de reconnaissance vocale démarre de manière autonome, sans liaison directe avec Dragon.

Comme avec un fichier dont la reconnaissance vocale est inachevée, la dictée enregistrée peut être lue avec l'Éditeur de reconnaissance vocale. La section de texte lue est mise en surbrillance à l'écran. Lors de la correction de texte, corriger les résultats de la reconnaissance vocale directement avec les commandes du clavier. La suppression de texte avec les commandes du clavier lorsque la reconnaissance vocale est achevée supprime les données de dictée du texte en question ; ces données ne seront toutefois pas supprimées si le texte est supprimé une fois la reconnaissance vocale terminée.

Toutefois, puisqu'il n'existe aucune liaison avec Dragon, la fonction « dialogue Épeler » et d'autres fonctions d'édition proposées par Dragon ne sont pas prises en charge.



- Pour la configuration de menu lors du traitement d'un fichier de dictée pour lequel la reconnaissance vocale est achevée, voir « Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte) ».
- Lorsque les corrections aux résultats de reconnaissance vocale sont terminées, le fichier est déplacé vers le dossier d'adaptation.  
Pour plus d'informations, se reporter à [Transfert de la correction](#) après le déplacement des données vers le dossier d'adaptation.

### 3.13.6 Correction des résultats de reconnaissance vocale (corrigés par le transcriptionniste)

L'auteur envoie les résultats de reconnaissance vocale d'une reconnaissance vocale en temps réel et d'une reconnaissance vocale de fond au transcriptionniste. Ce dernier les corrige puis les renvoie à l'auteur.

L'auteur les adapte ensuite et met à jour le profil Dragon.

L'échange de ces corrections est réalisé dans le dossier d'adaptation du Dictation Module et du Transcription Module.


Il faut configurer un dossier partagé, E-mail ou FTP comme indiqué ci-dessous pour partager les corrections apportées aux résultats de reconnaissance vocale.

#### ■ Envoi des résultats de reconnaissance vocale

##### 1. Les fichiers de dictée et de résultats de reconnaissance vocale sont enregistrés dans le dossier de données d'adaptation.

→ Une fois leur enregistrement terminé, ils sont envoyés selon la même méthode que celle utilisée pour les fichiers de dictée classiques.

Éléments	Description
Pour un dossier partagé	Les fichiers de résultats de reconnaissance vocale sont transférés via le chemin du dossier partagé.
Pour E-mail	Les fichiers de résultats de reconnaissance vocale sont transférés vers le dossier Boîte d'envoi E-mail.
Pour FTP	Les fichiers de résultats de reconnaissance vocale sont transférés vers le dossier Boîte d'envoi FTP.

	<p>Les corrections apportées aux résultats de reconnaissance vocale enregistrées dans les boîtes d'envoi sont envoyées selon la méthode de transmission définie pour E-mail ou FTP.</p> <p>La procédure d'envoi classique est utilisée pour l'envoi. Se reporter aux informations ci-dessous pour modifier les paramètres d'envoi et de réception.</p> <p>=&gt; [E-mail / FTP] - Envoyer / Recevoir</p>
---	---

##### 2. Le transcriptionniste modifie manuellement les résultats de reconnaissance vocale et envoie le fichier corrigé à l'auteur.

→ Les corrections sont enregistrées dans le dossier d'adaptation de l'auteur.

### 3.13.7 Transfert des corrections

---

Les corrections apportées aux résultats de reconnaissance vocale enregistrées dans le dossier d'adaptation sont appliquées au dictionnaire Dragon. Le Dictation Module prend en charge une adaptation à deux étapes.

- **Adaptation de vocabulaire**

L'adaptation de vocabulaire apprend les structures des phrases de l'auteur, les termes inconnus du moteur Dragon, etc.

Son traitement se termine relativement vite.

- **Adaptation acoustique**

L'adaptation acoustique analyse et permet l'apprentissage des caractéristiques acoustiques telles que le niveau de bruit du son entrant, les caractéristiques du microphone, les caractéristiques vocales de l'auteur, etc.

Son traitement prend un peu plus de temps.

La configuration des paramètres d'option pour exécuter une adaptation cause l'ajout des fichiers de dictée en file d'attente d'adaptation une fois la reconnaissance vocale et la correction de texte terminées. Ceci s'applique à la reconnaissance vocale en temps réel et de fond (lorsque l'option [Terminé] est exécutée).

Le Dictation Module doit exécuter les deux types d'adaptation dans l'ordre indiqué ci-dessus. L'adaptation acoustique n'est pas réalisable sur un fichier de dictée dont l'adaptation de vocabulaire n'a pas été exécutée.

La procédure ci-dessous explique l'exécution de l'adaptation après la reconnaissance vocale de fond.

#### ■ Procédure

1. Dans le dossier de données d'adaptation, sélectionner un fichier sur lequel exécuter l'adaptation, cliquer avec le bouton droit de la souris sur le fichier et sélectionner [Ajouter à la liste d'attente d'adaptation].

→ Le fichier sélectionné est enregistré dans la liste d'attente d'adaptation.



- Si l'option Mise en file d'attente automatique dans la liste d'attente du dossier d'adaptation est activée, les fichiers de dictée sont ajoutés à la liste d'attente d'adaptation automatiquement après les révisions de texte.

2. Lorsque toutes les corrections sont apportées à tous les fichiers de dictée, sélectionner [Reconnaissance vocale] - [Adapter tous les fichiers] dans le menu.

→ Réaliser en premier lieu l'adaptation de vocabulaire puis l'adaptation acoustique de tous les fichiers de dictée en file d'attente d'adaptation. Si l'adaptation de vocabulaire a déjà été réalisée sur un fichier de dictée, exécuter uniquement l'adaptation acoustique sur le fichier en question.

Une barre de progression s'affiche au-dessus de la file d'attente d'adaptation pour indiquer la progression de la procédure.

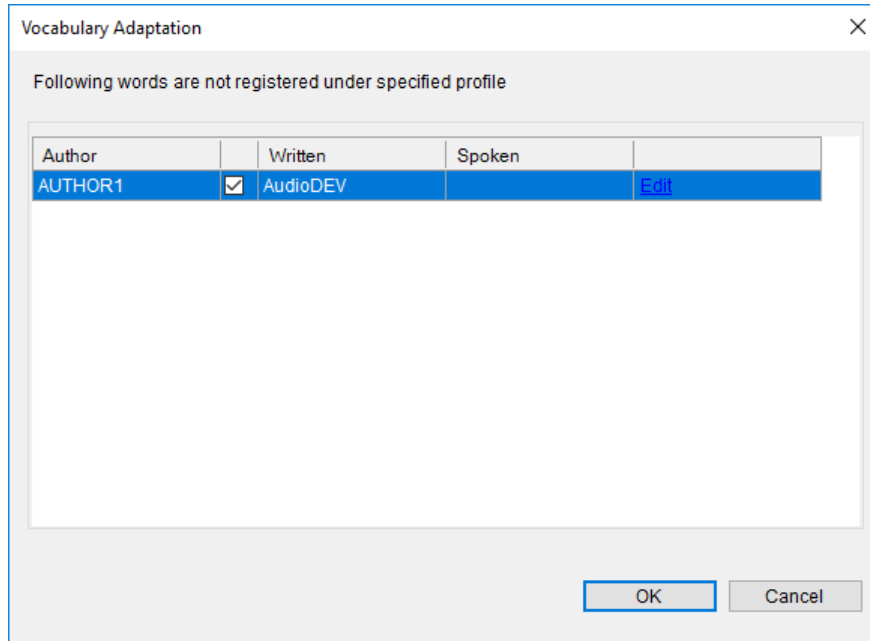


- Pour réaliser uniquement l'adaptation de vocabulaire, exécuter [Effectuer l'adaptation de vocabulaire]. Cette action exécute l'adaptation de vocabulaire uniquement sur le fichier de dictée sélectionné en file d'attente.
- Pour réaliser uniquement l'adaptation acoustique, exécuter [Effectuer

**[l'adaptation acoustique]**. Cette action exécute l'adaptation acoustique uniquement sur le fichier de dictée sélectionné en file d'attente.

**3.** Si le moteur Dragon détecte un terme inconnu pendant l'adaptation de vocabulaire, une boîte de dialogue d'enregistrement des termes s'affiche une fois l'adaptation de vocabulaire de tous les fichiers cibles terminée.

→ Cocher les cases en regard des termes à apprendre par le moteur Dragon.



→ [Écrit] indique l'affichage d'un terme détecté par [Parlé] pendant la reconnaissance vocale. Par exemple, si « monsieur » est indiqué pour [Parlé] et « Mr » pour [Écrit], « Mr » sera affiché dans les résultats de la reconnaissance vocale lorsque le mot « monsieur » est prononcé. Pour éditer les éléments de [Parlé] et [Écrit], cliquer sur Editer dans la boîte de dialogue d'enregistrement des termes puis utiliser la boîte de dialogue d'édition de termes qui s'affiche.



- La même chose se produit que lorsque **[Effectuer l'adaptation de vocabulaire]** est exécuté. Si le moteur Dragon détecte un terme inconnu pendant l'adaptation de vocabulaire, une boîte de dialogue d'enregistrement des termes s'affiche une fois l'adaptation de vocabulaire de tous les fichiers cibles terminée.

**4.** Après l'adaptation de vocabulaire, réaliser l'adaptation acoustique de tous les fichiers cibles.

→ Une barre de progression s'affiche au-dessus de la file d'attente d'adaptation pour indiquer la progression de la procédure. Les fichiers sont supprimés de la file d'attente une fois l'adaptation de vocabulaire et l'adaptation acoustique terminées. Un fichier dont l'une des deux adaptations a échoué pour une raison quelconque sera conservé en file d'attente d'adaptation.

# 4 Gestion des fichiers et des dossiers

Les dossiers dans la fenêtre des Fichiers de dictée et la fenêtre des Périphériques peuvent être édités pour chaque application.

Les fonctions suivantes sont disponibles.

- [Edition d'un dossier dans le plateau Dictées](#)
- [Edition des propriétés de fichiers de dictée et documents](#)
- [Sauvegarde d'un fichier de dictée téléchargé](#)
- [Chiffrement et déchiffrement d'un fichier de dictée](#)
- [Tri des fichiers de dictée](#)
- [Partage d'un fichier de dictée avec les Transcriptionnistes](#)
- [Suppression automatique de fichiers de dictée transcrits](#)
- [Recherche de fichiers de dictée et de fichiers documents](#)

## 4.1 Edition d'un dossier dans le plateau Dictées

Procéder comme indiqué ci-dessous pour éditer un dossier dans le plateau Dictées.



Jusqu'à 20 caractères peuvent être utilisés pour un nom de dossier (à noter que pour un dossier dans un enregistreur, le nombre maximum de caractères est limité à 8).

Les caractères suivants sont indisponibles : ¥ / : \* ? " <=> |

[Création d'un dossier](#)

[Montage d'un dossier](#)

[Suppression d'un dossier](#)

[Renommer un dossier](#)


### 4.1.1 Création d'un dossier

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour créer un dossier. Des dossiers peuvent également être créés avec le bouton [Nouveau] dans la boîte de dialogue Conception de dossier.

#### ■ Procédure

1. Effectuer un clic droit sur un dossier dans la Vue de l'arborescence des dictées et cliquer sur [Nouveau dossier] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner  dans la Vue de l'arborescence des dictées.  
Ou sélectionner [Nouveau dossier] dans le menu Dossier.

→ La boîte de dialogue Créer un nouveau dossier s'affichera.

2. Saisir un nom de dossier et cliquer sur [OK].

→ Un sous-dossier sera créé dans le dossier sélectionné.

### 4.1.2 Montage d'un dossier


---

Cette fonction permet d'ajouter à la Vue de l'arborescence des dictées un chemin d'accès vers un dossier externe personnalisé.

Il est également possible de l'ajouter avec [Ajouter] dans la boîte de dialogue Conception de dossier.

#### ■ Procédure

1. Effectuer un clic droit sur le plateau Dictées dans la Vue de l'arborescence des dictées et sélectionner [Ajouter dossier] dans le menu contextuel.

Ou cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des dictées.  
Ou sélectionner [Ajouter dossier] dans le menu Dossier.

→ La boîte de dialogue Rechercher un dossier s'affiche.

## 2. Sélectionner un nom de dossier et cliquer sur [OK].

- Le chemin d'accès au dossier spécifié sera enregistré en tant que dossier dans le Plateau Dictées.  
Il peut être géré par le Dictation Module comme un dossier réel.


### 4.1.3 Suppression d'un dossier

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour supprimer un dossier créé précédemment avec la commande [Ajouter dossier].

#### ■ Procédure

### 1. Effectuer un clic droit sur un dossier dans la Vue de l'arborescence des dictées et sélectionner [Supprimer dossier] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner  dans la Vue de l'arborescence des dictées.  
Ou sélectionner [Supprimer dossier] dans le menu Dossier.

- Le dossier sélectionné sera supprimé.



Seuls les dossiers ajoutés par l'utilisateur peuvent être supprimés. Seul le chemin d'accès au dossier enregistré est supprimé et le dossier lui-même ainsi que les fichiers de dictée qu'il contient ne sont pas supprimés.

### 4.1.4 Renommer un dossier

---


Cette fonction permet de renommer un dossier.



Les dossiers pour lesquels [Renommer] n'est pas affiché dans le menu contextuel ne peuvent pas être renommés.

#### ■ Procédure

### 1. Effectuer un clic droit sur un dossier dans la Vue de l'arborescence des dictées et sélectionner [Renommer] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner  dans la Vue de l'arborescence des dictées.  
Ou sélectionner [Renommer dossier] dans le menu Dossier.

- Le champ de nom de dossier devient éditable.

### 2. Entrer un nom de dossier et appuyer sur [Entrée].

- Le nom de dossier sera modifié.



- Jusqu'à 20 caractères peuvent être utilisés pour un nom de dossier (à noter que pour un dossier dans un enregistreur, le nombre maximum de caractères est limité à 8). Les caractères suivants sont indisponibles : ¥ / : \* ? " <=> |
- La méthode de réattribution d'un nom à un dossier pour un périphérique varie en fonction du modèle sélectionné.  
=> [Configuration pour un modèle de périphérique sélectionné](#) => [\[Périphérique\]](#)

## 4.2 Edition des propriétés de fichiers de dictée et documents

Les fichiers de dictée et documents contiennent différents types d'informations relatives à leurs propriétés. Les deux méthodes suivantes sont disponibles pour éditer les propriétés d'un fichier.

[Edition dans la Vue des propriétés](#)

[Edition en ligne](#)

[Edition avec la boîte de dialogue de données de tâche](#)

### 4.2.1 Edition dans la Vue des propriétés

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour visualiser les propriétés d'un fichier.



#### ■ Procédure

1. Sélectionner un dossier dans la Vue de l'arborescence des dictées ou la Vue de l'arborescence des périphériques.

→ Les fichiers dans le dossier seront indiqués dans la Vue de la liste des contenus.

2. Sélectionner un fichier dans la Vue de la liste des contenus.

→ Les propriétés du fichier sélectionné seront affichées dans la Vue des propriétés.

3. Modifier les propriétés comme souhaité.

Les éléments affichés en noir peuvent être édités. Cliquer sur la boîte d'édition et sélectionner un élément de la liste ou bien saisir le contenu souhaité.

→ Le contenu saisi sera immédiatement pris en compte.

### 4.2.2 Edition en ligne

---

Cette fonction permet d'éditer les propriétés d'un fichier de dictée directement dans la Vue de la liste des contenus.

#### ■ Procédure

1. Cliquer sur  pour passer à .

Ou sélectionner [Editer en ligne] dans le menu [Voir] pour passer à .

2. Cliquer avec le bouton droit sur le fichier de dictée dans la Vue de la liste des

contenus et sélectionner [Editer élément] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner un fichier de dictée et cliquer sur la cellule à modifier.

→ Pour les éléments éditables, du texte pourra être saisi ou bien un menu déroulant apparaîtra.

**3.** Editer les propriétés comme souhaité.

→ Les données saisies seront immédiatement prises en compte par le système.

### **4.2.3 Edition avec la boîte de dialogue de données de tâche**

---

Cette fonction permet d'éditer les données de tâche (identifiant Auteur, éléments d'option et commentaires) d'un fichier de dictée sélectionné.

■ Procédure

**1.** Effectuer un clic droit sur un fichier de dictée dans la Vue de la liste des contenus et sélectionner [Editer les données de tâche] dans le menu contextuel.

Ou cliquer sur  dans la barre d'outils.

Ou sélectionner [Editer les données de tâche] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Editer les données de tâche s'affichera.

**2.** Editer les propriétés comme souhaité.

**3.** Cliquer sur [OK].

## 4.3 Sauvegarde d'un fichier de dictée téléchargé

Un fichier de dictée peut être sauvegardé par l'une ou l'autre des deux méthodes suivantes : par sauvegarde automatique avec la configuration de sauvegarde ou par exportation manuelle vers un support externe.

### Sauvegarde automatique

Cette méthode permet d'assurer la sauvegarde automatique de fichiers de dictée avec une préconfiguration.

#### ■ Procédure

**1.** Cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des dictées.

Ou sélectionner [Options] dans le menu [Outils].

→ La boîte de dialogue Paramètres dossier ou la boîte de dialogue Conception de dossier des Paramètres d'option apparaîtra.

**2.** Activer la fonction de sauvegarde sous Actions dans la boîte Propriétés de dossier.

→ Avec cette configuration, à chaque mise à jour d'un fichier, un fichier de sauvegarde correspondant sera créé et stocké dans le dossier Sauvegarde.



Les fichiers dans le dossier Sauvegarde peuvent être supprimés au bout d'un certain temps. Pour cela, configurer l'attribut de purge du dossier Sauvegarde.  
=> [\[Conception de dossier\] - Action - Purge](#)

### Sauvegarde manuelle



Il est possible d'effectuer manuellement une copie de sauvegarder d'un fichier, par exemple en le copiant, en l'exportant ou le transférant par glisser-posser.

## 4.4 Chiffrement et déchiffrement d'un fichier de dictée

Le chiffrement permet de sécuriser des fichiers importants.

Le chiffrement peut s'effectuer par fichier ou par dossier.

Un fichier chiffré ne peut être lu que lorsque le mot de passe correct a été saisi.

	<p>Au sujet du chiffrement des fichiers de dictée</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Encryption of dictation files other than DSS Pro is an OM Digital Solutions proprietary format. It cannot be decrypted by software from other companies.</li><li>• Avec DSS Pro, le chiffrement est réalisé selon les spécifications de DSS Pro. Les fichiers peuvent être chiffrés par un logiciel d'une société tierce si cette dernière prend en charge le format DSS Pro.</li></ul>
	<p>Si l'attribut de chiffrement a la valeur [Oui] pour un dossier, les fichiers dans ce dossier sont chiffrés automatiquement avec le mot de passe défini sous Attribut. Si aucun mot de passe n'est configuré sous Attribut, la boîte de dialogue Mot de passe de chiffrement s'affichera lorsqu'un fichier est déposé dans ce dossier. =&gt; <a href="#">[Conception de dossier] - Attributs - Chiffrement/Mot de passe</a></p>

[Chiffrement par fichier](#)

[Chiffrement par dossier](#)

[Déchiffrement d'un fichier](#)

### 4.4.1 Chiffrement par fichier

Procéder comme décrit ci-dessous pour effectuer le chiffrement d'un fichier individuel.

Chiffrer un fichier « nomdefichier.dss » modifie son extension et le change en « nomdefichier.\$dss ». Le chiffrement d'un fichier au format DSS Pro n'a aucune incidence sur son extension.

#### ■ Procédure

1. Effectuer un clic droit sur un fichier de dictée non chiffré dans la Vue de la liste des contenus et cliquer sur [Chiffrer] dans le menu contextuel.


Ou cliquer sur  dans la barre d'outils standard.

Ou sélectionner [Chiffrer] dans le menu Fichier.

→ La boîte de dialogue Mot de passe de chiffrement s'affichera.

2. Saisir un mot de passe dans le champ Mot de passe et Confirmer le mot de passe en utilisant de 4 à 16 caractères alphanumériques.


Dans le cas d'un fichier au format DSS Pro, les paramètres de format de chiffrement sont également configurables.

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dans le cas d'un format DSS Pro, les paramètres de format de chiffrement sont configurables. Les fichiers sont chiffrés à l'aide d'une clé de chiffrement sur 128 bits en mode Standard et d'une clé de chiffrement sur 256 bits en mode Haute.</li><li>• Le mot de passe est le même pour les deux modes. Une clé de chiffrement, adaptée au mode de chiffrement spécifié, est créée à partir du mot de passe. Sa longueur varie selon le mode de chiffrement défini dans le programme.</li></ul>
---	--

**3.** Cliquer sur le bouton [OK].

→ Le fichier sera chiffré. Cliquer sur [Annuler] annule le chiffrement.

## 4.4.2 Chiffrement par dossier

Lorsque l'attribut Chiffrement a été attribué à un dossier, les fichiers du dossier sont chiffrés automatiquement avec le mot de passe défini pour le dossier. Un fichier chiffré est affiché avec l'icône de chiffrement () dans la colonne Chiffré de la Vue de la liste des contenus.

Chiffrer un fichier « nomdefichier.dss » modifie son extension et le change en « nomdefichier.\$dss ». Le chiffrement d'un fichier au format DSS Pro n'a aucune incidence sur son extension.



Lorsqu'il est créé sous un dossier chiffré, un sous-dossier hérite automatiquement de la configuration de chiffrement du dossier apparenté.


### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des dictées.

Ou sélectionner [Options] dans le menu [Outils].

→ La boîte de dialogue Conception de dossier s'affichera.

2. Activer l'attribut Chiffrement dans la boîte Propriétés du dossier.

3. Cliquer sur  en regard de « Mot de passe » dans la boîte de dialogue Propriétés de dossier.

→ La boîte de dialogue Mot de passe de chiffrement s'affichera.

4. Saisir un mot de passe dans le champ Mot de passe et Confirmer le mot de passe en utilisant de 4 à 16 caractères alphanumériques.

Dans le cas d'un fichier au format DSS Pro, les paramètres de format de chiffrement sont également configurables.



- Les paramètres de format de chiffrement sont utilisés pour le chiffrement automatique de fichiers au format DSS Pro. Il n'existe aucune différence dans le format de chiffrement lors du chiffrement automatique de fichiers au format autre que DSS Pro.
- Les fichiers sont chiffrés à l'aide d'une clé de chiffrement sur 128 bits en mode Standard et d'une clé de chiffrement sur 256 bits en mode Haute.
- Le mot de passe est le même pour les deux modes. Une clé de chiffrement, adaptée au mode de chiffrement spécifié, est créée à partir du mot de passe. Sa longueur varie selon le mode de chiffrement défini dans le programme.

5. Cliquer sur [OK].

→ Le dossier sera chiffré. S'il y a déjà des fichiers dans le dossier, un message apparaîtra demandant s'il faut chiffrer ou non ces fichiers. Si la réponse est [Oui], tous les fichiers actuellement contenus dans le dossier seront chiffrés.

Pour les opérations suivantes, les fichiers seront chiffrés dès leur enregistrement dans le dossier.


### 4.4.3 Déchiffrement d'un fichier

---

Procéder comme indiqué ci-dessous pour effectuer le déchiffrement d'un fichier.

#### ■ Procédure

1. Effectuer un clic droit sur un fichier de dictée chiffré dans la fenêtre des fichiers de dictée et sélectionner [Déchiffrer] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner le fichier de dictée et cliquer sur  dans la barre d'outils standard.  
Ou sélectionner le fichier de dictée et sélectionner [Déchiffrer] dans le menu [Fichier].

→ La boîte de dialogue Mot de passe de déchiffrement apparaît.

La boîte de dialogue Mot de passe de déchiffrement ne s'affichera pas si le mot de passe utilisé a déjà été saisi lors du chiffrement du fichier et le déchiffrement s'exécutera directement.

2. Saisir le mot de passe utilisé pour le chiffrement et cliquer sur [OK].

→ Le fichier sera déchiffré et pourra alors être lu.



- Le mode de chiffrement de fichiers DSS Pro (Standard ou Haute) est automatiquement déterminé par le Dictation Module pour chaque fichier, puis le processus de chiffrement adéquat est réalisé.
- Le mot de passe est le même pour les deux modes. Une clé de chiffrement, adaptée au mode de chiffrement spécifié, est créée à partir du mot de passe. Sa longueur varie selon le mode de chiffrement défini dans le programme.

## 4.5 Tri des fichiers de dictée

Lors du téléchargement de fichiers de dictée de l'enregistreur, ces derniers sont triés puis acheminés vers des destinations de téléchargement particulières en fonction des identifiants Auteur et Type de travail. Les fichiers de dictée de tous les dossiers d'un périphérique, quelles que soient leurs propriétés, sont téléchargeables et peuvent être regroupés dans un seul fichier d'un ordinateur. Les paramètres doivent être préconfigurés pour trier les fichiers téléchargés.

Avec les paramètres suivants configurés, les fichiers de dictée sont triés par identifiant Auteur/Type de travail dans les dossiers spécifiés lors de leur téléchargement du périphérique.

[❏ Configuration de classement automatique de fichiers téléchargés](#)

[❏ Enregistrement d'une liste d'auteurs avec un enregistreur](#)

[❏ Enregistrement de l'identifiant Type de travail avec l'enregistreur](#)

### **4.5.1 Configuration de classement automatique de fichiers téléchargés**

Cette section décrit comment procéder pour définir les règles de classement des fichiers de dictée téléchargés ou importés dans différents dossiers.

La procédure à exécuter varie selon les conditions de tri automatique.

#### ■ Procédure A

Utiliser la procédure ci-dessous pour configurer les paramètres afin de télécharger les fichiers des dossiers d'un enregistreur et les regrouper dans un seul dossier.

**1.** Sélectionner [Options] dans le menu [Outils].

→ La boîte de dialogue Paramètres d'option s'affiche.

**2.** Cliquer sur l'onglet Flux de travail.

→ La boîte de dialogue Paramètres d'option pour le flux de travail s'affiche.

**3.** Dans l'arborescence, cliquer sur [Téléchargement avancé].


→ L'écran des informations sur les paramètres de tri automatique s'affiche dans le volet droit.

**4.** Cocher la case [Télécharger toutes les dictées vers...].

La fonction de tri automatique est activée.

**5.** Sélectionner [Dossier spécifique].

→ Le bouton  est activé.

**6.** Cliquer sur le bouton  puis utiliser la boîte de dialogue Sélectionner dossier qui

s'affiche pour indiquer le dossier dans lequel regrouper les fichiers téléchargés.



## ■ Procédure B

Utiliser la procédure ci-dessous pour configurer les paramètres d'acheminement des fichiers vers des dossiers de destination de téléchargement selon l'identifiant Auteur ou Type de travail.

- 1.** Sélectionner [Options] dans le menu [Outils].  
→ La boîte de dialogue Paramètres d'option s'affiche.
- 2.** Cliquer sur l'onglet Flux de travail.  
→ La boîte de dialogue Paramètres d'option pour le flux de travail s'affiche.
- 3.** Dans l'arborescence, cliquer sur [Téléchargement avancé].  
→ L'écran des informations sur les paramètres de tri automatique s'affiche dans le volet droit.
- 4.** Cocher la case [Télécharger toutes les dictées vers...].  
→ La fonction de tri automatique est activée.
- 5.** Sélectionner [Routage selon les conditions suivantes].  
→ La liste des conditions d'acheminement est activée.
- 6.** Cliquer sur [Ajouter].  
→ La boîte de dialogue Configuration de règle s'affichera.
- 7.** Dans la boîte de dialogue Configuration de règle, spécifier l'identifiant Auteur/Type de travail et le nom du dossier de destination, puis cliquer sur [OK].



- Si l'identifiant Auteur et l'identifiant Type de travail sont tous les deux spécifiés, seuls les fichiers de dictée correspondant aux deux critères sont acheminés vers le dossier spécifié.
- Si seul l'identifiant Auteur ou l'identifiant Type de travail est indiqué, la condition non spécifiée est interprétée comme « inconditionnelle », ce qui signifie que tout correspond. Dans ce cas, l'acheminement est réalisé selon la condition spécifiée uniquement.

- 8.** Il est possible d'utiliser les boutons   pour modifier la séquence de l'application des conditions d'acheminement. La correspondance est réalisée par le traitement des conditions en commençant par le haut de la liste.

- 9.** Une fois toutes les conditions d'acheminement configurées, cliquer sur [OK].

Un clic sur le bouton [Appliquer] applique les règles configurées.



- Une règle est modifiable en la sélectionnant sur la liste d'acheminement (routage) puis en cliquant sur le bouton [Modifier]. Une règle existante peut être supprimée en cliquant sur le bouton [Supprimer].

## 4.5.2 Enregistrement d'une liste d'auteurs avec un enregistreur

La liste des auteurs est enregistrable sur l'enregistreur.



Si des Auteurs requis ne sont pas enregistrés, les enregistrer au niveau de la boîte de dialogue Flux de travail.  
=> [\[Flux de travail\] - Auteur](#)

### ■ Procédure

1. Connecter un périphérique pris en charge dans le port USB de l'ordinateur.
2. Mettre le périphérique sous tension.




La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.

La Vue de l'arborescence des périphériques affiche le modèle de l'enregistreur et les informations sur les fichiers.



À la connexion ou la déconnexion du périphérique lorsque la **fenêtre principale** est ouverte, les informations de périphérique sont mises à jour dans la Vue de l'arborescence des périphériques.

3. Cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des périphériques.

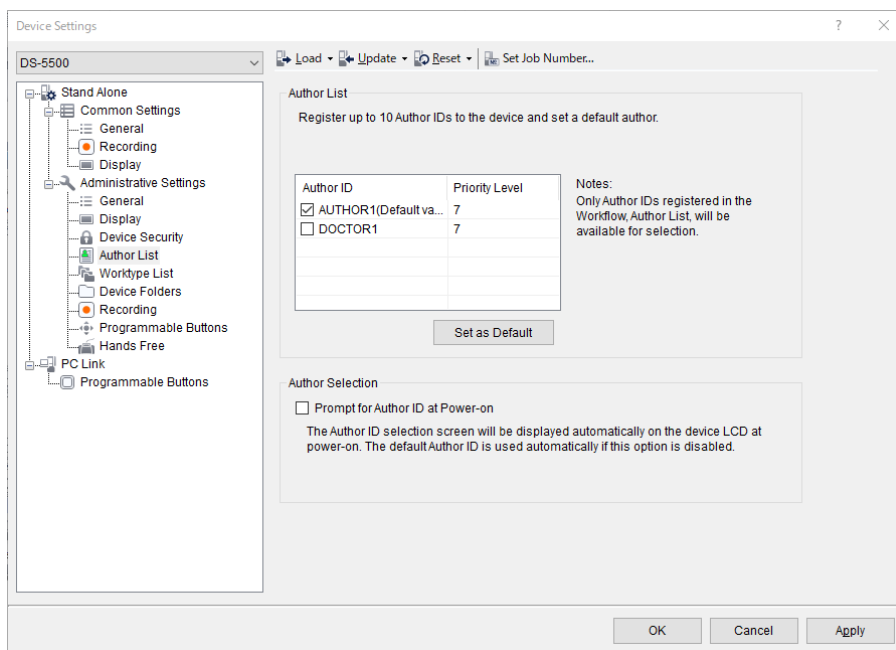
Ou sélectionner [Configuration Périphériques] dans le menu [Périphérique].

→ La boîte de dialogue Configuration de périphérique s'affiche.

4. Cliquer sur [Liste d'Auteurs] dans l'arborescence des menus.



Le volet droit présente les identifiants Auteur enregistrés avec [Flux de travail] – [Auteur] dans la boîte de dialogue Paramètres d'option.



5. Cocher les identifiants Auteurs à enregistrer pour l'enregistreur puis cliquer sur [Appliquer].

Pour afficher une invite afin de sélectionner Auteur sur l'enregistreur à chaque mise sous tension, cocher la case « Invite pour l'identifiant Auteur à la mise sous tension ».

→ Les données sous « Identifiant Auteur » et « Niveau de priorité » seront transférées au périphérique.

### **4.5.3 Enregistrement de l'identifiant Type de travail avec l'enregistreur**

La liste des identifiants Type de travail est enregistrable sur l'enregistreur.



Si le type de travail requis n'est pas enregistré, utiliser la boîte de dialogue Flux de travail pour l'enregistrer.  
=> [\[Flux de travail\] - Type de travail](#)


#### ■ Procédure

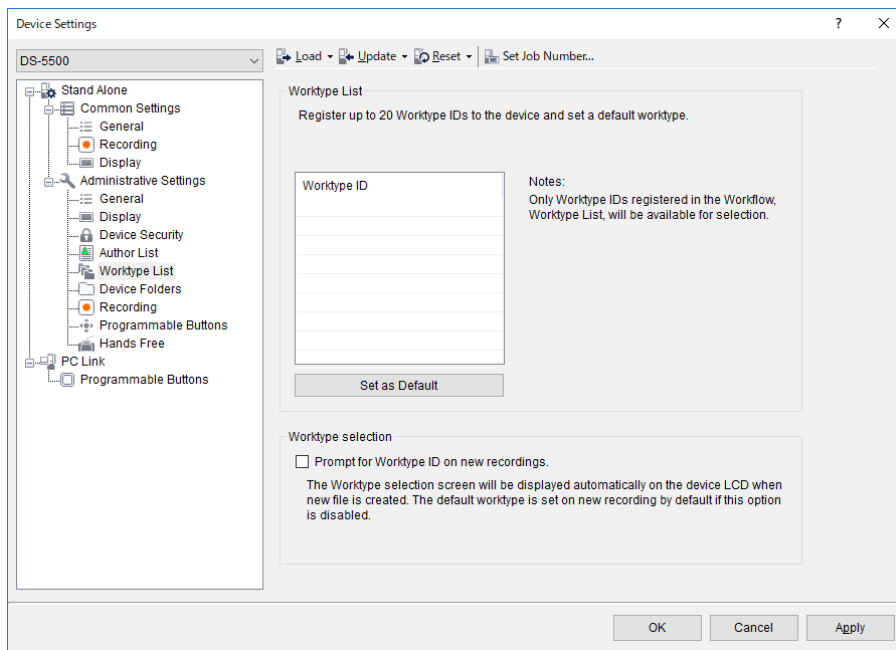
- 1.** Connecter un périphérique pris en charge dans le port USB de l'ordinateur.
- 2.** Mettre le périphérique sous tension.

→ La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.  
La Vue de l'arborescence des périphériques affiche le modèle de l'enregistreur et les informations sur les fichiers.



À la connexion ou la déconnexion du périphérique lorsque la **fenêtre principale est ouverte**, les informations de périphérique sont mises à jour dans la Vue de l'arborescence des périphériques.

- 3.** Cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des périphériques.  
Ou sélectionner [Configuration Périphériques] dans le menu [Périphérique].  
→ La boîte de dialogue Configuration de périphérique s'affiche.
- 4.** Dans l'arborescence, cliquer sur [Liste des Types de travail].  
→ Le volet droit présente les identifiants Type de travail enregistrés avec [Flux de travail] - [Type de travail] dans la boîte de dialogue Paramètres d'option.



- 5.** Cocher la case en regard de l'identifiant de l'enregistreur à enregistrer puis cliquer sur le bouton [Appliquer].

Pour afficher une invite afin de sélectionner l'identifiant Type de travail sur l'enregistreur pendant l'enregistrement, cocher la case « Invite pour l'identifiant Type de travail ».

→ L'identifiant Type de travail est transféré au périphérique connecté.

## 4.6 Partage d'un fichier de dictée avec les Transcriptionnistes

Un dossier partagé permet de partager des fichiers avec des Transcriptionnistes.

Cette section explique comment créer un nouveau dossier personnalisé et le configurer en vue du partage.

Cette section explique la procédure de partage des fichiers de dictée en les plaçant dans le dossier. Le dossier partagé est configuré avec l'autorisation d'accès pour les Auteurs et les Transcriptionnistes.



Le partage de fichiers nécessite de configurer à la fois le Dictation Module et le Transcription Module.

### ■ Procédure

- 1.** Créer un dossier réseau partagé accessible à la fois aux Transcriptionnistes et aux Auteurs.
- 2.** Effectuer un clic droit sur [Plateau Dictées] dans la Vue de l'arborescence des dictées et sélectionner [Ajouter dossier] dans le menu contextuel.
  - La boîte de dialogue Rechercher un dossier s'affiche.
- 3.** Spécifier le dossier créé au point 1 et cliquer sur [OK].
  - Un nouveau dossier personnalisé sera créé.
- 4.** Vérifiez que le partage du dossier créé aux points 1 à 3 est effectif.



Le dossier partagé doit être accessible à la fois aux Auteurs et aux Transcriptionnistes.
- 5.** Transférer par glisser-poser le fichier de dictée à partager dans le dossier créé ci-dessus.
  - Le même fichier de dictée sera accessible à la fois aux Auteurs et aux Transcriptionnistes.

## 4.7 Suppression automatique de fichiers de dictée transcrits

Une fois cette fonction activée, les fichiers de dictée transcrits sont supprimés automatiquement. Cette fonction permet d'effectuer automatiquement un nettoyage et la purge des fichiers de dictée transcrits par dossier au bout d'un laps de temps déterminé.

La procédure qui suit décrit comment opérer pour déplacer un fichier de dictée vers la boîte de recyclage avec la fonction de nettoyage suite à son stockage pendant un mois dans le dossier Transcription terminée et pour éventuellement le supprimer définitivement après avoir été stocké pendant deux semaines dans la boîte de recyclage.

### ■ Procédure

1. Sélectionner [Options] dans le menu [Outils].
2. Cliquer sur Dossier terminé dans l'arborescence des dossiers au niveau de la boîte de dialogue Conception de dossier.
3. Sélectionner l'élément « Nettoyer » et cliquer sur .  
→ La boîte de dialogue Paramètres de nettoyage s'affichera.
4. Cocher [Activer le nettoyage], sélectionner [1 mois] comme intervalle puis l'option [Déplacer vers la boîte de recyclage] et cliquer sur [OK].
5. Cliquer sur le dossier Boîte de recyclage.
6. Sélectionner l'élément « Purge » et cliquer sur .  
→ La boîte de dialogue Configuration de la purge s'affichera.
7. Cocher [Activer la purge], sélectionner [2 semaines], puis cliquer sur [OK].

## 4.8 Recherche de fichiers de dictée et de fichiers documents

Cette fonction permet de rechercher un fichier dans la vue de la liste des contenus. Les deux méthodes suivantes permettent de rechercher des fichiers.

[Recherche simple par nom de fichier](#)

[Recherche par élément de colonne](#)

### 4.8.1 Recherche simple par nom de fichier

Suivre la procédure ci-dessous pour lancer facilement une recherche par nom de fichier.

#### ■ Procédure

1. Ouvrir la vue de la liste des documents ou de dictées.
2. Saisir au clavier le nom du fichier à rechercher en commençant par les premières lettres.

→ Au fur et à mesure de la saisie, les noms de fichier répondant aux critères de recherche sont sélectionnés.

### 4.8.2 Recherche par élément de colonne

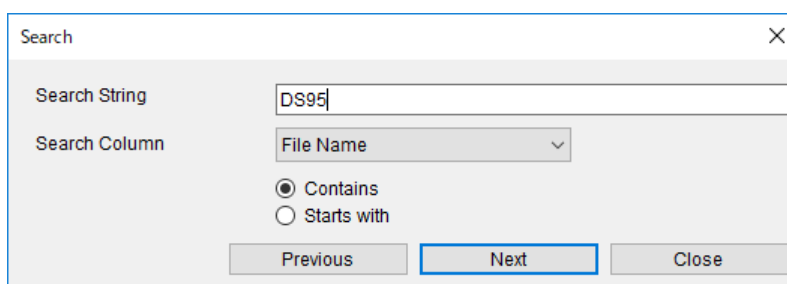
Suivre la procédure ci-dessous pour lancer facilement une recherche par nom de fichier et colonnes de fichier.

#### ■ Procédure

1. Appuyer sur [Ctrl] + [F] au clavier.  
→ La boîte de dialogue Rechercher s'affiche.
2. Saisir la chaîne de texte, puis sélectionner la colonne et la méthode de recherche. Appuyer ensuite sur le bouton [Suivant].

→ La vue de la liste est actualisée, puis l'attention est portée sur les fichiers répondant aux critères de recherche.

Il est possible de changer la colonne de la recherche sous Colonne de recherche. La recherche peut se porter sur un élément qui commence par la chaîne de texte saisie ou un élément dont le nom compte la chaîne de texte. Le bouton [Suivant] lance la recherche en avant et le bouton [Précédent] en arrière.



The image shows a 'Search' dialog box with the following fields and options:

- Search String: DS95
- Search Column: File Name (dropdown menu)
- Search Method: Contains (selected), Starts with (unselected)
- Buttons: Previous, Next (highlighted), Close



La touche de raccourci est personnalisable pour rechercher des colonnes dans la boîte de dialogue Paramètres utilisateur

=> [\[Paramètres utilisateur\] - Clavier](#)

# 5 Personnalisation du Dictation Module

Ce chapitre décrit comment procéder pour faciliter l'utilisation du module en modifiant l'apparence de la fenêtre et les assignations des touches.

Les fonctions suivantes sont disponibles.

[Personnalisation du plan de travail](#)

[Personnalisation de la Vue de la liste des contenus](#)

[Assignation de touches de raccourci](#)

## 5.1 Personnalisation du plan de travail

Le plan de travail de la **fenêtre Principale** est constitué des quatre parties indiquées dans le tableau suivant. Ces vues, sauf la Vue de la liste des contenus, peuvent être affichées ou masquées au besoin.

Nom	Masqué	Par défaut
Vue de l'arborescence des dictées	Oui	Affichée
Vue de l'arborescence des périphériques	Oui	Affichée
Vue de la liste des contenus	Toujours affichée	Toujours affichée
Vue des informations	Oui	Masqué
Vue des propriétés	Oui	Masqué

## 5.2 Personnalisation de la Vue de la liste des contenus

L'affichage des fichiers dans la Vue de la liste des contenus peut être personnalisé de différentes manières. Les méthodes suivantes sont disponibles.

[❏ Permutation des colonnes affichées](#)

[❏ Classement des fichiers affichés](#)

[❏ Changer les colonnes affichées dans la Vue de la liste des contenus](#)

[❏ Filtrage des fichiers affichés](#)

### 5.2.1 Permutation des colonnes affichées

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour modifier l'ordre des colonnes affichées.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner un nom de colonne puis le déplacer par glisser-poser.

→ L'ordre des colonnes affichées sera changé.



### 5.2.2 Classement des fichiers affichés

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour modifier l'ordre des fichiers affichés.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner une colonne avec [Trier par] dans le menu Voir.

→ Les fichiers seront classés selon l'ordre ascendant dans la colonne sélectionnée. Si l'option de tri actuelle est sélectionnée de nouveau, le tri passe de l'ordre ascendant à l'ordre descendant ou inversement.

### 5.2.3 Changer les colonnes affichées dans la Vue de la liste des contenus

---

Suivre les étapes suivantes pour afficher ou masquer les colonnes dans la Vue de la liste des contenus :



#### ■ Procédure A

1. Effectuer un clic droit sur l'une des colonnes dans la Vue de la liste des contenus.

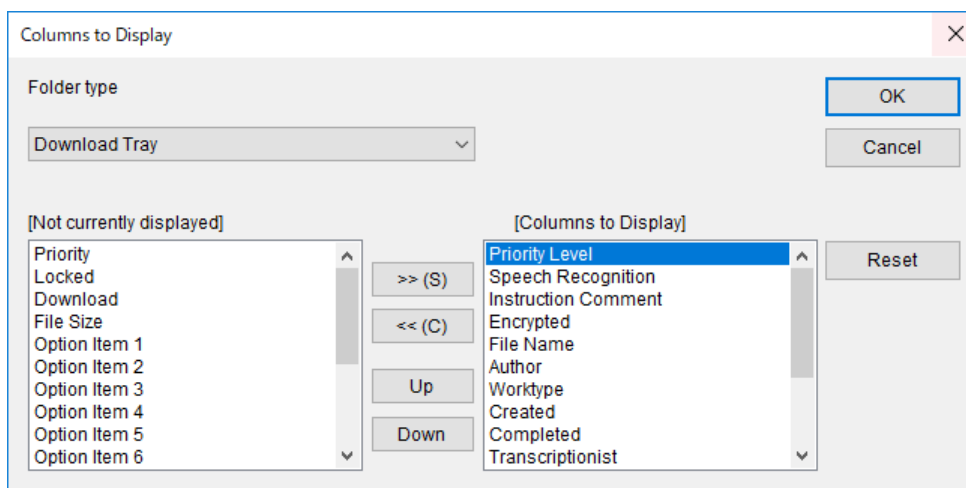
→ La liste des en-têtes de colonnes sera affichée sous forme de menu contextuel.

**2.** Cliquer sur une colonne pour l'afficher ou la masquer.

## ■ Procédure B

**1.** Sélectionner [Colonnes à afficher] dans le menu [Voir].

→ La boîte de dialogue Colonnes à afficher s'affichera.



**2.** Sélectionner le type de dossier.

**3.** Utiliser [>>] et [<<] pour déplacer les colonnes.

Les colonnes placées dans la boîte [Colonnes à afficher] sont affichées dans la Vue de la liste des contenus.

Pour modifier l'ordre des colonnes affichées, utiliser [Haut] et [Bas].

Cliquer sur [Réinitialiser] rétablit la configuration par défaut des colonnes affichées.

**4.** Cliquer sur [OK].

→ La fenêtre se fermera et l'affichage de la Vue de la liste des contenus sera mis à jour.



- Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des fichiers de dictée)
- Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des documents)

## 5.2.4 Filtrage des fichiers affichés

---

La fonction de filtrage des en-têtes de colonnes permet de filtrer les colonnes à afficher.





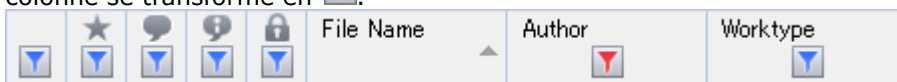
- Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des fichiers de dictée)
- Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des documents)


### ■ Procédure

1. Cliquer sur  dans la Vue de la liste des contenus.

Ou sélectionner [Filtre On/Off] dans le menu Voir.

→ La fonction de filtrage sera activée et  sera affiché pour chaque en-tête de colonne. Lorsqu'une condition de filtrage a été définie pour une colonne, le bouton correspondant à cette colonne se transforme en .



2. Cliquer sur  et sélectionner une condition dans la liste qui s'affiche.

Sélectionner [Tout] désactive le filtre pour la colonne en question.

Pour les colonnes dont la date, l'heure, le numéro ou la durée peuvent être spécifiés, la boîte de dialogue Options de filtrage s'affichera en cliquant sur [Option]. Configurer les conditions en fonction des instructions fournies.

→ Seuls les fichiers répondant aux conditions définies seront affichés dans la Vue de la liste des contenus.

## 5.3 Assignation de touches de raccourci

La boîte de dialogue Paramètres utilisateur permet de vérifier et de modifier l'assignation des touches pour leur attribuer des commandes différentes.

L'assignation des touches peut être configurée au niveau de la boîte de dialogue Paramètres utilisateur.

=> [\[Paramètres utilisateur\] - Clavier](#)

L'étendue des fonctions assignées à une touche dépend de la configuration des touches de raccourci qui est définie à l'aide de [Touches raccourci On/Off] dans le menu [Outils].

Lorsque Touches raccourci a la valeur [Off], les commandes sont exécutées uniquement lorsque la fenêtre est active.

Lorsque Touches raccourci a la valeur [On], les commandes sont exécutées que la fenêtre soit active ou non. Des commandes attribuées aux touches sont facultatives même si une autre fenêtre est ouverte au-dessus de l'écran Dictation Module.



Se reporter à [Assignations de touches par défaut](#) pour plus d'informations concernant l'assignation par défaut des touches.

# 6 Configuration avec un périphérique connecté

Ce chapitre décrit comment contrôler les fonctions fournies par un périphérique via le Dictation Module.

[!\[\]\(f6896632a254eed8a29907cb605e501c\_img.jpg\) Permutation du mode du périphérique](#)

[!\[\]\(98ece4d13f19770642db27ae956e1502\_img.jpg\) Utilisation d'un périphérique en tant que haut-parleur/microphone USB](#)

[!\[\]\(fe8db1a597a66b39d2483e5f97fadb89\_img.jpg\) Transfert de la date et de l'heure](#)

## 6.1 Permutation du mode du périphérique

Le Dictation Module assure la permutation automatique de l'enregistreur vers le mode composite lorsque la **fenêtre d'Enregistrement direct** s'ouvre. Lorsque le ODMS revient à la **fenêtre Principale** l'enregistrement une fois terminé, l'enregistreur bascule automatiquement vers le mode stockage. Les modes stockage et composite peuvent également être permutés manuellement.

Procéder comme décrit ci-dessous pour assurer la permutation manuelle du périphérique.

### ■ Procédure



1. Effectuer un clic droit sur le périphérique et sélectionner [Changer le mode du périphérique] dans le menu contextuel.

Ou sélectionner le périphérique et cliquer sur .

→ Le mode du périphérique sélectionné sera changé.

## 6.2 Utilisation d'un périphérique en tant que haut-parleur/microphone USB

Un enregistreur connecté en tant que périphérique audio USB à un PC peut être utilisé comme microphone ou haut-parleur.

	Les fonctionnalités du haut-parleur et du microphone USB ne peuvent pas être utilisées simultanément.
	Se reporter à Enregistreurs pris en charge concernant la prise en charge de chaque modèle de périphérique.

### Utilisation d'un enregistreur comme microphone USB

Un enregistreur pris en charge peut être utilisé comme microphone pour effectuer un enregistrement avec le Dictation Module.

#### ■ Procédure

#### 1. Connecter un enregistreur au PC.

→ La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.  
L'affichage de la fenêtre d'Enregistrement direct active automatiquement son utilisation en tant que microphone USB.

### Utilisation d'un enregistreur comme haut-parleur USB

Un enregistreur pris en charge peut être utilisé comme haut-parleur pour la lecture d'un son. Lorsqu'il a été spécifié en tant que haut-parleur, un enregistreur vocal numérique sera également utilisé comme haut-parleur par les autres logiciels sur le PC.

#### ■ Procédure


#### 1. Connecter un enregistreur au PC.

→ La **fenêtre Principale** s'affiche automatiquement.

#### 2. Mettre l'enregistreur en mode composite en sélectionnant [Changer le mode du périphérique] dans le menu [Périphérique].

#### 3. Sélectionner [Haut-parleur périphérique OM Digital Solutions] à partir de [Sélectionner haut-parleur] dans le menu [Outils].

→ L'enregistreur USB connecté peut ensuite être utilisé en tant que haut-parleur.

	Si plusieurs périphériques sont connectés, cliquer sur [Changer le mode du périphérique] dans le menu [Périphérique] pour afficher la boîte de dialogue Sélection du périphérique. Sélectionner le périphérique et cliquer sur [OK].
---	--

## 6.3 Transfert de la date et de l'heure

Pour procéder au transfert des données de date et d'heure du PC à un enregistreur, effectuer les opérations suivantes.

### ■ Procédure

1. Cliquer avec le bouton droit sur le périphérique et sélectionner [Synchroniser la date/heure] dans le menu contextuel.

Ou cliquer sur  dans la barre d'outils.

→ Les données de date et d'heure seront transférées à l'enregistreur.



- Le transfert est possible lorsque le périphérique est en mode stockage, mais non lorsqu'il est en mode audio.

# 7 Configurer et personnaliser le périphérique

La fonction de configuration des périphériques permet de définir, lire et sauvegarder les paramètres spécifiques à chaque périphérique.

Les paramètres configurables d'un périphérique sont affichés sous la forme d'une arborescence catégorielle. En cliquant sur un élément dans l'arborescence, les paramètres correspondants sont affichés dans la fenêtre.

[!\[\]\(2ffaad9d3192fa77885be305eb52e9bd\_img.jpg\) Configuration d'un périphérique connecté](#)


[!\[\]\(ef77e123a8bd189b0e79d839162541d4\_img.jpg\) Configuration pour un modèle de périphérique sélectionné](#)

## 7.1 Configuration d'un périphérique connecté

Procéder comme décrit ci-dessous pour configurer les paramètres d'un périphérique connecté.

### ■ Procédure


1. Effectuer un clic droit sur un périphérique dans la Vue de l'arborescence des périphériques et sélectionner [Configuration Périphériques] dans le menu contextuel.


Ou cliquer sur  dans la Vue de l'arborescence des périphériques.


→ La boîte de dialogue Configuration de périphérique s'affiche.


2. Editer les paramètres de configuration comme souhaité.

Pour plus de détails sur la configuration, voir « [Périphérique](#) ».

 [Charger] : Cliquer sur ce bouton charge les réglages du périphérique connecté.

 [Mettre à jour] : Cliquer sur ce bouton met à jour les réglages du périphérique connecté.

 [Réinitialiser] : Cliquer sur ce bouton rétablit la configuration par défaut des réglages du périphérique connecté.

 [Paramétrer numéro de tâche] : Le numéro de tâche doit être fixé entre 0 et 9999.



Seuls des numéros de tâche supérieurs au numéro de tâche actuel peuvent être fixés. Tous les fichiers sur le périphérique doivent être effacés pour qu'un numéro de tâche inférieur puisse être fixé.

3. Cliquer sur [OK].

→ Les paramètres de configuration seront sauvegardés et la fenêtre se fermera.

## 7.2 Configuration pour un modèle de périphérique sélectionné

La procédure ci-dessous décrit comment opérer pour configurer les paramètres d'un périphérique sélectionné, qu'il soit connecté ou non.

### ■ Procédure

**1.** Sélectionner [Options] dans le menu [Outils].


**2.** Cliquer sur l'onglet Périphériques.


→ La boîte de dialogue Périphérique s'affichera. Elle affichera les mêmes informations que la boîte de dialogue Configuration de périphérique.


**3.** Utiliser la liste déroulante au coin supérieur gauche pour sélectionner le nom de modèle du périphérique à configurer.


**4.** Configurer les paramètres d'option selon les besoins.

Pour plus de détails sur la configuration, voir « [Périphérique](#) ». La connexion à l'ordinateur du modèle sélectionné au point 3 active la mise à jour des paramètres du périphérique connecté à l'aide des boutons présentés ci-dessous.

 [Charger] : Cliquer sur ce bouton charge les réglages du périphérique connecté.

 [Mettre à jour] : Cliquer sur ce bouton met à jour les réglages du périphérique connecté.

 [Réinitialiser] : Cliquer sur ce bouton rétablit la configuration par défaut des réglages du périphérique connecté.

 [Paramétrer numéro de tâche] : Le numéro de tâche doit être fixé entre 0 et 9999.




Seuls des numéros de tâche supérieurs au numéro de tâche actuel peuvent être fixés. Tous les fichiers sur le périphérique doivent être effacés pour qu'un numéro de tâche inférieur puisse être fixé.


**5.** Cliquer sur [OK].

→ Les paramètres de configuration seront sauvegardés et la fenêtre se fermera.

## 8 Configuration des options et conditions de fonctionnement


Ce chapitre décrit comment procéder pour configurer le Dictation Module.

Les options suivantes, marquées d'une icône de cadenas , ne peuvent pas être modifiées par l'auteur.

 Pour modifier ces éléments, s'adresser à l'Administrateur.

Catégorie	Fonctions
<input type="checkbox"/> <a href="#">Conception de dossier</a>	Conçoit les dossiers utilisés par un Auteur ou un Transcriptionniste.
<input type="checkbox"/> <a href="#">Flux de travail</a>	Définit le flux de travail s'appliquant à un Auteur ou à un Transcriptionniste.
<input type="checkbox"/> <a href="#">Paramètres utilisateur</a>	Définit les éléments liés à l'utilisation.
<input type="checkbox"/> <a href="#">E-mail / FTP</a>	Configure les paramètres E-mail ou FTP pour les utilisateurs.
<input type="checkbox"/> <a href="#">Périphérique</a>	Configure les périphériques utilisés par un Auteur ou un Transcriptionniste.

# 8.1 Conception de dossier

Cette catégorie est prévue pour personnaliser les dossiers de stockage des fichiers de dictée et documents. Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

## ■ Procédure

1. Sélectionner [Options] dans le menu Outils.
2. Cliquer sur [Conception de dossier].  
→ La boîte de dialogue Conception de dossier s'affichera.
3. Sélectionner un dossier à configurer à partir de l'arborescence des dossiers à gauche et configurer les paramètres dans la boîte Propriétés de dossier à droite.

[OK] : Valide les paramètres.

[Annuler] : Permet de quitter sans modifier les paramètres.

[Appliquer] : Prend en compte les modifications apportées au fichier de configuration.



Se reporter à [Principe de fonctionnement des dossiers](#) pour plus d'informations concernant les applications et les fonctions du plateau Dictées et du plateau Documents.

[Propriétés de dossier](#)

[Attributs](#)

[Actions](#)

## 8.1.1 Propriétés de dossier

---

La boîte « Propriétés de dossier » affiche les propriétés du dossier sélectionné dans l'arborescence des dossiers.

Les propriétés sont configurées séparément pour chaque dossier.

Les propriétés configurables varient selon le type de dossier.

[Attributs](#)

[Validé](#)

[Nom](#)

[Synchroniser le nom du dossier](#)

[Chemin](#)

[Chiffrement](#)

[Mot de passe](#)

[Propriétaire](#)


[Type de document](#)

## Actions

- [Téléchargement auto](#)
- [Conversion de format](#)
- [Envoyer via E-mail](#)
- [Envoyer via E-mail \(profil alternatif\)](#)
- [Envoyer via FTP](#)
- [Envoyer via FTP \(profil alternatif\)](#)
- [Sauvegarde](#)
- [Nettoyer](#)
- [Purge](#)



### Comment configurer les propriétés

Les propriétés peuvent être configurées avec l'une ou l'autre des deux méthodes suivantes : en cliquant sur [+] ou sur  pour afficher une boîte de dialogue où elles peuvent être configurées. Ces deux méthodes permettent de configurer les propriétés.

## 8.1.2 Attributs

---

Les attributs de dossier suivants peuvent être configurés.

- [Validé](#)
- [Nom](#)
- [Synchroniser le nom du dossier](#)
- [Chemin](#)
- [Chiffrement](#)
- [Mot de passe](#)
- [Propriétaire](#)
- [Type de document](#)

### Validé

---

Cet attribut permet d'afficher ou non le dossier dans l'arborescence des dossiers.

Ce paramètre est lié à l'option ON/OFF de la case à cocher dans l'arborescence des dossiers.

Lorsque cet attribut est configuré sur Masqué, le dossier n'est pas affiché dans d'arborescence des dossiers d'application et les fichiers ne peuvent pas être manipulés (téléchargés, importés, déplacés ou copiés) avec le dossier.

### Nom

---

Cet attribut permet de définir le nom d'un dossier.


Il peut être saisi en cliquant sur la cellule.

## Synchroniser le nom de dossier

---

Lorsque cette option est activée, l'attribut Nom est automatiquement actualisé pour être identique au nom du dossier spécifié dans l'attribut Chemin.

## Chemin


Cet attribut définit le chemin de dossier. Il peut être configuré en utilisant la boîte de dialogue Rechercher un dossier qui s'affiche en cliquant sur .

## Chiffrement

Lorsque l'attribut Chiffrement a la valeur [Oui], les fichiers dans le dossier sont chiffrés. Le déplacement du dossier n'a aucune incidence sur l'attribut de chiffrement.

## Mot de passe

Lorsque l'attribut de chiffrement est activé, le mot de passe de chiffrement pour les fichiers stockés dans le dossier doit être spécifié.

Le mot de passe est défini ou modifié au niveau de la boîte de dialogue Mot de passe de chiffrement qui s'affiche en cliquant sur .

Le mot de passe spécifié peut comporter de 4 à 16 caractères alphanumériques.

Le format de chiffrement DSSPro configure la protection des paramètres de sécurité pour le chiffrement des fichiers enregistrés au format DSS Pro. « Haute » renforce la protection.



- Les fichiers sont chiffrés à l'aide d'une clé de chiffrement sur 128 bits en mode Standard et d'une clé de chiffrement sur 256 bits en mode Haute.
- Le mot de passe est le même pour les deux modes. Une clé de chiffrement, adaptée au mode de chiffrement spécifié, est créée à partir du mot de passe. Sa longueur varie selon le mode de chiffrement défini dans le programme.

## Propriétaire

Lorsque l'attribut Propriétaire a la valeur [Oui], un fichier de dictée n'est pas déplacé vers le dossier Terminé du Transcription Module même après avoir été transcrit.

L'attribut Propriétaire peut être attribué au plateau Télécharger et aux dossiers personnalisés. Leurs sous-dossiers seront également dotés du même attribut Propriétaire.

Propriétaire	Collecte automatique	Fichiers de dictée dont la transcription est terminée
Oui	Oui	Sont déplacés vers le dossier Terminé du Dictation Module. (Défini en tant que règle)
	Aucune	Ne sont pas déplacés.
Aucune	Oui	Sont déplacés vers le dossier Terminé du Transcription Module. (Défini en tant que règle)
	Aucune	Ne sont pas déplacés.




Se reporter à [Attribut Propriétaire](#) concernant les principes de base de cet attribut.

## Type de document

---

Il s'agit d'un attribut configurable pour le plateau Documents. Il définit les types (extensions) des fichiers documents pris en charge.

Les extensions des fichiers documents sont enregistrées dans la boîte de dialogue Type de document pris en charge, qui s'affiche en cliquant sur .

Jusqu'à 100 extensions peuvent être configurées.

### 8.1.3 Actions

---

Les actions suivantes relatives aux dossiers peuvent être configurées.

- [Téléchargement auto](#)
- [Conversion de format](#)
- [Envoyer via E-mail](#)
- [Envoyer via E-mail \(profil alternatif\)](#)
- [Envoyer via FTP](#)
- [Envoyer via FTP \(profil alternatif\)](#)
- [Sauvegarde](#)
- [Nettoyer](#)
- [Purge](#)
- [Reconnaissance vocale de fond](#)

## Téléchargement auto

---

Cette option permet d'activer ou non le téléchargement automatique de fichiers de dictée à partir de l'enregistreur.

Lorsque cette option a la valeur « Oui », les fichiers de dictée sont téléchargés automatiquement à partir de différents supports de stockage détectés dans le périphérique. Lorsque leur téléchargement a été réalisé, un message de fin d'opération est affiché temporairement.

## Conversion de format

---

Cette option permet d'assurer la conversion automatique des fichiers stockés dans un dossier.


La conversion de format peut être configurée en cliquant sur [+].

Validé : Active ou désactive la conversion de format automatique.

Format cible : Permet de sélectionner le format de fichier.

Attributs format : Permet de sélectionner le format audio.

Dictée d'origine : Permet de supprimer le fichier d'origine après la conversion.

Ces paramètres peuvent également être configurés au niveau de la boîte de dialogue Paramètres de conversion des dictées qui s'affiche en cliquant sur .

## Envoyer via E-mail

---

Cette option permet d'activer ou non l'envoi automatique des fichiers d'un dossier via E-mail.

Les paramètres de transmission automatique via E-mail peuvent être configurés en cliquant sur [+].

Envoyer automatiquement : Active ou désactive la transmission automatique via E-mail.

Profil : Permet de sélectionner un profil pour la transmission automatique.

A : Destinataire d'un E-mail.


CC : Destinataires supplémentaires visibles par les destinataires.

BCC : Destinataires supplémentaires non visibles par les destinataires.

Objet : Titre d'un E-mail

Message : Message principal d'un E-mail.

Boîte de dialogue de confirmation : Affiche ou masque la boîte de dialogue de confirmation lors de l'envoi automatique d'un E-mail.

Ces paramètres peuvent également être configurés au niveau de la boîte de dialogue Définir les destinataires E-mail qui s'affiche en cliquant sur .

- Lorsque plusieurs profils E-mail ont été configurés, la boîte de dialogue Sélectionner un profil E-mail s'affiche.
- Lorsqu'aucun profil E-mail n'a été configuré, la boîte de confirmation s'affiche pour permettre la création d'un nouveau profil E-mail. => [E-mail / FTP](#)

## Envoyer via E-mail (profil alternatif)

---

Donner la valeur « Oui » à l'attribut « Envoyer automatiquement » active le profil alternatif pour la fonction « Envoyer via E-mail ».

Ce profil est utilisé pour l'envoi automatique d'un E-mail lorsqu'il ne peut pas être transmis avec le profil défini dans [Envoyer par E-mail].

S'il ne peut être transmis ni avec « Envoyer par E-mail » ni avec « Envoyer par E-mail (profil alternatif) », un message d'alerte apparaîtra pour permettre à l'utilisateur de choisir le profil à utiliser.

## Envoyer via FTP

---


Cette option permet d'activer ou non l'envoi automatique des fichiers d'un dossier via FTP.

Les paramètres de transmission automatique via FTP peuvent être configurés en cliquant sur [+].

Envoyer automatiquement : Active ou désactive la transmission automatique via FTP.

Profil : Profil FTP utilisé pour la transmission automatique.

Boîte de dialogue de confirmation : Affiche ou masque la boîte de dialogue de confirmation lors de l'envoi automatique d'un fichier.

Ces paramètres peuvent également être configurés au niveau de la boîte de dialogue Définir les destinataires FTP qui s'affiche en cliquant sur .

Lorsqu'aucun profil FTP n'a été configuré, la boîte de confirmation s'affiche pour permettre la création d'un nouveau profil FTP.

=> [E-mail / FTP](#)

## Envoyer via FTP (profil alternatif)

Donner la valeur [Oui] à l'attribut « Envoyer automatiquement » active le profil alternatif pour la fonction [Envoyer via FTP].

Ce profil est utilisé pour l'envoi automatique d'un fichier lorsqu'il ne peut pas être transmis avec le profil défini dans [Envoyer par FTP].

S'il ne peut être transmis ni avec « Envoyer par FTP » ni avec « Envoyer par FTP (profil alternatif) », un message d'alerte apparaîtra pour permettre à l'utilisateur de choisir le profil à utiliser.

## Sauvegarde

Lorsque l'option [Sauvegarde] est activée, les fichiers du dossier sont sauvegardés dans le dossier Sauvegarde.

## Nettoyer

Cette option permet de définir la période de rétention des fichiers dans le dossier.

Elle permet de choisir de déplacer ou non les fichiers vers la boîte de recyclage et de les supprimer ou non définitivement une fois la période de rétention écoulée.

Période de rétention : Définit l'intervalle entre le transfert des fichiers vers le dossier Terminé/Éléments envoyés et leur nettoyage.

Valeur : 1-99


Unité : Mois/Semaine(s)/Jour(s)

La fonction de nettoyage peut être configurée en cliquant sur [+].

Validé : Active ou désactive la fonction de nettoyage.

Période de stockage avant nettoyage : Valeur minimale d'ancienneté des fichiers auxquels la fonction de nettoyage est appliquée (par défaut : 1 mois)

Option : Conditions de suppression des fichiers nettoyés.

Ces paramètres peuvent également être configurés au niveau de la boîte de dialogue Paramètres de nettoyage qui s'affiche en cliquant sur .

## Purge

---

Cette option peut être configurée pour les dossiers Sauvegarde ou Boîte de recyclage. Si l'option Purge est activée, les fichiers contenus dans le dossier seront automatiquement supprimés (purgés) à l'expiration de la période de rétention.


La fonction de purge peut être configurée en cliquant sur [+].

Validé : Active ou désactive la fonction de purge.

Cible : Valeur minimale d'ancienneté des fichiers auxquels la fonction de purge est appliquée (par défaut : 1 mois)

Valeur : 1-99

Unité : Mois/Semaine(s)/Jour(s)

Ces paramètres peuvent également être configurés dans la boîte de dialogue Configuration de la purge, qui s'affiche en cliquant sur .

## Reconnaissance vocale de fond

---


Cette option permet de configurer la règle d'exécution de la reconnaissance vocale de fond.

La fonction de purge peut être configurée en cliquant sur [+].

File d'attente automatique : Active/désactive la mise en file d'attente automatique.


Cible : Condition des fichiers à mettre automatiquement en file d'attente.  
(Par défaut: fichiers après téléchargement, importation et enregistrement direct)

Utiliser une règle : Active/désactive la configuration de la règle (spécification de l'identifiant Auteur et de l'identifiant Type de travail).

Ces paramètres peuvent également être configurés dans la boîte de dialogue Reconnaissance vocale de fond, qui s'affiche en cliquant sur .

## 8.2 Flux de travail

Le Dictation Module fournit un flux de travail, c'est-à-dire une série d'opérations configurée pour le téléchargement et l'édition de fichiers de dictée.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

### ■ Procédure

1. Sélectionner [Options] dans le menu Outils.
2. Cliquer sur [Flux de travail].  
→ La boîte de dialogue Flux de travail s'affichera.
3. Sélectionner un élément à partir de l'arborescence à gauche et le configurer sur la droite.

[OK] : Valide les paramètres.

[Annuler] : Permet de quitter sans modifier les paramètres.

[Appliquer] : Prend en compte les modifications apportées au fichier de configuration.

[Général](#)

[Télécharger](#)

[Téléchargement avancé](#)

[Importer](#)

[Auteur](#)

[Type de travail](#)

[Enregistrement direct](#)

[Enregistrement Mains libres](#)

[Reconnaissance vocale – Général](#)

[Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale en temps réel](#)

[Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale de fond](#)

[Reconnaissance vocale – Correction de texte](#)

[Reconnaissance vocale – Modèle](#)

[Reconnaissance vocale – Dragon](#)

[Recevoir](#)

[Notification](#)


[Collecte automatique](#)

[Historique des événements](#)

### 8.2.1 Général

---

Cette catégorie est prévue pour configurer les paramètres généraux d'un flux de travail.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Option Supprimer](#)

[Synchronisation de l'appareil](#)

[Changer le nom du fichier](#)

[Intervalle d'actualisation](#)

## Option Supprimer

Cette option permet de définir la façon de gérer un fichier de dictée qui a été supprimé à l'aide de la commande [Supprimer] du menu [Editer] ou du raccourci clavier [Ctrl+D].

- Lorsque [Déplacer vers la boîte de recyclage] est sélectionné, les fichiers supprimés sont transférés vers la boîte de recyclage.
- Lorsque [Supprimer complètement] est sélectionné, les fichiers supprimés sont définitivement supprimés.



Lorsque « Déplacer vers la boîte de recyclage » est sélectionné sous « l'option Supprimer », la combinaison de touches [Maj] + [Suppr] exécute « Supprimer complètement ».

Lorsque « Supprimer complètement » est sélectionné sous « l'option Supprimer », la combinaison de touches [Maj] + [Suppr] exécute « Déplacer vers la boîte de recyclage ».

- Cette option n'est applicable qu'aux fichiers de dictée. Supprimer un fichier document entraîne dans tous les cas l'exécution de [Supprimer complètement] et par conséquent il est effacé définitivement.

## Synchronisation de l'appareil

Cette option permet de synchroniser l'heure du DVR (enregistreur) avec celle du PC lors de la connexion du DVR au PC.

Lorsque [Ne pas afficher la boîte de dialogue] est activé, l'heure du DVR sera synchronisée avec les réglages du PC sans affichage d'une boîte de dialogue de confirmation.

## Changer le nom du fichier

Cette option permet de renommer ou non un fichier de dictée téléchargé, importé ou déplacé par glisser-poser.

- Lorsque [Réassignation automatique de nom] est activé, le fichier se voit réattribuer automatiquement un nom s'il existe un autre fichier du même nom dans le dossier de destination.
- Lorsque [Inviter l'utilisateur à effectuer une action] est activé, l'utilisateur peut choisir d'écraser le fichier portant le même nom dans le dossier de destination ou de réassigner un nom à celui téléchargé, importé ou déplacé.

## **Intervalle d'actualisation**

---

Cette option permet de définir le mode de réactualisation du dossier en cours.


Lorsque « Actualiser automatiquement les dossiers » est activé, les informations relatives aux fichiers affichées dans la Vue de la liste des contenus sont actualisées à intervalles réguliers. La périodicité de réactualisation est programmée avec « Intervalle d'actualisation » (de 1 à 999 minutes).

## 8.2.2 Télécharger

---

Cette catégorie permet de définir les conditions d'exécution des opérations de téléchargement des fichiers de dictée.

Le message affiché, la règle d'attribution d'un nom et les critères de suppression peuvent être configurés dans le cadre du téléchargement d'un fichier.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Téléchargement automatique](#)

[Paramètres de données de tâche](#)

[Renommer](#)

[Supprimer](#)

### Téléchargement automatique

---

L'option de téléchargement automatique permet au PC de recevoir automatiquement des données audio en provenance d'un périphérique une fois celui-ci détecté.

Les paramètres suivants peuvent être configurés uniquement pour les dossiers susceptibles d'un téléchargement automatique.

#### Ne pas afficher la fenêtre principale

Lorsque cette option est activée, la détection d'un périphérique démarre automatiquement le Dictation Module sans afficher la **fenêtre Principale**, exécute uniquement un téléchargement automatique, puis quitte le Dictation Module.

#### Invite pour la sélection du fichier à télécharger

Lorsque [Invite pour la sélection du fichier à télécharger] est activé, la boîte de dialogue de sélection des fichiers à télécharger s'affiche lors du téléchargement. Seuls les fichiers configurés pour le téléchargement automatique seront téléchargés.

#### Destination de téléchargement lorsque le DS-9500 est connecté via USB

Lorsque « Télécharger des fichiers vers la destination de transfert Wi-Fi définie dans le DS-9500 » est activé, les fichiers sont téléchargés vers la destination de transfert Wi-Fi définie dans le DS-9500. Si le transfert n'est pas possible, un message d'erreur s'affiche et les fichiers ne sont pas téléchargés.

### Paramètres de données de tâche

---

Si l'option « Invite pour les données à chaque fois qu'un fichier est téléchargé » est activée, la boîte de dialogue Editer les données de tâche s'affiche lors du téléchargement de fichiers.

Les paramètres suivants sont vérifiables lors du téléchargement.

- Nom de fichier, Identifiant Auteur, Identifiant Type de travail, Élément d'option, Commentaire
- Attributs : Haute priorité, Niveau de priorité., Fichier verrouillé

## Renommer

---

Lorsque [Renommer les fichiers téléchargés avec le format défini] est activé, un nom est réassigné au fichier téléchargé en fonction de la règle d'attribution d'un nom.

La règle d'attribution d'un nom peut être configurée dans la boîte de dialogue Options de format qui s'affiche en cliquant sur [Format].

Il est possible de configurer les éléments à inclure dans le nom des fichiers et les caractères de séparation entre ces éléments.

## Supprimer

---

Cette option définit le mode de suppression d'un fichier de dictée d'un périphérique après son téléchargement.


Lorsque [Après le téléchargement du ou des fichiers, supprimer le ou les fichiers d'origine] est activé, le ou les fichiers d'origine sont supprimés après le téléchargement.

- Lorsque [Afficher la boîte de dialogue de confirmation] est activé, un message de confirmation s'affiche avant que le fichier puisse être supprimé.
- Lorsque [Supprimer le(s) fichier(s) verrouillé(s)] est activé, même les fichiers verrouillés sont supprimés après leur importation.

## 8.2.3 Téléchargement avancé

---

Le téléchargement avancé configure les paramètres pour acheminer les fichiers de dictée au fur et à mesure de leur téléchargement vers des dossiers spécifiques.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

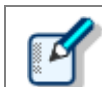
[🔒 Téléchargement avancé](#)

[🔒 Table des règles d'acheminement](#)

### Téléchargement avancé

---

Télécharge des fichiers de dictée dans les dossiers spécifiés ou les dossiers attribués à l'identifiant Auteur et l'identifiant Type de travail.



- Les menus [Télécharger dossier A-G] seront désactivés si l'option est activée. Utiliser [Télécharger tout] lors du téléchargement des fichiers.
- Les paramètres de téléchargement automatique fonctionnent selon les paramètres [Téléchargement auto] du plateau Télécharger. Les paramètres [Téléchargement auto] de dossiers individuels (tels que dossier A, etc.) ne s'affichent pas et sont désactivés.

Si l'option « Télécharger toutes les dictées vers... » est activée, sélectionner la méthode de téléchargement.

- Si « Dossier spécifique » est sélectionné, tous les fichiers de dictée du périphérique sont téléchargés dans le dossier spécifié.
- Lorsque l'option « Routage selon les conditions suivantes » est sélectionnée, les fichiers sont acheminés vers chaque dossier en fonction des règles d'acheminement en vigueur.

### Table des règles d'acheminement

---

La table des règles d'acheminement configure les règles d'acheminement automatique lors du téléchargement et de l'importation des fichiers de dictée. La configuration de dossiers de destination de stockage selon les combinaisons d'identifiants Auteur/Type de travail achemine automatiquement les fichiers de dictée vers les dossiers qui remplissent les conditions pendant le téléchargement et l'importation. Les conditions de la table des règles d'acheminement s'appliquent uniquement si l'option « Routage selon les conditions suivantes » est sélectionnée.

Jusqu'à 100 règles peuvent être enregistrées à tout moment.


- Pour ajouter une règle, cliquer sur le bouton [Ajouter], puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Configuration de règle affichée.
- Pour modifier une règle, la sélectionner sur la liste d'acheminement (routage) puis cliquer sur le bouton [Modifier]. Modifier les règles dans la boîte de dialogue Configuration de règle.
- Pour supprimer une règle, la sélectionner sur la liste puis cliquer sur le bouton [Supprimer].

## 8.2.4 Importer

---

Cette catégorie permet de définir les conditions d'exécution des opérations d'importation d'un fichier de dictée.

Le message à afficher et la règle d'attribution d'un nom lorsque le fichier est importé peuvent être configurés.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Paramètres de données de tâche](#)

[Renommer](#)

[Supprimer](#)

### Paramètres de données de tâche

---

Lorsque l'option « Invite pour les données à chaque fois qu'un fichier est importé » est activée, la boîte de dialogue Editer les données de tâche s'affiche à chaque fois qu'un fichier est importé.

Les fichiers peuvent être importés après vérification et configuration de leur type de travail et des éléments d'option.

### Renommer

---

Lorsque [Renommer les fichiers importés avec le format défini] est activé, un fichier importé est renommé en fonction d'une règle d'attribution de nom.

La règle d'attribution d'un nom peut être configurée dans la boîte de dialogue Options de format qui s'affiche en cliquant sur [Format].

Il est possible de configurer les éléments à inclure dans le nom des fichiers et les caractères de séparation entre ces éléments.

### Supprimer

---

Cette option définit le mode de suppression d'un fichier de dictée après son importation.

Lorsque [Après importation du ou des fichiers, supprimer le ou les fichiers d'origine] est activé, le ou les fichiers d'origine sont supprimés après l'importation.

- Lorsque [Afficher la boîte de dialogue de confirmation] est activé, un message de confirmation s'affiche avant que le fichier puisse être supprimé.
- Si l'option « Supprimer le(s) fichier(s) verrouillé(s) » est activée, les fichiers verrouillés sont également supprimés.

## 8.2.5 Auteur

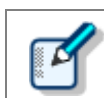
---

Cette catégorie permet de configurer les paramètres concernant les Auteurs.

L'identifiant Auteur et le niveau de priorité enregistrés à ce niveau peuvent être sélectionnés lorsqu'un nouveau fichier de dictée est créé par l'intermédiaire d'un enregistrement direct par exemple.

Jusqu'à 10 Auteurs peuvent être enregistrés.

- Pour ajouter un Auteur, cliquer sur le bouton [Ajouter] puis procéder à son enregistrement dans la boîte de dialogue Propriété Auteur.
- Pour supprimer un Auteur, sélectionner l'identifiant Auteur correspondant puis cliquer sur le bouton [Supprimer]. Effectuer ensuite les modifications de l'auteur dans la boîte de dialogue Propriété Auteur.
- Pour supprimer un Auteur, sélectionner l'identifiant Auteur correspondant puis cliquer sur le bouton [Supprimer].
- Pour modifier l'ordre des Auteurs, sélectionner un identifiant Auteur puis cliquer sur les boutons [Haut] ou [Bas].



- Saisir un identifiant Auteur en utilisant jusqu'à 16 caractères.
- Spécifier le niveau de priorité entre 0 à 15.

## 8.2.6 Type de travail

---

La liste des différents types de travail enregistrés peut être transférée vers un enregistreur.

Lors de l'enregistrement d'un fichier de dictée par l'intermédiaire d'un enregistrement direct ou d'un enregistreur, certaines données telles que les éléments d'option peuvent être enregistrées automatiquement dans le fichier en sélectionnant un identifiant Type de travail.

Jusqu'à 20 types de travail peuvent être enregistrés.

- Pour ajouter une liste de types de travail, cliquer sur le bouton [Ajouter] puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Propriété Type de travail.
- Pour modifier une propriété du type de travail, sélectionner un identifiant Auteur puis cliquer sur le bouton [Modifier] et effectuer les modifications de la liste des types de travail dans la boîte de dialogue Propriété Type de travail.
- Pour supprimer un type de travail, sélectionner un identifiant Auteur puis cliquer sur le bouton [Supprimer].
- Pour modifier l'ordre de la liste des types de travail, sélectionner un identifiant Auteur puis cliquer sur les boutons [Haut] ou [Bas].

Paramétrer les légendes des titres de colonne sur la liste des fichiers de Dictation Module sous Etiquettes d'élément d'option lorsque les éléments d'option sont affichés. 10 éléments d'option au maximum peuvent être paramétrés pour chaque identifiant Type de travail. Ils sont numérotés dans l'ordre de leur enregistrement comme élément d'option (de 1 à 10). Les légendes sont définies pour les divers éléments d'option (de 1 à 10) avec les Etiquettes d'élément d'option. Si une légende n'est pas configurée, l'élément d'option 1 à 10 s'affiche tel quel.


En outre, les légendes définies ici sont également utilisées comme valeur par défaut lorsqu'un élément d'option est ajouté à un identifiant Type de travail.

## 8.2.7 Enregistrement direct

---

Ici sont configurés les paramètres de l'enregistrement direct.

Ces options sont activées lors d'un enregistrement direct à l'aide d'un périphérique d'enregistrement direct OM Digital Solutions.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Paramètres de base](#)

[Option d'invite de commande](#)

[Fonction de bouton](#)

[Option de démarrage](#)

[\[Opération du bouton \[Nouveau\]\]](#)

[Commentaire vocal](#)

[VCVA](#)

### Paramètres de base

---

#### Format d'enregistrement

Cette option définit le format d'enregistrement pour l'Enregistrement direct.

Cliquer sur le bouton [Format] puis utiliser la boîte de dialogue Paramètres de format d'enregistrement pour sélectionner un format d'enregistrement.

#### Format du nom de fichier

Cette option permet de définir la règle d'attribution d'un nom pour un nouvel enregistrement.

La règle d'attribution d'un nom peut être configurée dans la boîte de dialogue Options de format qui s'affiche en cliquant sur [Format]. Il est possible de configurer les éléments à inclure dans le nom des fichiers et les caractères de séparation entre ces éléments.

(Par défaut: 4 premiers caractères de l'identifiant Auteur + N° de tâche)

#### Dossier de destination

Cette option spécifie le dossier de sauvegarde par défaut affiché lorsqu'on clique sur [Terminé] dans la [fenêtre d'Enregistrement direct](#) après avoir effectué l'enregistrement direct.

Cliquer sur le bouton [Parcourir] pour afficher la boîte de dialogue Modifier le dossier de destination, dans laquelle un dossier de stockage peut être sélectionné.

### Option d'invite de commande

---

Lorsque l'option « Invite pour les données de tâche lorsque l'enregistrement direct est lancé » est activée, la boîte de dialogue Editer les données de tâche s'affiche lors de la réalisation d'un enregistrement direct pour permettre à l'utilisateur de vérifier et de modifier les données, telles que l'identifiant Type de travail et

les éléments d'option, avant que l'enregistrement direct commence.

Lorsque [Invite pour la confirmation lorsque l'enregistrement direct est terminé] est activé, la boîte de dialogue Dictée terminée s'affiche lorsqu'une dictée est terminée. (Par défaut : Activé)

## Fonction de bouton

---

Lorsque l'option « Changer la position de la commande à glissière REV vers REMBOBINAGE » est activée, la fonction du bouton [REV] pour l'enregistrement direct bascule sur [REW].

Si l'option « Enregistrement en maintenant pressé le bouton REC » est sélectionnée, l'enregistrement commence lorsque le bouton [REC] est enfoncé et s'arrête lorsque ce même bouton est relâché. Si elle n'est pas sélectionnée, l'enregistrement commence et s'arrête à chaque appui sur le bouton [REC]. Cette option n'est activée que si un périphérique OM Digital Solutions équipé d'un bouton [REC] est utilisé comme microphone d'enregistrement.

## Option de démarrage

---

Cette option configure le mode de fonctionnement lors de l'utilisation d'un périphérique d'enregistrement direct.

Lorsque cette option est activée, la **fenêtre d'Enregistrement direct**, est lancée à la place de la **fenêtre Principale** lorsque le Dictation Module fonctionne alors que RecMic est connecté. Quitter la fenêtre d'Enregistrement direct affiche la fenêtre Principale.

## Opération du bouton [Nouveau]

---

Cette option sélectionne le type de fenêtre affiché lorsque le bouton [Nouveau] d'un périphérique d'enregistrement direct est appuyé.

- Si l'option [Fenêtre d'Enregistrement direct] est sélectionnée, la **fenêtre d'Enregistrement direct** s'affiche.
- Si l'option [Éditeur de reconnaissance vocale] est sélectionnée, l'**Éditeur de reconnaissance vocale** s'affiche.

## Commentaire vocal

---

Lorsque [Commentaire vocal] est activé, un commentaire vocal peut être enregistré. (Par défaut : Activé)

Lorsque « Commentaire d'instruction est activé », le bouton de commutation vers le mode Commentaire d'instruction est affiché lors d'un enregistrement direct, ce qui permet d'enregistrer un commentaire d'instruction. (Par défaut : Activé)

## VCVA

---

La fonction VCVA (Variable Control Voice Actuator) peut être désactivée en plaçant le curseur sur la position

minimum.

Le niveau de détection du son diminue en déplaçant le curseur vers la position maximum.

- Lorsque [Activer la fonction VCVA] est activé, le niveau VCVA peut faire l'objet d'un réglage.
- Le niveau VCVA peut être ajusté sur 10 niveaux de 0 à 9.

## 8.2.8 Enregistrement Mains libres

Si une pédale de commutation OM Digital Solutions est connectée à l'ordinateur, les commandes/pédale sont utilisables pour enregistrer la dictée lorsque la **fenêtre d'Enregistrement direct** est affichée, sans utiliser les commandes de bouton de la fenêtre d'Enregistrement direct, du microphone, etc.

Éléments	Fonctions	Par défaut
Manœuvre de la pédale	Sélectionner le mode de fonctionnement pour la pédale de commutation.	Pression continue
Modèle	Sélectionne l'image de la pédale à afficher dans la boîte de dialogue	RS31

Le tableau ci-dessous présente les fonctions attribuables à chaque pédale.


Manœuvre de la pédale	Commande	Fonctions
Pression continue	REV/PLAY	Le rembobinage (Rewind) commence lorsque la pédale ou le bouton est appuyé.
	REC/STOP	L'enregistrement commence lorsque la pédale ou le bouton est appuyé.
	NEW	L'appui sur la pédale ou le bouton crée un fichier de dictée.
	DISABLE	Désactive le fonctionnement de la pédale ou du bouton.
	CUE/PLAY	L'avance rapide (Cue) commence lorsque la pédale ou le bouton est appuyé.
	INSERT/STOP	L'insertion de l'enregistrement commence à la position de l'indicateur lorsque la pédale ou le bouton est appuyé.
	STOP	Un nouvel appui sur la pédale ou le bouton arrête la lecture.
	EOF/BOF	L'appui sur la pédale ou le bouton déplace l'indicateur à la fin du fichier.
	INDEX	L'appui sur la pédale ou le bouton insère un index à la position de l'indicateur.
	PRIORITY	L'appui sur la pédale ou le bouton définit l'état du fichier de dictée en cours d'enregistrement sur Priorité. (Haute<->Normale)
Pression brève	REW/STOP	L'appui sur la pédale ou le bouton commence le rembobinage. Un nouvel appui sur la pédale arrête le rembobinage.
	PLAY/STOP	L'appui sur la pédale ou le bouton commence la lecture à la position de l'indicateur. Un nouvel appui sur la pédale ou le bouton arrête la lecture.
	REC/STOP	L'appui sur la pédale commence l'enregistrement. Un nouvel appui sur la pédale arrête l'enregistrement.
	NEW	L'appui sur la pédale ou le bouton crée un fichier de dictée.
	DISABLE	Désactive le fonctionnement de la pédale ou du bouton. Aucune commande n'est exécutée lorsque la pédale ou le bouton est appuyé.
	FF/STOP	L'appui sur la pédale ou le bouton commence l'avance rapide. Un nouvel appui sur la pédale arrête le rembobinage.
	INSERT/STOP	L'appui sur la pédale ou le bouton commence l'insertion de l'enregistrement depuis la position de l'indicateur.

	EOF/BOF	L'appui sur la pédale ou le bouton déplace l'indicateur à la fin du fichier.
	INDEX	L'appui sur la pédale ou le bouton insère un index à la position de l'indicateur.
	PRIORITY	L'appui sur la pédale ou le bouton définit l'état du fichier de dictée en cours d'enregistrement sur Priorité. (Haute<->Normale)

## 8.2.9 Reconnaissance vocale - Général

---

Ces paramètres servent à configurer les options générales de l'application appliquées lors de la reconnaissance vocale avec le Dictation Module.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

### Activer la reconnaissance vocale

---

Active ou désactive la reconnaissance vocale avec le Dictation Module.

Si la case « Activer les fonctions de la reconnaissance vocale » est cochée, toutes les fonctions de reconnaissance vocale sont activées. Lorsque cette case est décochée, les fonctions de reconnaissance vocale ne s'affichent pas à l'écran du Dictation Module et aucune fonction n'est utilisable.

### Adaptation

---


Grâce à l'adaptation, le logiciel de reconnaissance vocale apprend les corrections apportées par l'utilisateur au document créé par le processus de reconnaissance vocale afin d'améliorer les prochaines reconnaissances vocales.

Si la case « Effectuer l'adaptation » est cochée, le fichier sur lequel la reconnaissance vocale est exécutée est automatiquement ajouté à la liste d'adaptation lorsque son état devient Transcription.Finished. Ou, il est automatiquement ajouté au dossier de données d'adaptation à la réception via E-mail ou FTP d'un fichier de résultats de reconnaissance vocale corrigé.

## 8.2.10 Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale en temps réel

---

Ces paramètres servent à configurer les options de la reconnaissance vocale en temps réel avec le Dictation Module.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

### Paramètres de base

---

Ces règles servent à créer des fichiers de dictée lors de l'exécution de la reconnaissance vocale en temps réel.

#### Format du nom de fichier

Ces règles servent à nommer les fichiers lors de l'exécution de la reconnaissance vocale en temps réel.

Pour configurer une règle de nommage, cliquer sur le bouton [Format], puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue options de format qui s'affiche. On peut spécifier des éléments inclus dans les noms de fichier et le caractère délimiteur.

#### Dossier de destination

Cette option spécifie le dossier de destination du stockage par défaut qui s'affiche une fois la reconnaissance vocale en temps réel terminée.

Cliquer sur le bouton [Parcourir] pour afficher la boîte de dialogue Modifier le dossier de destination, dans laquelle un dossier de stockage peut être sélectionné.

### Option d'invite de commande

---

Si l'option « Invite pour les données de tâche lorsque l'enregistrement direct est lancé » est activée, la boîte de dialogue Editer les données de tâche s'affiche au début de la reconnaissance vocale en temps réel.

### Éditeur de reconnaissance vocale

---


Si la case « Changer le cadre de l'Éditeur de reconnaissance vocale pendant l'enregistrement » est cochée, un cadre de la couleur spécifiée se trace autour de la zone de texte de l'Éditeur de reconnaissance vocale pendant la reconnaissance vocale.

- Vous pouvez sélectionner des couleurs pour la Reconnaissance vocale et pour la Veille dans la liste déroulante.
- En cliquant sur [Personnaliser], la couleur est personnalisable et ajoutée comme nouvelle couleur à la liste déroulante.

## 8.2.11 Reconnaissance vocale – Reconnaissance vocale de fond

---

Ces paramètres servent à configurer les options lorsque la reconnaissance vocale de fond est exécutée avec le Dictation Module.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

### Gestion de la file d'attente

---

La fin du téléchargement, de l'importation ou de l'enregistrement direct d'un fichier de dictée lorsque l'option « Ajouter à la file d'attente de la reconnaissance après le téléchargement de l'importation et l'enregistrement direct » est activée cause l'ajout du fichier de dictée à la file d'attente de reconnaissance vocale.

Si l'option « Démarrer automatiquement la file d'attente de reconnaissance vocale à l'ajout de nouveaux fichiers » est activée, la reconnaissance vocale de fond commence automatiquement lorsqu'un fichier est ajouté à la file d'attente de reconnaissance vocale. Si l'option « Démarrer automatiquement la file d'attente de reconnaissance vocale à l'ajout de nouveaux fichiers » est désactivée, la reconnaissance vocale de fond ne commence pas tant que l'utilisateur n'exécute pas la commande [Démarrer la file d'attente de reconnaissance].

### Autres


---

L'exécution de la reconnaissance vocale de fond avec l'option « Utiliser la fonction suppression de bruit » activée exécute la reconnaissance vocale avec la suppression de bruit sur les données enregistrées. Ceci réduit les bruits lors de l'enregistrement et permet d'atteindre un meilleur taux de reconnaissance vocale.

## 8.2.12 Reconnaissance vocale – Correction de texte

---

Ce sont des paramètres pour configurer les options utilisées lors de la correction du texte créé par la reconnaissance vocale avec le Dictation Module.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

### Mise au point

---

L'activation de « Mettre en surbrillance les mots pendant la lecture du fichier vocal » met en surbrillance (en inversant sa couleur de fond) le texte qui correspond à l'emplacement de lecture actuel pendant la lecture de la dictée.

### Terminer

---

L'activation de « Invite pour la confirmation lorsque la correction de texte est terminée » affiche une boîte de dialogue pour confirmer la destination de sortie du fichier de dictée et autres paramètres une fois la reconnaissance vocale en temps réel ou la correction des résultats de la reconnaissance vocale terminée. Ce paramètre s'applique uniquement si [Terminé] est exécuté depuis l'Éditeur de reconnaissance vocale pour le traitement de la reconnaissance vocale en temps réel ou la correction après la reconnaissance vocale. Les paramètres à utiliser après l'enregistrement avec la fenêtre d'enregistrement direct sont configurés à l'écran [enregistrement direct](#).

L'activation de « Exporter document » convertit le texte des résultats de la reconnaissance vocale en un format de fichier spécifié et créé lorsque [Terminé] est exécuté à partir de l'Éditeur de reconnaissance vocale.

- Utiliser [Format de sortie] pour indiquer le format de fichier de sortie.
- [Format de sortie] spécifie le dossier de destination de sortie des fichiers documents convertis.

Si l'option « Invite pour la confirmation lorsque la correction de texte est terminée » est activée, les paramètres de sortie, d'exportation/de ne pas exporter, et autres sont configurables dans la boîte de dialogue de confirmation. [Format de sortie] et autres paramètres sont utilisés comme valeurs initiales à l'affichage de la boîte de dialogue de confirmation.

Si l'option « Invite pour la confirmation lorsque la correction de texte est terminée » n'est pas cochée, l'exportation est exécutée automatiquement avec des conditions spécifiées.

### Remplacement de champs

---


Avec le ODMS, vous pouvez insérer des champs délimités par les crochets [...] dans les fichiers modèles en cours d'utilisation alors que la Reconnaissance vocale fonctionne selon la boîte de dialogue ajouter des champs.

Si « Remplacer automatiquement des champs » est activé, les différents champs peuvent être remplacés, tout en modifiant les résultats de reconnaissance vocale, à l'aide d'informations contrôlées par le ODMS.

## 8.2.13 Reconnaissance vocale – Modèle

---

Ces paramètres de fichier de modèle sont utilisés pendant l'exécution de la reconnaissance vocale. Un fichier de modèle est un fichier de modèle de document qui intègre, par défaut, les formats qui sont toujours utilisés par l'utilisateur, tels qu'une zone de saisie du nom. Les résultats de la reconnaissance vocale en temps réel et de fond sont enregistrables dans un fichier de modèle.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.



- Seuls les fichiers au format RTF sont pris en charge. Seuls les fichiers au format RTF peuvent être spécifiés comme fichier de modèle.
- Si vous souhaitez ajouter des en-têtes et des pieds de page, éditez les données dans Microsoft Word ou toute autre application, puis sauvegardez les données au format RTF (format texte enrichi).
- L'utilisation de la page de codes Windows-1252 comme fichier de modèle est conseillée. Un message d'avertissement s'affiche si une autre page de codes est indiquée comme modèle.

### Modèles

---

L'activation de « Utiliser des modèles de document dans la reconnaissance vocale » ouvre automatiquement un fichier RTF dans la zone de texte de l'Éditeur de reconnaissance vocale selon les règles configurées par le modèle à chaque lancement de la reconnaissance vocale en temps réel. L'exécution de la reconnaissance vocale de fond déclenche l'enregistrement du fichier de modèle spécifié pour le résultat de reconnaissance vocale.

Jusqu'à 100 règles peuvent être enregistrées à tout moment.

- Des règles sont créées pour les combinaisons des identifiants type de travail et auteur.
- Lorsque les règles sont créées sans que l'un des deux identifiants soit indiqué, la condition non spécifiée est interprétée comme « inconditionnelle », qui signifie que tout correspond. Par exemple, si « OMDS » est spécifié comme identifiant auteur et que rien n'est spécifié pour l'identifiant type de travail, tous les identifiants auteur « OMDS » établissent une correspondance quel que soit l'identifiant type de travail.
- Pour ajouter une règle, cliquer sur le bouton [Ajouter], puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Association de modèles affichée.
- Pour modifier une règle, sélectionner un modèle sur la liste puis cliquer sur le bouton [Modifier]. Modifier les règles dans la boîte de dialogue Association de modèles.
- Pour supprimer une règle, sélectionner un modèle sur la liste puis cliquer sur le bouton [Supprimer].

### Insertion de champ dans les modèles

---

Habituellement, le texte des résultats de la reconnaissance vocale apparaît au début du fichier RTF. Lorsque, toutefois, un fichier modèle est utilisé, il est parfois souhaitable d'inclure le nom de l'auteur, la date de reconnaissance vocale ou d'autres informations pertinentes. Dans ces cas de figure, utilisez WordPad, l'éditeur de texte standard de Windows avant d'ajouter les champs nécessaires tels que l'en-tête de fichier de dictée ou la date, de sorte que lorsque l'Éditeur de reconnaissance vocale ou la Fenêtre Collecte de texte Window démarre ou s'arrête, cette fonction remplace les champs par les informations actuelles.

Pour ajouter un champ, ouvrez un modèle dans WordPad, sélectionnez le menu [Reconnaissance vocale]-[Ajouter champs au modèle] et ajoutez des champs nécessaires au modèle à partir de la boîte de dialogue ajouter des champs.

## Position de départ des résultats de la reconnaissance vocale

La position de départ pour la reconnaissance vocale est normalement produite à partir du haut du fichier RTF. Mais, si vous souhaitez produire les résultats de reconnaissance vocale d'une position arbitraire décrite dans les données, telle que le nom de l'auteur ou la date à laquelle la reconnaissance vocale a été réalisée, insérez un champ [VR\_START\_POSITION] dans le fichier modèle à partir de la boîte de dialogue Ajouter des champs. Ensuite, lorsqu'une reconnaissance vocale est exécutée, les résultats sont consignés à partir de la balise [VR\_START\_POSITION]. La balise [VR\_START\_POSITION] est automatiquement supprimée à la sortie des résultats de la reconnaissance vocale. Elle ne fait pas partie des résultats de la reconnaissance vocale.



- [VR\_START\_POSITION] est valide pour la reconnaissance vocale en temps réel et la reconnaissance vocale de fond. Dans le cas de la reconnaissance vocale en temps réel, le curseur se déplace à l'emplacement de la balise [VR\_START\_POSITION] au démarrage de l'Éditeur de reconnaissance vocale.

```
AUTHOR NAME : Author  
TRANSCRIBE DATE : 20xx/8/21  
[VR_START_POSITION]  
  
--The End of File|--
```

## Modèles et adaptation

Avec l'adaptation, le moteur de reconnaissance vocale de Dragon apprend en comparant les données de dictée reconnues par la voix aux données de texte.

Si la reconnaissance vocale utilise un fichier de modèle, l'audio applicable ne fait pas partie de la section du modèle dans laquelle les données sont insérées. Lors de l'adaptation, toute section du modèle qui ne comprend pas d'audio n'est pas utilisée pour l'adaptation.

Lors de la reconnaissance vocale, le Transcription Module détermine automatiquement si un modèle a été utilisé et exclut tout dans la zone de texte au début du modèle du processus d'adaptation. Dans l'exemple présenté ci-dessus, « AUTHOR NAME » et tout autre terme qui sont inclus avant la balise [VR\_START\_POSITION], ainsi que la date et d'autres informations dans la zone de texte du modèle ne font pas partie du processus d'adaptation et ne seront pas appris par le moteur de reconnaissance vocale.


Pour utiliser la fonction d'adaptation afin d'apprendre des termes particuliers au moteur de reconnaissance

vocale, l'auteur réel doit prononcer les termes et ces derniers doivent être appris pour la reconnaissance vocale. Les termes peuvent également être appris directement par le moteur de reconnaissance vocale avec des fonctions telles que Apprendre mot de Dragon.

## 8.2.14 Reconnaissance vocale – Dragon

---

Ces paramètres servent à configurer Dragon.

Les éléments dotés d'une icône de verrouillage  sont configurables et peuvent être annulés par l'administrateur du système uniquement.

### Profils d'utilisateur Dragon

---

Avec la reconnaissance vocale Dragon, des profils d'utilisateur (fichiers qui enregistrent les paramètres personnels, les résultats de reconnaissance vocale et d'autres informations) sont créés pour effectuer la reconnaissance vocale. Le taux de reconnaissance vocale est amélioré en reflétant les résultats de reconnaissance vocale dans les profils.

Les profils d'utilisateur peuvent être placés localement ou également sur le réseau pour être partagés avec plusieurs utilisateurs (édition de groupe uniquement). Ce paramètre spécifie la méthode de gestion des profils d'utilisateur de Dragon.

### Emplacement des profils d'utilisateur

---

Dragon possède deux méthodes pour gérer les profils d'utilisateur Dragon. Même si ces méthodes sont une fonction de Dragon, elles sont également configurables dans le Dictation Module.

#### Utiliser le profil local

L'utilisation de « Utiliser le profil local » est possible lorsqu'un utilisateur exécute la reconnaissance vocale sur son propre ordinateur. Si l'option « Utiliser le profil local » est sélectionnée, les profils d'utilisateur Dragon peuvent être gérés sur l'ordinateur local sur lequel Dragon est installé.

Cette méthode n'est utilisable qu'avec des profils d'utilisateur Dragon se trouvant sur l'ordinateur local lors de l'exécution de la reconnaissance vocale.

#### Utiliser l'itinérance Dragon

L'utilisation de la fonction de profil itinérant est possible lorsqu'un utilisateur partage le profil d'utilisateur Dragon avec un transcriptionniste.

Si l'option « Utiliser l'itinérance Dragon » est sélectionnée, les profils d'utilisateur Dragon peuvent être partagés en spécifiant le dossier partagé sur le réseau spécifié dans la boîte [Chemin au dossier d'itinérance].

La reconnaissance vocale peut également être exécutée dans un environnement hors ligne en utilisant la fonction de cache.

- Procéder comme décrit ci-dessous pour définir les paramètres du profil itinérant et les paramètres de la fonction de cache dans Dragon.

Étape 1 : Activer le profil d'utilisateur itinérant dans Paramètres de Dragon - Paramètres d'administration - onglet [Itinérance].

Étape 2 : Spécifier les chemins d'accès locaux pour les répertoires itinérants et le répertoire local (pour le cache).

## Mappage de profil

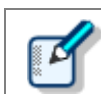
Spécifie tous les profils d'utilisateur Dragon Auteur qui peuvent effectuer la reconnaissance vocale avec Transcription Module. Lors de la reconnaissance vocale de fond, le profil d'utilisateur Dragon utilisé par chaque auteur doit être permuté. Pour cette raison, le microphone et le profil Dragon à utiliser pendant la reconnaissance vocale sont associés, saisis dans l'identifiant Auteur enregistré dans un fichier de dictée.

- Pour ajouter une condition de correspondance d'identifiant Auteur ou un profil, cliquer sur le bouton [Ajouter], puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Mappage de profil qui s'affiche.
- Pour modifier des conditions de correspondance d'identifiant Auteur ou de profil, sélectionner la condition à modifier sur le mappage de profil, puis cliquer sur le bouton [Modifier] pour afficher la boîte de dialogue Mappage de profil.
- Pour supprimer des conditions de correspondance d'identifiant Auteur ou de profil, sélectionner la condition à supprimer sur le mappage de profil, puis cliquer sur le bouton [Supprimer].

### Profil Dragon

Lors de l'utilisation des fonctions de reconnaissance vocale, le profil d'utilisateur Dragon spécifié par [Profil Dragon] est automatiquement ouvert en fond et utilisé pendant la reconnaissance vocale. Sur la liste déroulante, sélectionner le nom du profil d'utilisateur Dragon de l'auteur qui enregistre la dictée.

Avec Dictation Module, on peut indiquer plusieurs profils d'utilisateur Dragon en associant les identifiants Auteur spécifiés.



- La liste déroulante présente les noms de tous les profils d'utilisateur se trouvant à l'emplacement sélectionné sous [Emplacement du profil d'utilisateur].

### Vocabulaire

Le vocabulaire indique la langue de l'utilisateur, la terminologie et autres informations (« Français - Général », etc.) enregistrées à la création d'un profil d'utilisateur Dragon par Dragon.

### Source de dictée : Temps réel

Cette fonction est utilisée pour sélectionner le microphone à utiliser lors de la reconnaissance vocale en temps réel.

Le profil d'utilisateur Dragon sélectionné par [Profil Dragon] affiche un bouton d'alerte en regard de « Apprendre profil » si l'apprentissage n'a pas été effectué pour le microphone sélectionné.

Pour améliorer le taux de reconnaissance vocale, il est nécessaire d'effectuer un apprentissage du profil d'utilisateur Dragon en utilisant le même microphone que celui qui sera utilisé lors de la

reconnaissance vocale en temps réel actuelle. Si le même microphone est utilisé pour l'enregistrement de l'apprentissage, les caractéristiques de bruit et autres du microphone doivent être mémorisées par le profil d'utilisateur Dragon pour améliorer le taux de reconnaissance vocale.

### Source de dictée : Arrière-plan

Ce paramètre est utilisé afin de sélectionner l'enregistreur ou les microphones pour enregistrer un fichier à soumettre à la reconnaissance vocale de fond. Si le microphone est différent de celui utilisé pour la reconnaissance vocale en temps réel, Dragon doit être utilisé pour enregistrer un périphérique de reconnaissance vocale en temps réel et un périphérique de reconnaissance vocale de fond pour l'utilisateur indiqué dans la boîte [Profil Dragon].

### Identifiant Auteur

Sélectionner si un profil d'utilisateur Dragon est spécifié pour chaque auteur lors de l'utilisation d'une fonction de type de reconnaissance vocale. Habituellement, l'identifiant Auteur n'est pas indiqué, le [Profil Dragon] spécifié pour le profil d'utilisateur Dragon est utilisé. Lorsque plusieurs auteurs exécutent la reconnaissance vocale avec le Dictation Module sur le même ordinateur et en tant que même utilisateur (Dictation Module), le profil d'utilisateur Dragon correspondant à cet identifiant Auteur doit être défini.



- L'identifiant Auteur sélectionné peut être spécifié à partir des identifiants Auteur enregistrés dans les paramètres d'option [Flux de travail] - [Auteur]. => [\[Flux de travail\] - Auteur](#)

## Commande d'utilisateur Dragon

Vous pouvez créer des commandes vocales à l'aide de [Créer une commande].

De même, en enregistrant les commandes d'utilisateur du ODMS (10 commandes maxi) à l'aide de [Assigner des commandes d'utilisateur], vous pouvez attribuer les opérations suivantes aux touches ou boutons de raccourci.

- Dans Paramètres d'option [Paramètres utilisateur]-[Clavier], vous pouvez attribuer des commandes d'utilisateur dans la catégorie Commandes d'utilisateur Dragon à n'importe quelle touche de raccourci.
- Dans Paramètres d'option, sélectionnez RecMic pour [Périphérique] et utilisez les paramètres du bouton périphérique RecMic pour attribuer la commande d'utilisateur à n'importe quel bouton.
- Dans Paramètres d'option, sélectionnez Enregistreur vocal pour [Périphérique] et utilisez les paramètres du bouton Lien PC pour attribuer la commande d'utilisateur aux boutons de fonction de [F1] à [F3].



- [Les commandes vocales sont enregistrées sur le Profil utilisateur de Dragon.](#)

## Configuration du moteur Dragon

---

L'activation de « Toujours redémarrer le moteur Dragon » force le démarrage du moteur de reconnaissance vocale de Dragon chaque fois que le Dictation Module est démarré. Un redémarrage n'est pas exécuté si le moteur de reconnaissance vocale n'est pas en cours d'exécution au démarrage du Dictation Module.

En outre, un clic sur le bouton [Redémarrer maintenant] redémarre immédiatement le moteur de reconnaissance vocale.


Si l'option « Permettre l'exécution de Dictation Module et Dragon dans le même cœur d'UC » est activée, le fonctionnement simultané du Dictation Module et du moteur de reconnaissance vocale de Dragon est commandé sur le même cœur UC.

## 8.2.15 Recevoir

---

Cette catégorie permet de configurer les commandes pour la réception automatique de fichiers.

Les profils E-mail/FTP, les types de fichiers documents, les notifications de réception et le délai d'expiration des fichiers de dictée peuvent être configurés.


Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

 [Recevoir](#)

 [Transcription en retard](#)

### Recevoir

---

- Lorsque l'option [E-mail] est activée, des fichiers peuvent être reçus par e-mail.  
=> [E-mail](#)
- Lorsque l'option [FTP] est activée, des fichiers peuvent être reçus via FTP.  
=> [FTP](#)  
Plusieurs sites FTP peuvent être enregistrés. Ils sont ajoutés à la liste suite à leur enregistrement.  
Un fichier document peut être reçu via les profils FTP dont la case a été cochée.
- Seuls les fichiers au format pour lesquels la case est cochée sous « Sélectionner l'extension du fichier document à recevoir » sont reçus par e-mail/FTP.
- Un clic sur « Ajouter/supprimer un type de document pris en charge » affiche la boîte de dialogue Conception de dossier. La boîte de dialogue Type de document pris en charge qui s'affiche lors de l'appui sur le bouton  affiché dans le champ « Type de document » de [Plateau Documents] sert à ajouter et supprimer des types de document pris en charge.

## **Transcription en retard**

---

Lorsque cette option est activée, un délai peut être imparti pour la transcription d'un fichier de dictée envoyé par E-mail ou FTP : si le fichier n'est pas renvoyé avant la date fixée, il est signalé par une couleur différente.

Le délai imparti peut être défini sur une échelle de temps de 1 à 999 heures.

## 8.2.16 Notification

---

Ce paramètre ouvre une Fenêtre de notification (contextuelle) à l'ajout d'un fichier dans un dossier et à l'arrivée d'un courrier via E-mail/FTP.

- [Activation de la notification pour terminer la transcription tous\(tes\) les](#)
- [Identifiant Auteur](#)
- [Notification des dictées haute priorité uniquement](#)
- [Notification pop-up](#)
- [Son de notification](#)
- [Permettre la notification en arrière-plan lorsque Dictation Module n'est pas en cours d'exécution](#)

### Activation de la notification pour terminer la transcription tous(tes) les

---

Si cette option est activée, un signal sonore et une fenêtre contextuelle avertiront l'utilisateur à l'intervalle spécifié lorsqu'une transcription est terminée ou que la reconnaissance vocale est terminée. (Par défaut: 10 minutes)

### Identifiant Auteur

---

Les utilisateurs sont avertis si le fichier d'identifiants Auteur sélectionné est ajouté au dossier. Des identifiants Auteur peuvent être ajoutés depuis les paramètres d'option [\[Flux de travail\] - Auteur](#).

### Notification des dictées haute priorité uniquement

---

La notification est effectuée uniquement pour les fichiers de dictée définis comme « Haute » priorité.

### Notification pop-up




---

Une notification de fenêtre contextuelle est effectuée uniquement pour les fichiers de dictée. Lorsque cette option est activée, cliquer sur [Personnaliser] affiche la boîte de dialogue Configurer la notification dans laquelle l'utilisateur peut définir la durée d'affichage et les informations à afficher dans la fenêtre contextuelle.

### Son de notification

---

Configurer le son de notification.


- Bouton  : lit le fichier sonore de notification.
- Bouton  : Interrompt la lecture du son de notification.
- Bouton  : Définit le nom de fichier du son de notification. (par défaut : notify.wav)

## Permettre la notification en arrière-plan lorsque le Dictation Module n'est pas ouvert

La notification de l'arrivée d'un nouveau fichier s'effectue même si le Transcription Module n'a pas été lancé.

### 8.2.17 Collecte automatique

Cette fonction permet de transférer vers un dossier spécifié les fichiers de dictée du plateau Télécharger ou d'un dossier personnalisé dont l'état est [Transcription.Terminé]. Le dossier de stockage des fichiers de dictée peut être modifié en utilisant conjointement cette option et l'attribut Propriétaire.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

### Activer la fonction de collecte automatique

Lorsque cette fonction est activée, les fichiers de dictée dont l'état est [Transcription.Terminé] sont déplacés vers un dossier spécifié.

L'une ou l'autre des deux méthodes suivantes peut être utilisée :

- Transfert des fichiers vers le dossier Terminé.
- Transfert des fichiers vers des dossiers correspondant aux identifiants Auteur en fonction de règles prédéfinies.

Procéder comme décrit ci-dessous pour définir la règle.

- Pour ajouter une règle, cliquer sur le bouton [Ajouter] puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Configuration de règle.
- Pour modifier une règle, la sélectionner et cliquer sur [Modifier]. Effectuer ensuite les modifications de la règle dans la boîte de dialogue Configuration de règle.
- Pour supprimer une règle, la sélectionner et cliquer sur [Supprimer].

L'attribut Propriétaire peut être attribué au plateau Télécharger et aux dossiers personnalisés. Leurs sous-dossiers seront également dotés du même attribut Propriétaire.


Les fichiers de dictée dont l'état correspond à [Transcription.Terminé] peuvent être transférés automatiquement vers le dossier Terminé en utilisant conjointement cet attribut et la fonction de collecte automatique.

Propriétaire	Collecte automatique	Fichiers de dictée dont la transcription est terminée
Oui	Oui	Sont déplacés vers le dossier Terminé du Dictation Module. (Défini en tant que règle)
	Aucune	Ne sont pas déplacés.
Aucune	Oui	Sont déplacés vers le dossier Terminé du Transcription Module. (Défini en tant que règle)
	Aucune	Ne sont pas déplacés.

## 8.2.18 Historique des événements

---

Configurer le profil pour la production d'un fichier journal.


Seul l'Administrateur peut modifier les paramètres des éléments accompagnés de l'icône de verrouillage  .

### Actions de l'utilisateur

---

Éléments	Fonctions	Par défaut
Spécifier si les actions de l'utilisateur doivent être enregistrées dans un fichier journal.	Activer cet élément en cas de production d'un fichier journal où sont enregistrées les actions de l'utilisateur.	Désactivé
Emplacement	Sélectionner dans la liste ou bien saisir directement l'emplacement où sera produit le fichier journal.	
Nom de fichier	Définir le nom du fichier journal. Le format du nom de fichier est (préfixe)nomdel'ordinateur_aaaa-mm(suffixe). Seuls les éléments (préfixe) et (suffixe) peuvent être modifiés.	

## 8.3 Paramètres utilisateur

Cette catégorie offre aux utilisateurs des possibilités de configuration personnalisée du Dictation Module. Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

### ■ Procédure

1. Sélectionner [Options] dans le menu Outils.
2. Cliquer sur [Paramètres utilisateur].  
→ La boîte de dialogue Paramètres utilisateur s'affichera.
3. Sélectionner un élément à partir de l'arborescence à gauche et le configurer sur la droite.

[OK] : Valide les paramètres.

[Annuler] : Permet de quitter sans modifier les paramètres.

[Appliquer] : Prend en compte les modifications apportées au fichier de configuration.

[Général](#)

[Clavier](#)

[Contrôle de lecture](#)

### 8.3.1 Général

---

#### Sélection de la langue

---


Cette option permet de sélectionner la langue affichée par l'application.

Si la configuration a été modifiée, elle n'est effective que lorsque l'application a été redémarrée.

### 8.3.2 Clavier

---

Représente les fonctions spécifiques pouvant être assignées aux touches du clavier.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

#### Catégorie

---

En sélectionnant une catégorie à partir de la liste des catégories, la liste des commandes/assignations pour les touches correspondant à la catégorie sélectionnée s'affiche.

## Nouvelle touche

---

- Pour ajouter une assignation à une touche, sélectionner une commande n'ayant pas été affectée à une touche, spécifier une touche dans la boîte Nouvelle touche en utilisant le clavier puis cliquer sur [Assigner]. Les touches [Alt], [Shift] et [Ctrl] peuvent être combinées à n'importe quelle autre touche.
- Pour modifier l'assignation d'une touche, sélectionner la commande à modifier, spécifier une autre touche dans la boîte Nouvelle touche en utilisant le clavier puis cliquer sur [Assigner].
- Pour annuler l'assignation d'une touche, sélectionner une commande correspondant à une touche assignée et cliquer sur [Supprimer].
- Pour rétablir les assignations par défaut des touches, cliquer sur [Réinitialiser tout].



Se reporter à [Assignations de touches par défaut pour plus d'informations concernant l'assignation par défaut des touches.](#)

## Touche actuelle

---

Si la touche entrée dans le champ [Nouvelle touche] est déjà assignée à une commande, cette dernière s'affiche ici.




Se reporter à [Assignations de touches par défaut pour plus d'informations concernant l'assignation par défaut des touches.](#)

### 8.3.3 Contrôle de lecture

---

Cette catégorie permet de configurer les paramètres de lecture des fichiers de dictée.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Indicateurs de contrôle](#)

[Retour arrière auto](#)

[Position](#)

[Vitesse de bobinage](#)

## Indicateurs de contrôle

---

Cette option assure la gestion de l'affichage des commandes de la manière suivante :

- Affiche/Masque la commande de vitesse (par défaut : Affiché)
- Affiche/Masque la commande de suppression de bruit
- Affiche/Masque la commande de tonalité
- Affichage/Masque la commande de vumètre

## Retour arrière auto

---

Cette option définit la durée du retour automatique de 0,0 à 5,0 secondes (par incrément de 0,1 seconde).

## Position

---

Lorsque [Toujours en haut] est activé, la fenêtre de l'application est toujours affichée au premier plan.



- Cette option s'applique uniquement à la fenêtre de contrôle de lecture, à la fenêtre d'Enregistrement direct et à l'Éditeur de reconnaissance vocale.
- La fenêtre Principale peut ne pas être affichée au premier plan.

## Vitesse de bobinage

---

Sélectionner la vitesse de bobinage pour CUE/REVIEW et FF/REW parmi les quatre niveaux disponibles.

L'axe horizontal représente le temps écoulé depuis le début. (min. 3 secondes ; max. 60 secondes)

L'axe vertical représente le facteur de multiplication par rapport à la lecture standard. (x 1,5 min. ; x 50 max.)

Après avoir cliqué sur l'un des niveaux de 1 à 4, on peut modifier le facteur de multiplication de ce niveau.

Noter qu'un réglage à un niveau inférieur au facteur de multiplication de l'un des niveaux précédents ne peut pas être effectué.

Pour effectuer le réglage, sélectionner la boîte correspondant à chaque niveau.

- Pour procéder au réglage du temps écoulé, utiliser les boutons ← et →.
- Pour procéder au réglage du facteur de multiplication, utiliser les boutons ↑ et ↓.


### Supporte la lecture audio durant cue/review

Normalement la commande CUE réduit l'amplitude des données audio lors de la lecture. Toutefois, lorsque cette option est activée et que le facteur de multiplication x 1,5 ou x 2,0 est sélectionné, il est possible d'assurer la lecture continue sans réduire l'amplitude des données audio.

## 8.3.4 Barre d'enregistrement

---

Cette catégorie permet de configurer divers paramètres de la barre d'enregistrement direct.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

[Mode d'affichage](#)

[Position de la barre d'enregistrement](#)

[Personnalisation de boutons](#)

### Mode d'affichage

---

Cette option permet de changer le mode d'affichage initial pour la transcription. Sélectionner d'utiliser [Barre d'enregistrement](#) ou [Vue standard \(Fenêtre d'Enregistrement direct\)](#).

### Position de la barre d'enregistrement

---

Lorsque l'option « Toujours en haut de la Barre d'enregistrement/Commande de lecture » est activée, la [barre d'enregistrement direct](#) ou la [fenêtre d'Enregistrement direct](#) est toujours affichée au premier plan.



Ce paramètre ne s'applique pas à la barre de Contrôle de lecture de la fenêtre Principale.

### Personnalisation de boutons

---

Cette option permet de personnaliser les boutons affichés sur la barre Transcrire.


- Pour ajouter un bouton, sélectionner celui-ci dans [Boutons non affichés] (à gauche) et cliquer sur [Ajouter].
- Pour masquer un bouton, sélectionner celui-ci dans [Boutons affichés] (à droite) et cliquer sur [Supprimer].
- Pour revenir à l'état d'affichage par défaut du bouton, cliquer sur [Réinitialiser].
- Pour modifier l'ordre d'affichage des boutons, sélectionner le bouton concerné puis cliquer sur [Haut] et [Bas].



La personnalisation des boutons affichés est activée uniquement lorsque la barre est affichée.

## 8.4 E-mail / FTP

Cette catégorie permet de configurer les profils E-mail et FTP.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

### ■ Procédure

1. Sélectionner [Options] dans le menu Outils.
2. Cliquer sur [E-mail / FTP].  
→ La boîte de dialogue E-mail / FTP s'affichera.
3. Sélectionner un élément à partir de l'arborescence à gauche et le configurer sur la droite.

[OK] : Valide les paramètres.

[Annuler] : Permet de quitter sans modifier les paramètres.

[Appliquer] : Prend en compte les modifications apportées au fichier de configuration.

[E-mail](#)

[FTP](#)

[Envoyer/Recevoir](#)

[Proxy](#)

## 8.4.1 E-mail

---

Cette catégorie permet d'enregistrer et de modifier les profils E-mail. Jusqu'à 100 profils différents peuvent être enregistrés.

Les protocoles de transmission/réception suivants, y compris la messagerie Web, sont pris en charge.

- Internet E-mail (POP3/SMTP)
- IMAP/SMTP
- Microsoft Outlook (« Essayez le nouvel Outlook » est activé)
- Microsoft Outlook (« Essayez le nouvel Outlook » est désactivé)
- Outlook.com
- Gmail
- Yahoo! Mail

### Sélection d'un profil E-mail

---

Si des profils ont déjà été enregistrés, sélectionner un profil pour la transmission et la réception de courriels à partir de la liste déroulante des Profils par défaut.

### Enregistrement d'un profil E-mail

---

Procéder comme décrit ci-dessous pour enregistrer un nouveau profil E-mail.

#### ■ Procédure

#### 1. Cliquer sur [Ajouter].

La boîte de dialogue Configuration E-Mail (Sélectionner) s'affiche.

#### 2. Sélectionner un protocole de transmission/réception des E-mails puis cliquer sur [Suivant].

→ Si « Microsoft Outlook » est sélectionné, il est possible de choisir la boîte de réception si plusieurs sont disponibles.

Dans les autres cas, la boîte de dialogue de configuration correspondant au profil E-mail sélectionné s'affiche.

#### 3. Configurer les paramètres.

→ Les paramètres avancés, tels que les paramètres de port et SSL, peuvent être configurés uniquement pour l'utilisation des protocoles de messagerie Internet (POP3/SMTP) et IMAP. Pour configurer ces paramètres, cliquer sur [Paramètres avancés].

#### 4. La configuration une fois achevée, cliquer sur [Terminer].



Pour plus d'informations concernant les paramètres E-mail, veuillez contacter votre fournisseur d'accès ou l'administrateur du système.

## Modification d'un profil

---

Pour modifier un profil E-mail, le sélectionner et cliquer sur [Modifier]. Effectuer ensuite les modifications du profil dans la boîte de dialogue. La boîte de dialogue affichée varie selon le profil E-mail sélectionné.

## Suppression d'un profil

---

Pour supprimer un profil, sélectionner le profil concerné dans la liste déroulante [Profil par défaut], puis cliquer sur [Supprimer].

## Pièce jointe


---

Lorsque cette option est sélectionnée, une limite pour la taille totale des fichiers joints à un E-mail peut être définie. Lorsque la limite est dépassée, un E-mail séparé est créé pour recevoir le surplus. La limite à ne pas dépasser peut être définie par incrément de 1 Mo sur une échelle de 1 à 100 Mo.

## 8.4.2 FTP

---

Cette catégorie permet de configurer les profils FTP.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

### Profil FTP

---

Une liste des profils FTP enregistrés est affichée. Jusqu'à 100 profils FTP peuvent être enregistrés.

Lorsque plusieurs profils FTP ont été enregistrés, il est possible d'utiliser plusieurs des sites FTP enregistrés lors de l'envoi ou de la réception de fichiers.


- Pour ajouter un profil FTP, cliquer sur le bouton [Ajouter] puis configurer les paramètres dans la boîte de dialogue Configuration FTP.
- Pour modifier un profil FTP, sélectionner le profil concerné puis cliquer sur le bouton [Modifier]. Effectuer ensuite les modifications du profil dans la boîte de dialogue Configuration FTP.
- Pour supprimer un profil FTP, sélectionner le profil concerné puis cliquer sur le bouton [Supprimer].

### 8.4.3 Envoyer/Recevoir

---

Cette catégorie permet de configurer les paramètres de transmission et de réception E-mail et FTP.

Les fichiers sont normalement transmis et reçus via E-mail ou FTP en cliquant sur [Envoyer et Recevoir] dans le module. Ils peuvent également être envoyés et reçus automatiquement à intervalles réguliers.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

#### Intervalle d'envoi

---

Lorsque « Envoyer automatiquement les fichiers via E-mail/FTP » est activé, les fichiers de dictée peuvent être transférés automatiquement.

- Lorsque [Envoyer immédiatement les fichiers placés dans la boîte d'envoi] est activé, les fichiers de dictée déplacés vers la boîte d'envoi sont immédiatement envoyés.
- Lorsque [Envoyer les dictées placées dans la boîte d'envoi chaque...] est activé, les fichiers de dictée déplacés vers la boîte d'envoi sont envoyés automatiquement selon l'intervalle de temps spécifié (par défaut : 10 minutes).

#### Intervalle de réception

---

Lorsque l'option « Recevoir automatiquement les fichiers via E-mail / FTP » est activée, la réception des fichiers envoyés via E-mail ou FTP s'effectue à un intervalle déterminé. (Par défaut: 10 minutes)

#### Fichier de gestion

---


Lors de l'envoi d'un fichier via E-mail/FTP, spécifie si un fichier de gestion est joint ou non. Un fichier de gestion est un fichier système utilisé lors de l'envoi d'un fichier de dictée ou fichier document avec ODMS R7 ou ODMS R8 pour partager avec l'expéditeur/le destinataire les informations concernant le fichier lui-même, l'heure et la date de transcription, ainsi que d'autres informations.

- Lorsque « Joindre le fichier de gestion au fichier » est sélectionné, un fichier de dictée, un fichier de gestion et un fichier de commentaires d'instruction (le cas échéant) sont tous envoyés en même temps. Sélectionner cette option si le destinataire est un utilisateur ODMS R7 ou un utilisateur ODMS R8.
- Lorsque [Ne pas joindre le fichier de gestion au fichier] est sélectionné, seuls un fichier de dictée et un fichier de commentaires d'instruction (le cas échéant) sont envoyés. Leur fichier de gestion n'est pas transmis. Sélectionner cette option si le destinataire est un utilisateur ODMS R7 ou un utilisateur ODMS R8.

### 8.4.4 Proxy

---

Cette catégorie permet de configurer les paramètres d'un serveur proxy.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

- Lorsque [Utiliser la configuration d'Internet Explorer] est sélectionné, le module accède au même serveur proxy que celui utilisé par Internet Explorer.

- Lorsque [Ne pas utiliser le serveur proxy] est sélectionné, aucun serveur proxy n'est configuré.
- Lorsque [Utiliser ce serveur Proxy] est sélectionné, le module accède au serveur Proxy dont l'adresse et le numéro de port sont spécifiés.


## 8.5 Configuration

La fonction de configuration des périphériques permet de définir, d'initialiser et de sauvegarder les paramètres pour chaque périphérique.



En utilisant [Définir le numéro de tâche], le numéro de tâche peut être défini sur une échelle de valeurs de 0 à 9999. (Dictation Module uniquement)

Les paramètres configurables d'un périphérique sont affichés sous la forme d'une arborescence catégorielle.

En cliquant sur un élément dans l'arborescence, les paramètres correspondants s'affichent dans la fenêtre.

Les éléments avec l'icône de verrouillage  peuvent être activés ou désactivés uniquement par l'Administrateur.

- Pour revenir à la configuration par défaut d'un périphérique, cliquer sur [Réinitialiser]. A noter que dans le cas d'une fenêtre sans commande [Réinitialiser], la configuration par défaut des paramètres ne peut pas être rétablie.
- Pour charger la configuration du périphérique, cliquer sur [Mettre à jour].

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les paramètres de verrouillage/déverrouillage sont configurés par l'administrateur à l'aide du programme de configuration de l'appareil, qui applique ensuite les paramètres directement à l'appareil lui-même.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les éléments et les valeurs de configuration (plages) des périphériques varient selon leur modèle. Pour de plus amples détails, se reporter au manuel de référence pour chaque périphérique.</li></ul>

## 8.5.1 Périphériques configurables

---

Les périphériques pouvant être configurés via le Dictation Module sont indiqués ci-dessous.



Les éléments et les valeurs de configuration (plages) des périphériques varient selon leur modèle. Pour de plus amples détails, se reporter au manuel de référence pour chaque périphérique.

[DS-9500](#)

[DS-9100](#)

[DS-9000](#)

[DS-2700](#)

[DS-2600](#)

[RM-4010N/4110N](#)

[RM-4000P/4010P/4015P/4100S/4110S](#)

## 8.5.2 Configuration des périphériques DS-9500/9100/9000

La présente section décrit les éléments de configuration de l'appareil et leurs fonctions.

### Système autonome

Paramètres communs

- [Général](#)
- [Enregistrement](#)
- [Affichage](#)
- [Destinataire d'e-mail](#)

Paramètres d'administration

- [Général](#)
- [Affichage](#)
- [Sécurité périphérique](#)
- [Liste d'Auteurs](#)
- [Liste des Types de travail](#)
- [Dossiers périphérique](#)
- [Enregistrement](#)
- [Boutons programmables](#)
- [Mains libres](#)
- [Réseau sans fil](#)
- [Téléchargement sans fil](#)
- [Profil d'E-mail](#)

### Lien PC

- [Boutons programmables](#)

## Paramètres communs pour système autonome

### Général

Éléments	Fonctions	Par défaut
Bip	Sélectionne le volume du bip.	Volume 2
Economie d'énergie	Sélectionne la durée de l'économie d'énergie.	10 min.
Classe USB	Permet de sélectionner le mode composite ou stockage en tant que mode de connexion USB.	Composite
Sélection de mémoire	Permute la mémoire qui est accédée.	Mémoire intégrée
	<b>Désactiver le port de carte SD</b> Cocher cette case pour désactiver le port de carte SD afin qu'il ne soit plus détecté par l'ordinateur.	Aucun
Paramètres de Cue/Review (son)	Sélectionne si le son est lu pendant l'avance rapide ou le rembobinage de la lecture.	DÉSACTIVÉ
Paramètres de Cue/Review (vitesse)	Définit la vitesse Cue/Review. Déplacer l'indicateur vers la gauche ou la droite pour respectivement réduire ou augmenter la vitesse.	3.
Sauter Review	Définit l'intervalle du saut arrière avec Sauter Review.	3 secondes

## Enregistrement

Éléments	Fonctions	Par défaut
Mode microphone	Définit le mode microphone.	Dictée 1
Mode d'enregistrement	Définit le mode d'enregistrement.	DSS – QP
Sensibilité du microphone	Définit la sensibilité du microphone.	Moyen
Mode VCVA	Définit d'activer/désactiver le mode VCVA (lancement de l'enregistrement à la voix).	DÉSACTIVÉ

## Affichage

Éléments	Fonctions	Par défaut
Rétroéclairage – Temps d'éclairage	Spécifie le temps d'éclairage du rétroéclairage pendant l'exploitation du périphérique.	10 secondes
Rétroéclairage – Temps de faible éclairage	Spécifie le temps de faible éclairage une fois le « Temps d'éclairage » écoulé. Si l'option « Toujours ON » est sélectionnée en mode de faible éclairage, le rétroéclairage reste allumé en mode de faible éclairage jusqu'à la prochaine opération de périphérique.	Toujours ON
Rétroéclairage – Luminosité	Spécifie la luminosité du rétroéclairage. Une valeur élevée indique une luminosité plus forte du rétroéclairage.	2
Mode LED	Définit l'activation ou la désactivation de LED.	ON
Format de date	Spécifie le format d'affichage de la date.	M.J.A
	Activer « Utiliser les configurations du PC » pour synchroniser la durée d'enregistrement avec celle de l'ordinateur.	Non synchronisé avec le PC
Format de l'heure	Définit l'affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures.	12 h
Langue	Définit de changer la langue d'affichage du périphérique.	English

## Destinataire d'e-mail

Définit l'adresse et d'autres paramètres dans le cas de l'envoi d'un e-mail par l'enregistreur. (DS-3500 uniquement)

Éléments	Fonctions	Par défaut
Identifiant Auteur	Le profil E-mail d'un expéditeur et les adresses des destinataires peuvent être enregistrés pour chaque identifiant Auteur. Cette option permet de sélectionner l'identifiant Auteur auquel les enregistrer.	
Profil par défaut	Sélectionne le profil E-mail par défaut à utiliser lors de l'envoi d'un e-mail. <a href="#">L'adresse E-mail sélectionnée ici doit être enregistrée séparément.</a> => <a href="#">« Autonome »</a> – <a href="#">« Paramètres d'administration »</a> – <a href="#">« Profil d'E-mail »</a>	
Adresse de destinataire	Jusqu'à 10 adresses E-mail de destinataires peuvent être enregistrées pour chaque identifiant Auteur.	

## Paramètres d'administration pour système autonome

### Général

Éléments	Fonctions	Par défaut
Accessibilité	<b>Désactiver le bouton Effacer</b> Permet de désactiver le bouton [SUPPRIMER] du périphérique. Lorsque ce paramètre est défini, il n'est plus possible de supprimer des fichiers.	Désactivé
	<b>Désactiver le bouton Menu</b> Permet de désactiver le bouton [MENU] du périphérique. Lorsque ce paramètre est défini, il n'est plus possible d'afficher l'écran de menu.	Désactivé
	<b>Désactiver le bouton Rembobinage</b> Permet de désactiver le bouton [Rembobinage] ( ◀◀) du périphérique. Lorsque ce paramètre est défini, l'opération de rembobinage à l'aide du bouton n'est plus possible.	Désactivé
Splash message	Configure les paramètres des splash messages affichés lorsque le périphérique est mis sous tension. Lors de la saisie de texte avec l'option « Personnaliser » activée, le texte saisi s'affiche lors de la mise sous tension. Jusqu'à 32 caractères peuvent être saisis. Les majuscules et minuscules sont reconnues.	Salutation selon l'heure de la journée
Alarme	<b>Erreur</b> Émet un bip en cas d'erreur.	ON
	<b>Préfinal</b> Émet un son lorsque le temps d'enregistrement restant est presque terminé. Une alarme est émise lorsque le temps d'enregistrement restant est 60 secondes, 30 secondes et 10 secondes.	ON
	<b>Notification</b> Une fois la validation du mot de passe réussi, un bip est émis si la charge de la batterie est faible ou pour aviser l'utilisateur de certains événements ou opérations importants.	ON
	<b>Opération de bouton</b> Émet un bip lors de l'exécution d'une opération de bouton d'un périphérique.	DÉSACTIVÉ
	<b>Démarrer/Arrêter l'enregistrement</b> Émet un bip si l'enregistrement est arrêté ou démarré.	DÉSACTIVÉ

### Affichage

Éléments	Fonctions	Par défaut
Zone d'informations dans Mode Rec	Sélectionne le contenu à afficher dans les parties supérieure et inférieure de la zone d'affichage des informations.	Masqué
Informations de fichier dans la Vue de liste	Sélectionne le contenu à afficher dans la liste des fichiers.  * DS-9500 uniquement	Date&Heure

Couleur LED	<p>Définit la couleur de la LED.</p> <p><b>Ecraser ENREG.</b> Vous pouvez sélectionner désactivé, rouge, bleu, vert, orange ou jaune.</p> <p><b>Insérer ENREG.</b> Vous pouvez sélectionner désactivé, rouge, bleu, vert, orange ou jaune.</p> <p><b>Lecture</b> Vous pouvez sélectionner désactivé, rouge, bleu, vert, orange ou jaune.</p>	<p>Ecraser REC: rouge Insérer REC: bleu Lecture: vert</p>
-------------	--	---

## Sécurité périphérique

Éléments	Fonctions	Par défaut
Code PIN	Pour activer la sécurité, cliquer sur le bouton [Changement du code PIN] lors de la saisie du code PIN.	
Verrouillage de l'appareil	<p><b>Activer la fonction Verrouillage de l'appareil pour empêcher tout accès non autorisé à l'appareil</b></p> <p>Cette option est activable uniquement lorsqu'un paramètre de code PIN est configuré. Si cette option est activée, les deux éléments suivants peuvent être configurés.</p>	Désactivé
	<p><b>Invite du code PIN de l'appareil pour l'authentification utilisateur</b></p> <p>Régler le temps de verrouillage de l'appareil [A la mise sous tension] ou [A la mise sous tension et à la remise en marche après une mise en veille].</p>	A la mise sous tension
	<p><b>Limiter le nombre de tentatives d'accès à l'appareil à</b></p> <p>Permet de spécifier le nombre de tentatives d'authentification autorisé au moyen d'un code PIN avant le verrouillage de l'appareil.</p>	Cinq fois

## Liste des Auteurs

Éléments	Fonctions	Par défaut
Liste des Auteurs	<p>La liste des Auteurs configurée dans le cadre du flux de travail est affichée.</p> <p>Les Auteurs validés sont enregistrés sur la liste des Auteurs du périphérique.</p> <p>Les Auteurs non validés sont supprimés de la liste des Auteurs du périphérique.</p> <p><b>Configuration par défaut</b></p> <p>En cliquant sur [Configuration par défaut], l'Auteur sélectionné sur la liste des Auteurs est désigné en tant qu'Auteur par défaut.</p> <p><b>[Auteur du flux de travail]</b></p> <p>Lie au paramètre <a href="#">Flux de travail-Auteur</a>. =&gt; <a href="#">Enregistrement d'une liste d'auteurs avec un enregistreur</a></p>	
Sélection d'Auteurs	<p><b>Invite pour l'identifiant auteur à la mise sous tension.</b></p> <p>Cette option étant activée, la liste des Auteurs s'affiche lorsqu'un enregistrement est lancé. (La liste n'est toutefois pas affichée si un seul Auteur a été enregistré.)</p>	Désactivé
	<p><b>Filtrer les dictées par Identifiant Auteur</b></p> <p>Lorsque cette option est activée, seuls les fichiers de dictée de l'identifiant Auteur sélectionné sont affichés sur l'enregistreur.</p>	Désactivé


## Liste des types de travail

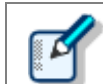
Éléments	Fonctions	Par défaut
Liste des types de travail	<p>La liste des types de travail configurée dans le cadre du flux de travail est affichée.            Les types de travail validés sont enregistrés sur la liste des types de travail du périphérique.            Les types de travail non validés sont supprimés de la liste des types de travail du périphérique.</p> <p><b>Configuration par défaut</b>            En cliquant sur [Configuration par défaut], le type de travail sélectionné à partir de la liste des Types de travail est désigné en tant que type de travail par défaut.</p> <p><b>[Type de travail dans le Flux de travail]</b>            Lie au paramètre <a href="#">Flux de travail-type de travail</a>.</p>	
Sélection du type de travail	<p><b>Invite pour identifiant type de travail pour de nouveaux enregistrements.</b>            Cette option étant activée, la liste des types de travail s'affiche lorsqu'un nouvel enregistrement est exécuté de façon à pouvoir sélectionner le type de travail à définir dans un fichier de dictée. La liste des types de travail ne s'affiche pas lorsqu'un seul élément a été enregistré.</p>	Désactivé

## Dossiers périphérique

Après avoir sélectionné un dossier à configurer à partir de l'arborescence des dossiers, les propriétés de dossier peuvent être configurées.

Éléments	Fonctions	Par défaut
Propriétés de dossier (Général)	<p><b>Validé</b>            Définit le nombre de dossiers à activer sur le périphérique.</p>	Dossiers A à E, validés Dossiers F à G, désactivés
	<p><b>Nom de dossier</b>            Permet de définir un nom de dossier de 16 caractères alphanumériques anglo-saxons à un octet maximum.</p>	Dossiers A à G
	<p><b>Type de travail</b>            Permet de spécifier le type de travail à définir pour les fichiers de dictée enregistrés dans chaque dossier.            Si un type de travail est spécifié, la liste des types de travail ne s'affiche pas et le type de travail défini pour le dossier est toujours utilisé, même si « Invite pour identifiant type de travail pour de nouveaux enregistrements » a été activé sous « Sélection du Type de travail » de l'écran [Type de travail].</p>	
Propriétés de dossier (Sécurité)	<p><b>Verrouillage automatique</b>            Spécifie si les fichiers de dictée enregistrés dans un dossier doivent être verrouillés ou non.</p>	Aucune

	<p><b>Chiffrement</b> Définit si les fichiers de dictée enregistrés dans un dossier doivent être chiffrés. Ce paramètre est configurable lorsque le dossier est validé et que « DSS Pro » est sélectionné pour le paramètre « Format DSS » à l'écran [Paramètres d'administration] - [Enregistrement]. Le chiffrement « DSS Classic » n'est pas pris en charge par le périphérique.</p> <table border="1" data-bbox="576 427 1214 607"> <thead> <tr> <th>Sélections</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Aucune</td> <td>Ne pas chiffrer.</td> </tr> <tr> <td>Standard</td> <td>Chiffrement avec une clé sur 128 bits.</td> </tr> <tr> <td>Haute</td> <td>Chiffrement avec une clé sur 256 bits.</td> </tr> </tbody> </table>	Sélections	Description	Aucune	Ne pas chiffrer.	Standard	Chiffrement avec une clé sur 128 bits.	Haute	Chiffrement avec une clé sur 256 bits.	Aucune
Sélections	Description									
Aucune	Ne pas chiffrer.									
Standard	Chiffrement avec une clé sur 128 bits.									
Haute	Chiffrement avec une clé sur 256 bits.									
	<p><b>Mot de passe</b> Spécifie le mot de passe à utiliser pour le chiffrement. Cliquer sur le bouton  dans le champ de configuration puis utiliser la boîte de dialogue Mot de passe de chiffrement qui s'affiche pour définir le mot de passe. Saisir un mot de passe dans les champs [Nouveau mot de passe] et [Confirmer le mot de passe] à l'aide de 4 à 16 caractères alphanumériques à un octet. Le mot de passe est le même pour les deux modes Standard et Haute de [chiffrement]. Une clé de chiffrement, adaptée au mode de chiffrement spécifié, est créée à partir du mot de passe. Sa longueur varie selon le mode de chiffrement défini dans le programme.</p>									
Propriétés de dossier (Action)	<p><b>Reconnaissance vocale</b> Spécifie la valeur initiale de l'activation/désactivation de la reconnaissance vocale de fond pendant l'enregistrement. Si cette option est activée, les fichiers de dictée enregistrés dans ce dossier sont automatiquement ajoutés à la liste d'attente de reconnaissance vocale si téléchargés vers ODMS.</p>	Oui								



**Paramètres de dossier DS-9500/9000**

Le DS-9500 et le 9000 disposent de deux zones de mémoire : une mémoire SD et une mémoire interne. Il est possible de définir la mémoire dans laquelle effectuer l'enregistrement dans le menu Périphérique. Les deux possèdent la même structure de dossier avec les dossiers « DSS\_FLDA » sur « DSS\_FLDG ». Ces paramètres sont appliqués aux deux zones de mémoire.

## Enregistrement

Éléments	Fonctions	Par défaut
Format DSS	Sélectionne le format d'enregistrement DSS. Le format d'enregistrement par défaut de DSS classique est celui des fichiers DSS. Le format d'enregistrement par défaut de DSS Pro est DS2. Lorsque le mode est changé de [DSS Pro] en [DSS classique], les vérifications suivantes sont effectuées : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le format d'enregistrement est défini sur QP, il change en SP et le mode QP ne peut pas être sélectionné. =&gt; « <a href="#">Autonome</a> » - « <a href="#">Paramètres communs</a> » - « <a href="#">Enregistrement</a> »</li> <li>• L'attribut de chiffrement est défini sur [Non] et il n'est plus modifiable. =&gt; <a href="#">[Autonome]</a> - <a href="#">[Paramètres d'administration]</a> - <a href="#">[Dossier]</a></li> </ul>	DSS Pro
Fonction d'enregistrement	Définit la commande d'enregistrement.	Ecraser
Téléchargement des fichiers	Définit la cible (le fichier) à télécharger automatiquement lors de la connexion via USB.	Tous les fichiers

## Boutons programmables

Éléments	Fonctions	Par défaut
Fonctions des boutons à glissière et Nouveau	Permet de choisir Type A, Type B ou Type C comme fonctions attribuées à chaque position du bouton à glissière et les boutons au-dessus de ce dernier.	Type A
Boutons programmables	Permet de personnaliser les fonctions attribuées aux boutons fonctionnels du périphérique ([F1], [F2] et [F3]).	

Le tableau ci-dessous présente les fonctions attribuables aux boutons de fonction F1 à F3.

### ■ DS-9500

Mode	F1	F2	F3
Mode NOUVEAU	<b>List</b>	List	List
	Priorité	<b>Priorité</b>	Priorité
	Informations	Informations	<b>Informations</b>
	Mode Mic	Mode Mic	Mode Mic
	Mode ENR	Mode ENR	Mode ENR
	Sensibilité du micro	Sensibilité du micro	Sensibilité du micro
	VCVA	VCVA	VCVA
	Copier un dossier	Copier un dossier	Copier un dossier
	Tout copier	Tout copier	Tout copier
	Désactiver	Désactiver	Désactiver
Mode ARRET	<b>List</b>	List	List
	Priorité	<b>Priorité</b>	Priorité
	Envoi	Envoi	<b>Envoi</b>
	Informations	Informations	Informations
	En attente	En attente	En attente
	Verrouiller	Verrouiller	Verrouiller
	Insérer	Insérer	Insérer
	Mic Mode	Mic Mode	Mode Mic
	Mic. Sensibilité	Mic. Sensibilité	Mic. Sensibilité
	VCVA	VCVA	VCVA
Nouveau	Nouveau	Nouveau	

	Copier un fichier	Copier un fichier	Copier un fichier
	Copier un dossier	Copier un dossier	Copier un dossier
	Tout copier	Tout copier	Tout copier
	Index	Index	Index
	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale
	Désactiver	Désactiver	Désactiver
Mode LISTE	<b>Liste</b>	Liste	Liste
	Filtre	<b>Filtre</b>	Filtre
	Envoi	Envoi	<b>Envoi</b>
	Priorité	Priorité	Priorité
	Informations	Informations	Informations
	En attente	En attente	En attente
	Verrouiller	Verrouiller	Verrouiller
	Copier un fichier	Copier un fichier	Copier un fichier
	Copier un dossier	Copier un dossier	Copier un dossier
	Tout copier	Tout copier	Tout copier
	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale
	Désactiver	Désactiver	Désactiver
Mode ENR	<b>Verbal</b>	Verbal	Verbal
	Désactiver	<b>Désactiver</b>	Désactiver
	Index	Index	<b>Index</b>
Mode LECTURE	<b>Insérer</b>	Insérer	Insérer
	Vitesse	<b>Vitesse</b>	Vitesse
	Index	Index	<b>Index</b>
	En attente	En attente	En attente
	Priorité	Priorité	Priorité
	Verrouiller	Verrouiller	Verrouiller
	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale
	Désactiver	Désactiver	Désactiver

■ DS-9000

Mode	F1	F2	F3
Mode NOUVEAU	<b>Dossier</b>	Dossier	Dossier
	Priorité	<b>Priorité</b>	Priorité
	Informations	Informations	<b>Informations</b>
	Mic Mode	Mode Mic	Mode Mic
	Mode ENR	Mode ENR	Mode ENR
	Sensibilité du micro	Sensibilité du micro	Sensibilité du micro
	VCVA	VCVA	VCVA
	Copier un dossier	Copier un dossier	Copier un dossier
	Tout copier	Tout copier	Tout copier
	Désactiver	Désactiver	Désactiver
Mode ARRET	<b>Dossier</b>	Dossier	Dossier
	Priorité	<b>Priorité</b>	Priorité
	Informations	Informations	<b>Informations</b>
	En attente	En attente	En attente
	Verrouiller	Verrouiller	Verrouiller
	Insérer	Insérer	Insérer
	Mic Mode	Mic Mode	Mode Mic
	Mic. Sensibilité	Mic. Sensibilité	Mic. Sensibilité
	VCVA	VCVA	VCVA
	Nouveau	Nouveau	Nouveau
	Copier un fichier	Copier un fichier	Copier un fichier
	Copier un dossier	Copier un dossier	Copier un dossier
	Tout copier	Tout copier	Tout copier
	Index	Index	Index

	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale
	Désactiver	Désactiver	Désactiver
Mode ENR	<b>Verbal</b>	Verbal	Verbal
	Désactiver	<b>Désactiver</b>	Désactiver
	Index	Index	<b>Index</b>
Mode LECTURE	<b>Insérer</b>	Insérer	Insérer
	Vitesse	<b>Vitesse</b>	Vitesse
	Index	Index	<b>Index</b>
	En attente	En attente	En attente
	Priorité	Priorité	Priorité
	Verrouiller	Verrouiller	Verrouiller
	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale	Reconnaissance vocale
	Désactiver	Désactiver	Désactiver

## Mains libres

Connecter une pédale au support de l'enregistreur permet de le manœuvrer en mode Mains libres.

Éléments	Fonctions	Par défaut
Paramètres de fonctionnement	Définit de choisir le fonctionnement à Main libres.	Dictée
Mode microphone	Active/désactive la fonction de changement automatique en mode microphone pour mains libres.	Désactivé
Configuration de la pédale	Permet de choisir les méthodes d'appui de la pédale et les fonctions à attribuer aux pédales.	

Le tableau ci-dessous présente les fonctions attribuables à chaque pédale.

### ● Pression continue

Nom de la fonction	Description
REV/PLAY	Le rembobinage (Rewind) commence lorsque la pédale est appuyée. Le relâchement de la pédale déclenche la lecture depuis la position de l'indicateur.
REC/STOP	L'enregistrement commence lorsque la pédale est appuyée. Le relâchement de la pédale arrête l'enregistrement.
NEW	L'appui sur la pédale crée un fichier de dictée.
DISABLE	Désactive la manœuvre de la pédale. Aucune commande n'est exécutée lorsque la pédale est appuyée.
CUE/PLAY	L'avance rapide (Cue) commence lorsque la pédale est appuyée. Le relâchement de la pédale déclenche la lecture depuis la position de l'indicateur.
INSERT/STOP	L'insertion de l'enregistrement commence à la position de l'indicateur lorsque la pédale est appuyée. Le relâchement de la pédale arrête l'insertion de l'enregistrement.
STOP	L'appui sur la pédale arrête la lecture.
EOF/BOF	L'appui sur la pédale déplace l'indicateur à la fin du fichier. Si l'indicateur se trouve déjà à la fin du fichier, l'appui sur la pédale le déplace au début du fichier.
INDEX	L'appui sur la pédale insère un index à la position de l'indicateur.
PRIORITY	L'appui sur la pédale définit la priorité du fichier de dictée en cours d'enregistrement. (Haute<->Normale)

• **Pression brève**

Nom de la fonction	Description
REW	L'appui sur la pédale commence le rembobinage.
PLAY/STOP	L'appui sur la pédale commence la lecture à la position de l'indicateur. Un nouvel appui sur la pédale arrête la lecture.
REC/STOP	L'appui sur la pédale commence l'enregistrement. Un nouvel appui sur la pédale arrête l'enregistrement.
NEW	L'appui sur la pédale crée un fichier de dictée.
DISABLE	Désactive la manœuvre de la pédale. Aucune commande n'est exécutée lorsque la pédale est appuyée.
FF	L'appui sur la pédale commence le rembobinage.
INSERT/STOP	L'appui sur la pédale commence l'insertion de l'enregistrement depuis la position de l'indicateur. Un nouvel appui sur la pédale pendant l'insertion de l'enregistrement arrête l'insertion.
EOF/BOF	L'appui sur la pédale déplace l'indicateur à la fin du fichier. Si l'indicateur se trouve déjà à la fin du fichier, l'appui sur la pédale le déplace au début du fichier.
INDEX	L'appui sur la pédale insère un index à la position de l'indicateur.
PRIORITY	L'appui sur la pédale définit la priorité du fichier de dictée en cours d'enregistrement. (Haute<->Normale)

**Réseau sans fil**

Configure divers paramètres pour un réseau sans fil. (DS-9500 uniquement)

Éléments	Fonctions	Par défaut
Wi-Fi	Active/Désactive le Wi-Fi.	OFF
Envoi rapide	Si cette option est activée, le fichier actuel est envoyé lors de l'appui sur le bouton [Nouveau].	Désactivé
Liste de réseau	Jusqu'à 10 profils de réseau sans fil peuvent être enregistrés. Définir le nom du réseau et la clé de sécurité de chaque réseau sans fil.	


**Téléchargement sans fil**

Configure les paramètres de transfert de fichiers de dictée dans un dossier via le réseau sans fil.

(DS-9500 uniquement)

Éléments	Fonctions	Par défaut
Téléchargement sans fil	<b>Activez le téléchargement sans fil vers le dossier</b> Active/désactive la fonction de téléchargement sans fil.	Désactivé
	<b>Adresse / Port</b> Définit l'adresse (nom de l'ordinateur) et le numéro de port de l'ordinateur exécutant un service de communication sans fil.  Cliquer sur [Utiliser Wireless Downloader] permet d'entrer automatiquement l'adresse et le numéro de port du Wireless Downloader.	
Chemin de téléchargement	Définit la destination du téléchargement des fichiers de dictée pour chaque dossier de l'enregistreur.	

Synchronisation de l'horloge	Lorsque cette option est activée, l'horloge de l'enregistreur est synchronisée avec l'heure de l'ordinateur exécutant un service de communication sans fil (WCS) lors de la communication avec l'enregistreur et le WCS.	Validé
Supprimer	Spécifie si les fichiers de dictée doivent être supprimés ou non après leur téléchargement via le réseau. Si les fichiers de dictée doivent être supprimés, il est possible de définir de les supprimer immédiatement après leur téléchargement ou au bout d'une durée spécifiée après la transcription.	OFF
Renommer	Si cette option est activée, les fichiers sont renommés en fonction d'une règle d'attribution de nom lors du téléchargement. La règle d'attribution d'un nom peut être configurée dans la boîte de dialogue qui s'affiche en cliquant sur [Format].	Désactivé
WAV Conversion	Si cette option est activée, les fichiers sont convertis du format DSS Pro au format WAV lors du téléchargement.	Désactivé



**Wireless Downloader**  
Si la configuration entrée automatiquement à l'aide du bouton [Utiliser Wireless Downloader] est chargée sur le périphérique, le Wireless Downloader se lance automatiquement. Le Wireless Downloader affiche une icône dans la zone de notification et s'exécute en arrière-plan.

**Sauvegarde de fichiers de dictée**  
Les fichiers de dictée transférés via le Wireless Downloader peuvent être sauvegardés pour chaque date en spécifiant n'importe quel dossier. Ils peuvent également être gérés en tant que fichiers de sauvegarde de DM si le dossier de sauvegarde de ODMS est spécifié. Il est possible d'effectuer ce réglage dans les paramètres de menu de l'icône dans la zone de notification.

**Association au service de communication sans fil**  
Si le PC sur lequel le WCS est installé est sur le réseau, spécifier l'adresse/port du PC et connecter le DS-9500 (version 1.13 ou ultérieure) au DM/TM via USB pour télécharger les fichiers de dictée dans les dossiers spécifiés. L'état de la dictée sera alors gérable de la même manière que lors du transfert Wi-Fi.

## Profil d'E-mail

Configure divers paramètres pour les e-mails de l'enregistreur. (DS-9500 uniquement)

Éléments	Fonctions	Par défaut
Liste de profil d'E-mail	Jusqu'à 10 profils pour l'envoi d'un e-mail à partir de l'enregistreur peuvent être enregistrés. Cette option permet de définir les informations sur l'utilisateur, les informations sur le serveur et d'autres paramètres pour chaque profil E-mail. Elle permet également d'attribuer l'identifiant de l'auteur qui utilisera ce profil au profil E-mail.	
Modèle de mail	Enregistre l'objet et le message de l'e-mail à envoyer en tant que modèle.	
Supprimer	Spécifie si les fichiers de dictée doivent être supprimés ou non après leur envoi par e-mail. Si les fichiers de dictée doivent être supprimés, il est possible de définir de les supprimer immédiatement après leur envoi ou au bout d'une durée spécifiée après l'envoi.	OFF

### Boutons programmables

Configure la commande associée aux boutons fonctionnels [F1], [F2] et [F3] du périphérique connecté au PC.

Éléments	Fonctions
Fenêtre Principale	Configure la commande lorsque la fenêtre principale du Dictation Module est active.
Fenêtre d'Enregistrement direct	Configure la commande lorsque la fenêtre d'Enregistrement direct est active.
Reconnaissance vocale	Configure la commande lorsque l'Éditeur de reconnaissance vocale est actif.

## 8.5.3 Configuration des périphériques DS-2700/2600

La présente section décrit les éléments de configuration de l'appareil et leurs fonctions.

### Système autonome

Paramètres communs

- [Général](#)
- [Enregistrement](#)
- [Affichage](#)

### Paramètres communs pour système autonome

#### Général

Éléments	Fonctions	Par défaut
Bip	Sélectionne le volume du bip.	Volume 2
Economie d'énergie	Sélectionne la durée de l'économie d'énergie.	10 min.
Classe USB	Permet de sélectionner le mode composite ou stockage en tant que mode de connexion USB.	Composite
Sélection de mémoire	Permute la mémoire qui est accédée.	Mémoire intégrée
	<b>Désactiver le port de carte SD</b> Cocher cette case pour désactiver le port de carte SD afin qu'il ne soit plus détecté par l'ordinateur.	Aucun

#### Enregistrement

Éléments	Fonctions	Par défaut
Mode microphone	Définit le mode microphone.	Dictée 1
Mode d'enregistrement	Définit le mode d'enregistrement.	DSS – QP
Sensibilité du microphone	Définit la sensibilité du microphone.	Moyen
Mode VCVA	Définit d'activer/désactiver le mode VCVA (lancement de l'enregistrement à la voix).	DÉSACTIVÉ

#### Affichage

Éléments	Fonctions	Par défaut
Rétroéclairage – Temps d'éclairage	Spécifie le temps d'éclairage du rétroéclairage pendant l'exploitation du périphérique.	10 secondes
Rétroéclairage – Temps de faible éclairage	Spécifie le temps de faible éclairage une fois le « Temps d'éclairage » écoulé. Si l'option « Toujours ON » est sélectionnée en mode de faible éclairage, le rétroéclairage reste allumé en mode de faible éclairage jusqu'à la prochaine opération de périphérique.	Toujours ON
Rétroéclairage – Luminosité	Spécifie la luminosité du rétroéclairage. Une valeur élevée indique une luminosité plus forte du rétroéclairage.	2
Mode LED	Définit l'activation ou la désactivation de LED.	ON
Format de date	Spécifie le format d'affichage de la date.	M.J.A
	Activer « Utiliser les configurations du PC » pour synchroniser la durée d'enregistrement avec celle de l'ordinateur.	Non synchronisé avec le PC

Format de l'heure	Définit l'affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures.	12 h
Langue	Définit de changer la langue d'affichage du périphérique.	English

## 8.5.4 Réglages de l'appareil RecMic (série RM)

---

Cette section décrit les éléments de réglage de l'appareil et leurs fonctions pour les RecMics (microphones numériques pour la dictée).

- Personnaliser
  - [Général](#)
  - [Mode Enregistrement de scène](#)
  - [Commande de mouvement](#)
- [Contrôle d'application](#)

### Général

---

La colonne [Bouton] dans la liste des boutons affiche les boutons physiques du RecMic ; la colonne [Fonction] donne la liste des fonctions assignées à ces boutons.

Cliquer sur la colonne Fonction au niveau d'un bouton permet d'afficher un menu déroulant qui donne la liste des fonctions pouvant être assignées à ce bouton. Sélectionner dans la liste une fonction à assigner au bouton.

#### Identifiant utilisateur

Cette option permet de configurer l'identifiant utilisateur.

#### Activer la suppression du clic sur les boutons

La sélection de la case à cocher de cet élément atténue le bruit du clic du bouton du périphérique RecMic pour qu'il ne soit pas enregistré par le périphérique RecMic.

#### Activer le bip sonore

En cochant cette option, le bip sonore est activé. Il est possible de régler le niveau de volume du bip.

#### Activer la boule de commande

La sélection de la case à cocher active les commandes de la boule. La sensibilité de la boule (course) est réglable. Ce paramètre ne peut pas être configuré pour un modèle n'étant pas doté d'une boule de commande.

#### Enable ClickLock

Cocher cette option permet de verrouiller le bouton gauche en position enfoncée. Vous pouvez également régler la durée de verrouillage.

### Mode Enregistrement de scène

---

#### Paramètres actuels

Sélectionner un élément de cette liste pour utiliser le mode Enregistrement de scène correspondant à l'environnement. La directionnalité et le niveau de réduction de bruit contrôlés par chaque mode d'enregistrement de scène s'affichent.



Les options Directionnalité, Suppression bruit et Commande de gain automatique ne peuvent pas être modifiées.

## Commande de mouvement

### Activer le mode silencieux automatique

Cocher cette case pour utiliser la fonction de désactivation automatique du son à l'aide du capteur de mouvement.

Si cette option est activée, le son du microphone est automatiquement désactivé lorsque RecMic est posé sur un bureau.

### Activer le mode d'enregistrement mains libres

Cocher cette case pour utiliser le mode d'enregistrement mains libres.

Si cette option est activée, le mode passe en mode d'enregistrement mains libres lorsque RecMic est installé sur le support.

## Contrôle d'application

Permet d'attribuer des fonctions à exécuter lorsque les boutons RecMic sont cliqués pendant l'enregistrement vocal dans la fenêtre d'Enregistrement direct ou pendant la reconnaissance vocale à temps réel avec l'Éditeur de reconnaissance vocale.

Cette configuration s'applique à la fenêtre d'Enregistrement direct et l'Éditeur de reconnaissance vocale. Dans l'Éditeur de reconnaissance vocale, les commandes s'affichent sur la barre d'outils si la fonction attribuée est une commande vocale.



Certaines fonctions, telles que Insérer un index, sont des fonctions exclusives à la fenêtre d'Enregistrement direct.  
Certaines fonctions, telles que Envoyer pour correction, sont exclusives à l'Éditeur de reconnaissance vocale.  
Si la fenêtre active actuellement ne prend pas en charge la fonction attribuée, celle-ci n'est pas exécutée dans la fenêtre en question.

En plus des boutons RecMic, des fonctions sont attribuables à des combinaisons qui nécessitent l'appui des touches du clavier [Maj] et [Ctrl]. Pour exécuter une fonction attribuée à une combinaison de touches, maintenir la touche [Maj] ou [Ctrl] du clavier enfoncée tout en appuyant sur le bouton RecMic approprié.

La configuration Application Control peut être enregistrée dans un fichier de manière à ce qu'elle soit importable par d'autres utilisateurs. Ceci signifie que la même configuration peut être définie dans des environnements à plusieurs utilisateurs, ce qui améliore la productivité.

[Importer]	Importe les attributions des fonctions de touche dans un fichier. Cliquer sur le bouton [Importer] puis spécifier le fichier à importer.
[Exporter]	Exporte les attributions des fonctions de touche d'un fichier. Cliquer sur le bouton [Exporter] puis spécifier la destination de sortie et le nom de fichier.

Commande	DR	VR	Description
<Vide>			Aucune commande attribuée.
Lancez Dictation Module			Démarre le Dictation Module.
Annuler/Quitter	Oui	Oui	Arrête l'enregistrement et retourne à la fenêtre Principale. Le Dictation Module est désactivé lorsque la fenêtre Principale est affichée.
Enregistrer un commentaire verbal	Oui		Lorsque ce bouton est appuyé, l'enregistrement d'un commentaire verbal est exécuté à la position du curseur de l'indicateur d'enregistrement.
Permuter entre priorité Haute et Normale	Oui	Oui	Change le paramètre de priorité du fichier de dictée en cours d'enregistrement. (Haute<->Normale)
Permuter entre Conférence et Dictée	Oui		Change la sensibilité de l'enregistrement.
Permuter entre le mode Insérer et Supprimer	Oui		Change le mode d'enregistrement. (Insérer <-> Ecraser)
Dictée en attente	Oui	Oui	Pour DR, enregistre le fichier de dictée en cours d'enregistrement et lui attribue l'état Attente d'enregistrement, puis ferme la fenêtre d'Enregistrement direct. Pour VR, exécute la même commande que l'élément de menu « En cours » de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Terminer la dictée	Oui	Oui	Pour DR, enregistre le fichier de dictée en cours d'enregistrement et lui attribue l'état Enregistrement terminé, puis ferme la fenêtre d'Enregistrement direct. Pour VR, exécute la même commande que l'élément de menu « Terminé » de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Supprimer le Commentaire d'instruction	Oui		Supprimer le commentaire d'instruction du fichier d'enregistrement.
Annuler	Oui	Oui	Annule la dernière commande.
Refaire	Oui	Oui	Refait la dernière commande annulée.
Augmenter le volume	Oui	Oui	Monte le volume de lecture.
Baisser le volume	Oui	Oui	Baisse le volume de lecture.
Mode Dictée/Commentaire d'instruction	Oui		Permute entre les modes de lecture et d'enregistrement des commentaires d'instruction.
Insérer un index	Oui		Insère un index à la position du curseur de l'indicateur de lecture.
Supprimer un index	Oui		Supprime l'index à la position du curseur de l'indicateur de lecture.
Envoyer pour correction		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu « Envoyer pour correction » de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Afficher le dialogue Correction		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Afficher le dialogue Correction] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Afficher le dialogue Épeler		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Afficher le dialogue Épeler] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Apprendre mot		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Apprendre mot] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Ajouter un mot		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Ajouter un mot] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Démarrer l'Assistant de configuration audio Dragon		Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Démarrer l'Assistant de configuration audio Dragon] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Copier vers le presse-papiers	Oui	Oui	Exécute la même commande que l'élément de menu [Copier vers le presse-papiers] de l'Éditeur de reconnaissance vocale.

- Pour DR, la boîte affiche les commandes activées pendant l'enregistrement avec la fenêtre d'Enregistrement direct.

- Pour VR, la boîte affiche les commandes activées pendant l'exécution de la reconnaissance vocale avec la reconnaissance vocale en temps réel.

## 9 Wireless Downloader (mode autonome uniquement)

Wireless Downloader est un programme résident pour le téléchargement de fichiers de dictée via Wi-Fi depuis un DS-9500 et il est installé automatiquement lors de l'installation du Dictation Module.

Si les paramètres de transfert sans fil de DS-9500 sont définis dans ODMS, Wireless Downloader résidera dans la barre des tâches. Lorsque des fichiers de dictée sont reçus depuis le DS-9500, ils sont stockés dans le plateau Télécharger cible (Dossier A-G) de la même manière que le téléchargement avec USB.

De plus, une fonction est également disponible pour sauvegarder les fichiers de dictée transférés dans tout dossier spécifié.

### Sélection de la langue

Sélectionner la langue d'affichage de Wireless Downloader.

### Activer la sauvegarde automatique

Permet de sauvegarder automatiquement les fichiers dans le dossier spécifié.

- Si l'option « Liaison avec le dossier de sauvegarde de ODMS » est sélectionnée, les fichiers téléchargés dans le dossier de sauvegarde de ODMS sont sauvegardés. Le processus de purge de la sauvegarde est exécuté en fonction de Conception de dossier.
- Si l'option « Gérer les dossiers par date. » est sélectionnée, les fichiers téléchargés pour chaque date sont sauvegardés dans tout chemin d'accès spécifié. En outre, lorsque la date spécifiée comme point de départ pour le téléchargement est passée, la purge est également possible.

Chemin : Chemin de destination de la sauvegarde

Activer la purge : Permet d'activer/désactiver la purge

Jours écoulés : 1 à 365 [jours]

# 10 Dépannage

Ce chapitre est destiné à fournir une assistance pour résoudre les problèmes liés à l'utilisation du Dictation Module.

[!\[\]\(d0a3942435bb52b22638fb67be986589\_img.jpg\) Le Dictation Module ne démarre pas](#)

[!\[\]\(3cf003ee5c1cd802274640fccf4d8fd0\_img.jpg\) Impossible d'effectuer des commandes de la fenêtre d'Enregistrement direct avec RecMic](#)

[!\[\]\(1e16f49ab13cd69668eb9a64d232e89c\_img.jpg\) Le système ne répond pas](#)

[!\[\]\(be62e82e77177f9f29d59de2bd22382d\_img.jpg\) Le DVR n'est pas reconnu](#)

[!\[\]\(03c99d13de62a06c56bccfaf62450027\_img.jpg\) Collecte des informations avec Log Tool](#)

[!\[\]\(973b7dc6281abcd19935a09bd6260324\_img.jpg\) Mise à jour](#)

## 10.1 Le Dictation Module ne démarre pas

Si le Dictation Module ne démarre pas, vérifier les éléments ci-dessous.

### **D'autres logiciels OM Digital Solutions sont en cours d'exécution**

Le fonctionnement de certains logiciels OM Digital Solutions interdit le démarrage du Dictation Module.

Vérifier qu'aucun des logiciels ci-dessous n'est en cours d'exécution. Dans le cas contraire, quitter le logiciel en question puis démarrer le Dictation Module.

- **Dictation Management System R8**  
Transcription Module
- **Dictation Management System R7**  
Dictation Module / Transcription Module / File Downloader
- **DSS Player Standard**  
Dictation Module/Transcription Module

## 10.2 Impossible d'effectuer des commandes de la fenêtre d'Enregistrement direct avec RecMic

Si la fenêtre fige lors d'une commande de bouton RecMic alors qu'un périphérique de la gamme OM Digital Solutions RecMic est connecté à l'ordinateur qui exécute la fenêtre d'Enregistrement direct ou la fenêtre Reconnaissance vocale, vérifier les éléments ci-dessous.

### **Device Configuration Manager est en cours d'exécution**

Device Configuration Manager est un logiciel de support de la reconnaissance vocale qui est disponible gratuitement à tout utilisateur ayant acheté un périphérique de la gamme OM Digital Solutions RecMic. Un ordinateur sur lequel est installé Device Configuration Manager démarre ce dernier à chaque démarrage. Lorsque Device Configuration Manager est en cours d'exécution, il gère toutes les commandes de bouton des périphériques RecMic connectés à l'ordinateur. Ainsi, d'autres applications sont incapables de détecter les commandes de bouton du périphérique RecMic. Donc, les commandes de la fenêtre d'Enregistrement direct ne sont pas exécutées si on appuie sur des boutons RecMic.

Afin d'utiliser RecMic pour exécuter des commandes de la fenêtre d'Enregistrement direct, quitter Device Configuration Manager.

## 10.3 Le système ne répond pas

Si le système n'émet aucun son, procéder aux vérifications suivantes :

### Connexion de l'enregistreur

→ Vérifier que le périphérique est bien connecté au PC et sous tension.

### Haut-parleurs

→ Vérifier que le volume des haut-parleurs est réglé à niveau audible.

### Carte son

→ Vérifier si la carte son utilisée est dotée d'une commande de volume manuelle, auquel cas essayer d'augmenter le niveau du volume.

### Volume de lecture

Pour vérifier le niveau du volume, procéder comme décrit ci-dessous.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner [Paramètres] - [Panneau de configuration] dans le menu [Démarrer].
2. Sélectionner [Sons et périphériques audio] - [Audio] puis cliquer sur [Maître].
3. Vérifier que le volume au niveau de [Maître] et [Sons wave] n'est pas réglé sur le niveau minimum et que la case [Muet] n'est pas cochée. (Lecture d'un fichier WAV)

Sous Windows, on peut régler le volume de lecture de chaque application. Si le volume du système global est réglé correctement, le volume du Dictation Module peut être mis en sourdine. Pour vérifier ceci, procéder comme décrit ci-dessous.

#### ■ Procédure

1. Démarrer le Dictation Module.
2. Dans le menu [Démarrer], cliquer sur [Paramètres]-[Panneau de configuration].
3. Permuter à la vue de catégorie. Sous la catégorie [Son], cliquer sur « Régler le volume système ».
4. La boîte de dialogue Mélangeur de volume indique les applications en cours d'exécution. Vérifier que le volume du Dictation Module est réglé sur un niveau approprié.

## À l'exécution d'un environnement Terminal Services

---

Lorsque Dictation Module est exécuté sous un environnement Terminal Service, Terminal Service Client Virtual Driver doit être installé sur le PC client. Le Terminal Service Client Virtual Driver prend en charge la lecture sous Terminal Services.

Le "Terminal service client driver" est inclus dans le lanceur autonome d'ODMS R8.

## Erreur interne du logiciel

---

Une erreur interne survenue lors de l'installation du Dictation Module peut provoquer une installation incorrecte du programme de lecture. Si c'est le cas, le message « Exécuter OlyCodecFilterSetup.exe » s'affiche au démarrage du Dictation Module.

Dans ce cas, exécuter le fichier OlyCodecFilterSetup.exe placé dans le dossier d'installation du Dictation Module. Le paramétrage de la réparation du module de lecture est exécuté et la commande correcte du programme de lecture pourra être activée.

Si le même message s'affiche après l'exécution du fichier OlyCodecFilterSetup.exe, contacter le distributeur OM Digital Solutions auprès duquel le produit a été acheté.

## 10.4 Le DVR n'est pas reconnu

Si l'enregistreur connecté au PC n'est pas reconnu, procéder aux vérifications suivantes :

### ■ Procédure

- 1.** Après avoir connecté l'enregistreur au PC avec un câble USB, vérifier que la mention REMOTE est affichée sur l'écran LCD de l'enregistreur vocal numérique.
- 2.** Si la mention REMOTE n'est pas affichée, débrancher le câble USB de l'enregistreur puis vérifier que le mode Arrêt et le bouton de verrouillage des commandes ne sont pas activés.
- 3.** Rebrancher le câble USB à l'enregistreur et vérifier que la mention REMOTE est affichée sur l'écran LCD.
- 4.** Si la mention REMOTE n'est toujours pas affichée, essayer de connecter le périphérique à un autre port USB.

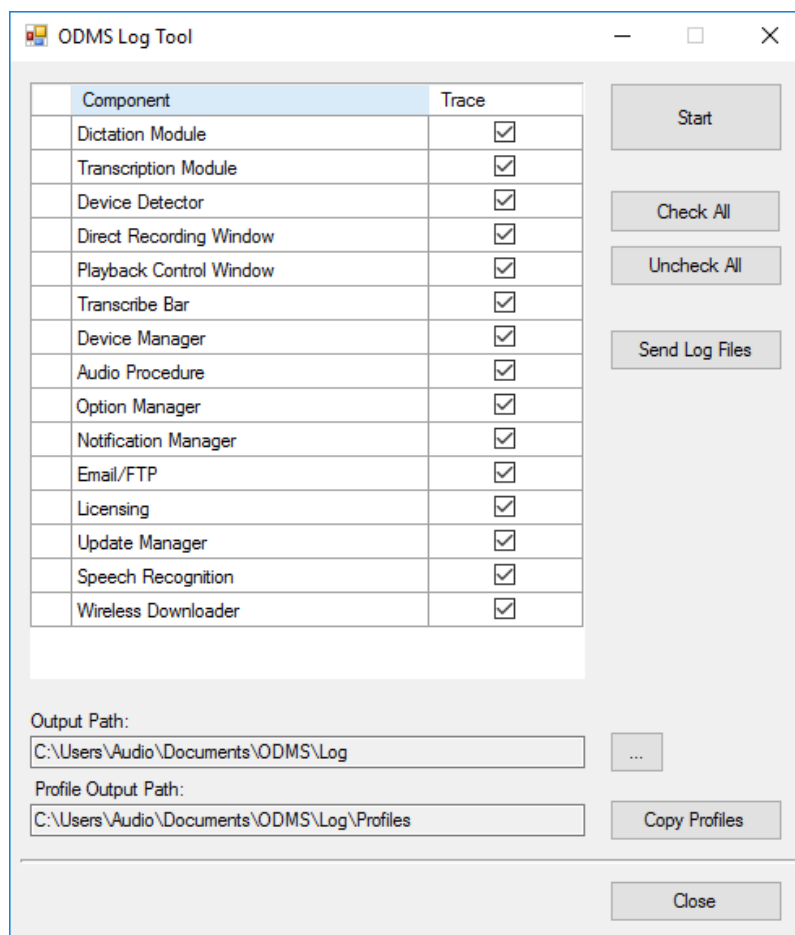
## 10.5 Collecte des informations avec Log Tool


Le OM Dictation Management System R8 est pourvu d'une fonctionnalité lui permettant de suivre et d'enregistrer une série d'opérations liées aux applications. Pour procéder à l'enregistrement des informations, les modules à enregistrer dans le journal doivent être spécifiés avant de lancer l'application. Si une anomalie est détectée, nous vous conseillons de vous adresser à votre fournisseur ou distributeur pour connaître les conditions d'utilisation du PC et lui communiquer les données relatives aux problèmes rencontrés.

### ■ Procédure

1. Sélectionner [Lancer Connexion Outils] dans le menu [Aide].

→ Log Tool se lance avec les cases de suivi de tous les modules cochées.



2. Cliquer sur  en regard du champ Chemin de la sortie pour spécifier le chemin du fichier journal créé.

3. Cliquer sur [Démarrer].

→ Le mode passe en mode de création d'un journal et les opérations relatives aux éléments spécifiés seront enregistrées dans un fichier journal au prochain démarrage.

- 4.** Effectuer une opération susceptible de causer des problèmes avec le Dictation Module puis quitter l'application.
- 5.** Cliquer sur [Arrêt].
  - Les paramètres de création d'un journal sont annulés.
- 6.** Cliquer sur [Copier profils] le cas échéant.
  - Un fichier de configuration sera créé dans le dossier spécifié dans le champ [Profile Output Path].
- 7.** Cliquer sur [Envoyer fichiers journaux].
  - Le logiciel de messagerie se lancera et créera un E-mail avec en pièce jointe le fichier journal compressé ODMSLog.zip avec les informations sur les paramètres.
- 8.** Mentionner les informations nécessaires dans l'E-mail et envoyer ce dernier à votre fournisseur ou distributeur.

## 10.6 Mise à jour

Si une version plus récente que celle installée est disponible, une boîte de dialogue de confirmation pour la mise à jour s'affichera. En sélectionnant l'option de mise à niveau, les données sont téléchargées à partir du serveur et la mise à jour du Dictation Module est effectuée.

### Mise à jour du Dictation Module

Procéder comme indiqué ci-dessous pour effectuer la mise à jour du Dictation Module.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner [Vérifier Mises à jour] dans le menu Aide.

Le serveur de téléchargement OM Digital Solutions sera interrogé sur l'existence de mises à jour.

Si une version plus récente que celle installée est disponible, une boîte de dialogue de confirmation pour la mise à jour s'affichera.

2. Sélectionner la mise à jour.

→ Les données seront téléchargées à partir du serveur et la mise à jour du Dictation Module s'effectuera.

Si un serveur proxy doit être configuré, cliquer sur [Configuration du proxy](#) puis définir l'adresse et le numéro de port du serveur.

### Mise à jour du périphérique connecté

Procéder comme décrit ci-dessous pour mettre à jour le périphérique connecté.

#### ■ Procédure

1. Sélectionner [Vérifier Mises à jour] dans le menu Aide.

Le serveur de téléchargement OM Digital Solutions sera interrogé sur l'existence de mises à jour.

Si une version plus récente du logiciel intégré du périphérique est disponible, une boîte de dialogue de confirmation pour la mise à niveau s'affichera.

2. Sélectionner la mise à jour.

→ Les données seront téléchargées à partir du serveur et seront transférées au périphérique. Lors de la déconnexion du câble USB du périphérique, l'écran de démarrage de la mise à jour s'affiche.

Si un serveur proxy doit être configuré, cliquer sur [Configuration du proxy](#) puis définir l'adresse et le numéro de port du serveur.

# 11 Annexe

- [Noms et fonctions des composants des fenêtres](#)
- [Liste de menus \(écran principal\)](#)
- [Liste de menus \(Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale en temps réel\)](#)
- [Liste de menus \(Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte\)](#)
- [Listes des propriétés de fichiers](#)
- [Assignation de touches par défaut](#)

# 11.1 Noms et fonctions des composants des fenêtres

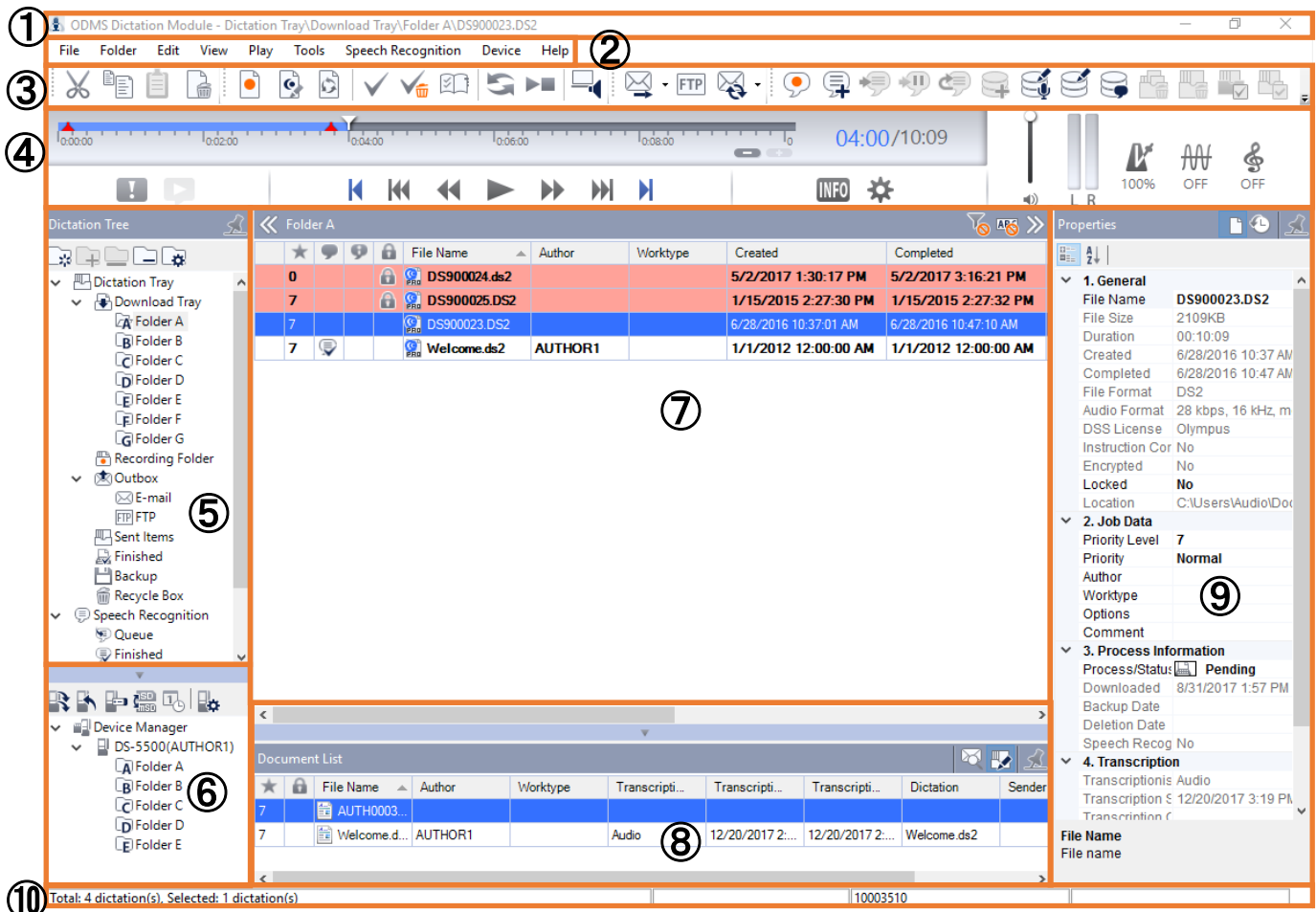
Cette section décrit les noms et les fonctions des écrans du Dictation Module.

- [Fenêtre Principale](#)
- [Fenêtre de Contrôle de lecture](#)
- [Fenêtre d'Enregistrement direct](#)
- [Barre d'Enregistrement direct](#)
- [Éditeur de reconnaissance vocale](#)

## Fenêtre Principale

Il s'agit de la fenêtre Principale du Dictation Module. Cette fenêtre est prévue pour l'organisation et la lecture des fichiers. La **fenêtre d'Enregistrement direct** est lancée à partir de la fenêtre Principale.

Les noms et fonctions des composants de la fenêtre Principale sont indiqués ci-dessous.



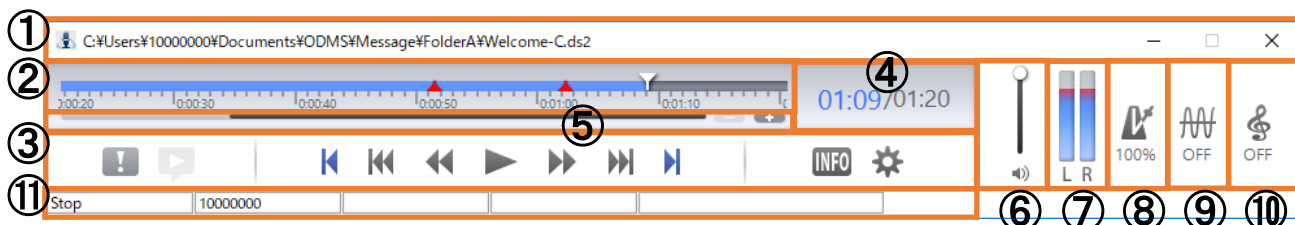
<b>1</b>	<b>Barre de titre</b> Affiche la barre de titre standard de Windows.
<b>2</b>	<b>Barre de menus</b>



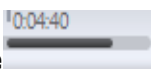







	Affiche le menu utilisé avec le Dictation Module.
③	<p><b>Barre d'outils</b> Affiche les boutons de la barre d'outils en quatre groupes : Standard, Édition, E-mail/FTP et Reconnaissance vocale. Les boutons affichés varient selon les paramètres de configuration. L'ordre d'affichage des boutons peut être modifié en déplaçant un bouton de la barre d'outils avec la touche [Alt] pressée. Un clic droit sur la barre d'outils permet d'afficher le menu contextuel qui peut être utilisé pour afficher ou masquer les boutons.</p>
④	<p><b>Barre de Contrôle de lecture</b> Sert à assurer la lecture d'un fichier sélectionné dans la Vue de la liste des contenus. La barre de Contrôle de lecture est dotée des mêmes fonctions et modes d'utilisation que la fenêtre de Contrôle de lecture.</p>
⑤	<p><b>Vue de l'arborescence des dictées</b> Affiche les différents dossiers dans lesquels sont stockés les fichiers de dictée et documents gérés par le Dictation Module. L'organisation et les propriétés des dossiers peuvent être configurées selon les exigences de l'utilisateur. En sélectionnant un dossier, les fichiers de dictée et documents contenus dans ce dossier sont affichés au niveau de la Vue de la liste des contenus.</p>
⑥	<p><b>Vue de l'arborescence des périphériques</b> Affiche les dossiers contenus dans les périphériques et les cartes connectés. En sélectionnant un dossier, les fichiers de dictée contenus dans ce dossier sont affichés au niveau de la Vue de la liste des contenus.</p>
⑦	<p><b>Vue de la liste des contenus</b> Affiche les fichiers de dictée ou documents contenus dans le dossier sélectionné au niveau de la fenêtre Fichiers de dictée ou de la fenêtre Périphériques.</p>
⑧	<p><b>Vue des informations</b> Est affichée en cliquant sur [Restaurer] dans la Vue de la liste des contenus. Cette vue affiche les informations sur les contenus dans la Vue de la liste des contenus, comme le contenu d'un fichier document et le message correspondant à un courriel envoyé.</p>
⑨	<p><b>Vue des propriétés</b> Affiche les propriétés d'un fichier ou d'un dossier actuellement activé.</p>
⑩	<p><b>Barre d'état</b> Affiche les informations suivantes :</p> <p><b>Première zone (affichage de l'état de fonctionnement) :</b> Affiche l'état de fonctionnement en cours. En mode arrêt, le nombre des éléments indiqués dans la Vue de la liste des contenus et le nombre des éléments sélectionnés parmi ceux-ci sont affichés.</p> <p><b>Deuxième zone (affichage des icônes) :</b> Affiche l'état d'avancement des fichiers en cours de transmission automatique via E-mail ou FTP. Un double clic sur cette icône permet d'afficher la boîte de dialogue Etat où peut être visualisé l'état d'avancement de la transmission. Une icône s'affiche lorsqu'une erreur se produit. Un double clic sur l'icône permet de vérifier les détails concernant l'erreur.</p> <p><b>Troisième zone :</b> Affiche l'identifiant Auteur. Si aucun identifiant Auteur n'a été enregistré, l'identifiant d'ouverture de session sur Windows est affiché.</p>













## Fenêtre de Contrôle de lecture

Les noms et fonctions des composants de la fenêtre de Contrôle de lecture sont indiqués ci-dessous.

Effectuer un double clic sur un fichier DSS ou DSS Pro à partir de l'Explorateur Windows pour afficher cette fenêtre. Cette fenêtre est destinée à la lecture de fichiers. Elle peut être utilisée pour des tâches telles que la rédaction d'un document tout en écoutant un fichier enregistré. En quittant cette fenêtre, l'utilisateur est ramené à la fenêtre Principale.





①	<p><b>Barre de titre</b> Affiche le nom du fichier en cours de lecture et le nom du dossier dans lequel ce fichier est stocké.</p>
②	<p><b>Panneau de contrôle</b></p> <p><b>Barre de lecture et curseur de position</b> Permet de visualiser la position actuelle de lecture dans le fichier. La zone depuis le début jusqu'à la position actuelle de lecture s'affiche en bleu et les zones de commentaire verbal s'affichent en vert clair.</p> <p><b>Index</b>  En cliquant sur , un index est inséré au niveau du point occupé par la commande de position.</p> <p><b>Affichage du curseur de passage</b>  Indique le passage du fichier actuellement affiché dans le fichier de dictée. Le passage affiché se décale en déplaçant le curseur.</p>
③	<p><b>Boutons de commande</b></p> <p><b>Bouton de priorité</b>  Ce signe indique la priorité d'un fichier. Un signe rouge indique que le fichier est assigné en mode haute priorité.</p> <p><b>Bouton de changement de mode Audio/Commentaire d'instruction</b>  Permet de permuter entre le mode de lecture audio et le mode de lecture de commentaire d'instruction. En mode Commentaire d'instruction, l'icône et la partie supérieure de la barre de lecture s'affichent en rouge.</p> <p> : Déplacement jusqu'au début d'un fichier.</p> <p> : Déplacement jusqu'à l'index précédent ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.</p> <p> : Rembobinage d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, le rembobinage s'accélère.</p> <p> /  : Lance et stoppe la lecture. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.</p>

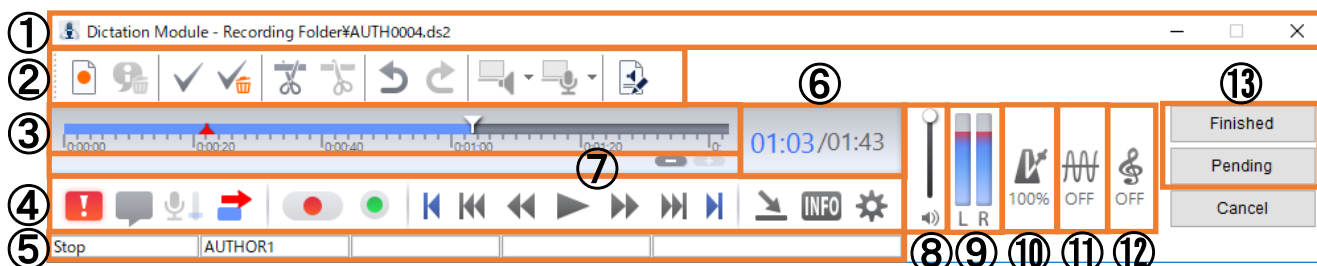
	<p> : Avance rapide d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.</p> <p> : Déplacement jusqu'à l'index suivant ou jusqu'au début (ou la fin) d'un commentaire verbal.</p> <p> : Déplacement jusqu'à la fin d'un fichier.</p> <p><b>Bouton d'informations</b> </p> <p>En cliquant sur ce bouton, les informations relatives aux propriétés d'un fichier s'affichent. Ce bouton n'est pas prévu sur la fenêtre Principale.</p> <p><b>Bouton Paramètres d'option</b> </p> <p>Permet de modifier les paramètres d'option.</p>
④	<p><b>Position de lecture/Durée d'enregistrement</b> </p> <p>Affichage dans la partie à droite de la barre de lecture, au format HH:MM:SS. La position de lecture d'un fichier est affichée en bleu et sa durée totale en blanc.</p>
⑤	<p><b>Commande d'échelle de durée</b> </p> <p>Affiche l'échelle de durée de la barre de lecture. La trame de durée peut être modifiée sur une échelle de temps allant d'une minute à la pleine échelle. Cliquer sur [-] ou [+] permet de modifier l'échelle de durée.</p>
⑥	<p><b>Commande de réglage de volume</b> </p> <p>Permet de régler le volume du son.</p>
⑦	<p><b>Affichage de sortie audio</b>  L R</p> <p>Affiche l'état d'une lecture audio en cours. Dans le cas d'un enregistrement monaural, les sorties gauche et droite sont affichées à la même hauteur. Il est possible d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
⑧	<p><b>Commande de réglage de vitesse de lecture</b> </p> <p>Le réglage de la vitesse de lecture peut s'effectuer entre 50 % et 200 %, sans modifier la hauteur de la voix (hauteur du son). Cliquer sur [-] ou [+], ou déplacer le curseur pour régler la vitesse de lecture. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
⑨	<p><b>Commande de suppression de bruit</b> </p> <p>La fonction de suppression de bruit comporte quatre niveaux de réglage : 0, 1, 2 et 3. Cliquer sur [-] ou [+], ou déplacer le curseur pour régler l'effet de réduction de bruit. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
⑩	<p><b>Commande de réglage de tonalité</b> </p> <p>En cliquant sur ▲ et ▼ ou en déplaçant le curseur, la tonalité peut être ajustée par incréments de 1 %, de 100 % sur le côté B jusqu'à 100 % sur le côté T. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
⑪	<p><b>Barre d'état</b></p> <p>Affiche les informations suivantes :</p> <p>Première zone : l'état actuel de fonctionnement (Lecture, Arrêt, Rembobinage, CUE, REVIEW)</p> <p>Deuxième zone : Identifiant Auteur</p>




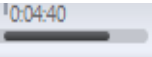



	Troisième zone : Type de travail Quatrième zone : commentaire
--	--

## Fenêtre d'Enregistrement direct

Les noms et fonctions des composants de la fenêtre d'Enregistrement direct sont indiqués ci-dessous.

La fenêtre d'Enregistrement direct s'affiche en cliquant sur  ou  dans la fenêtre Principale ou en cliquant sur [Nouvelle dictée] ou [Editer Dictée] dans le menu [Fichier]. Cette fenêtre est utilisée pour la création (enregistrement) et l'édition d'un fichier au moyen d'un périphérique pris en charge. En quittant cette fenêtre, l'utilisateur est ramené à la fenêtre Principale.



①	<b>Barre de titre</b> Affiche le nom du fichier en cours d'édition et le nom du dossier dans lequel ce fichier est stocké.
②	<b>Barre d'outils</b> Affiche les boutons de la barre d'outils.
③	<b>Panneau de contrôle</b> <div style="text-align: right; margin-bottom: 5px;">  </div> <b>Barre de lecture et curseur de position</b> Permet de visualiser la position actuelle de lecture dans le fichier. La zone depuis le début jusqu'à la position actuelle de lecture s'affiche en bleu et les zones de commentaire verbal s'affichent en vert clair. <b>Index</b>  En cliquant sur  , un index est inséré au niveau du point occupé par la commande de position. <div style="text-align: right; margin-bottom: 5px;">  </div> <b>Affichage du curseur de passage</b> Indique le passage du fichier actuellement affiché dans le fichier de dictée. Le passage affiché se décale en déplaçant le curseur.
④	<b>Boutons de commande</b> <b>Bouton de priorité</b>  Ce signe indique la priorité d'un fichier. Un signe rouge indique que le fichier est assigné en mode haute priorité. <b>Bouton de changement de mode Audio/Commentaire d'instruction</b>  Permet de permuter entre le mode de lecture audio et le mode de lecture de commentaire d'instruction. En mode Commentaire d'instruction, l'icône et la partie supérieure de la barre de lecture s'affichent en rouge. <b>Sensibilité de microphone</b>  La sensibilité du microphone peut être modifiée en fonction du but et de l'environnement d'enregistrement. La sensibilité du microphone ne peut être sélectionnée que pour un périphérique OM Digital Solutions connecté via USB.

- Haute : Niveau de sensibilité élevé. Convient pour l'enregistrement de conférences.
- Moyen : Convient pour les dictées.
- Bas : Niveau de sensibilité faible. Convient pour l'enregistrement de conversations dans des environnements bruyants.

### Mode d'enregistrement

Permet de permuter entre les modes Insérer et Ecraser de l'enregistrement.



: L'enregistrement commencera.



: Un commentaire verbal est enregistré uniquement lorsque ce bouton est pressé.



: Déplacement jusqu'au début d'un fichier.



: Déplacement jusqu'à l'index précédent ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.



: Rembobinage d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, le rembobinage s'accélère.



: Lance et stoppe la lecture. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.



: Avance rapide d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.



: Déplacement jusqu'à l'index suivant ou jusqu'au début (ou la fin) d'un commentaire verbal.



: Déplacement jusqu'à la fin d'un fichier.

### Bouton de changement de l'affichage de la barre

L'appui sur ce bouton permet de permuter l'affichage de la fenêtre de Contrôle de lecture à la [Barre d'Enregistrement direct](#).

### Bouton d'informations

En cliquant sur ce bouton, les informations relatives aux propriétés d'un fichier s'affichent. Ce bouton n'est pas prévu sur la fenêtre Principale.

### Bouton Paramètres d'option

Permet de modifier les paramètres d'option.

⑤

### Barre d'état

Première zone : l'état actuel de fonctionnement (Lecture, Arrêt, Rembobinage, CUE, REVIEW)

Deuxième zone : Identifiant Auteur

Troisième zone : Type de travail

Quatrième zone : commentaire

⑥





### Position de lecture/Durée d'enregistrement

Affichage dans la partie à droite de la barre de lecture, au format HH:MM:SS. La position de lecture d'un fichier est affichée en bleu et sa durée totale en blanc.

⑦

### Commande d'échelle de durée














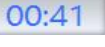



Affiche l'échelle de durée de la barre de lecture. La trame de durée peut être modifiée sur une échelle de temps allant d'une minute à la pleine échelle. Cliquer sur ▲ ou ▼ permet de modifier l'échelle de durée.











<p>⑧</p>	 <p><b>Commande de réglage de volume</b> Permet de régler le volume du son.</p>
<p>⑨</p>	 <p><b>Affichage de sortie audio</b> L R Affiche l'état d'une lecture audio en cours. Dans le cas d'un enregistrement monaural, les sorties gauche et droite sont affichées à la même hauteur. Il est possible d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
	<p><b>Commande de réglage de vitesse de lecture</b> </p> <p>Le réglage de la vitesse de lecture peut s'effectuer entre 50 % et 200 %, sans modifier la hauteur de la voix (hauteur du son). Cliquer sur [-] ou [+], ou déplacer le curseur pour régler la vitesse de lecture. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
<p>⑪</p>	<p><b>Commande de suppression de bruit</b></p> <p>La fonction de suppression de bruit comporte quatre niveaux de réglage : 0, 1, 2 et 3 Cliquer sur [-] ou [+], ou déplacer le curseur pour régler l'effet de réduction de bruit. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
<p>⑫</p>	<p><b>Commande de réglage de tonalité</b> </p> <p>En cliquant sur ▲ et ▼ ou en déplaçant le curseur, la tonalité peut être ajustée par incréments de 1 %, de 100 % sur le côté B jusqu'à 100 % sur le côté T. Il est possible de choisir d'afficher ou de masquer cet élément dans Paramètres d'option.</p>
<p>⑬</p>	<p>Arrête l'enregistrement et définit ou non l'état d'enregistrement terminé du fichier.</p> <p><b>[Terminé]</b> Arrête l'enregistrement et définit l'état d'enregistrement terminé. Une notification indiquant que la préparation de la transcription est terminée peut être envoyée au transcriptionniste.</p> <p><b>[En cours]</b> Arrête l'enregistrement et définit l'état en attente.</p>

## Barre d'Enregistrement direct



Faire glisser le coin de la barre permet de redimensionner la barre de 50 % à 200 %.

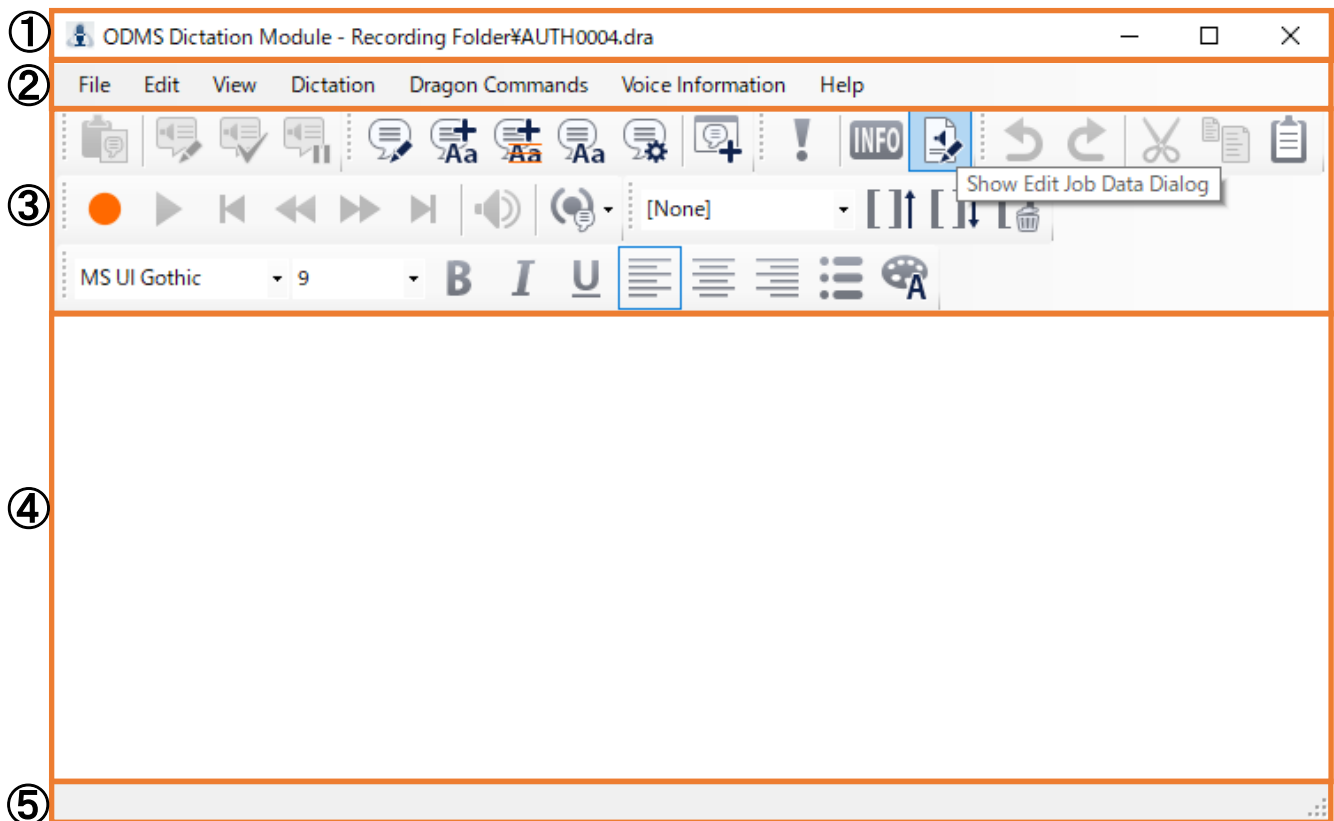
<p>①</p>	<p><b>Bouton de priorité</b> </p> <p>Ce signe indique la priorité d'un fichier. Un signe rouge indique que le fichier est assigné en mode haute priorité.</p> <p><b>Bouton de changement de mode Audio/Commentaire d'instruction</b> </p> <p>Permet de commuter entre le mode de lecture audio et le mode de lecture de commentaire d'instruction. En mode Commentaire d'instruction, l'icône et la partie supérieure de la barre de lecture s'affichent en rouge.</p> <p><b>Mode d'enregistrement</b> </p> <p>Permet de commuter entre les modes Insérer et Ecraser de l'enregistrement.</p> <p> : L'enregistrement commencera.</p> <p> : Un commentaire verbal est enregistré uniquement lorsque ce bouton est pressé.</p> <p> : Déplacement jusqu'au début d'un fichier.</p> <p> : Déplacement jusqu'à l'index précédent ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.</p> <p> : Rembobinage d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, le rembobinage s'accélère.</p> <p> /  : Lance et stoppe la lecture. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.</p> <p> : Avance rapide d'un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.</p> <p> : Déplacement jusqu'à l'index suivant ou jusqu'au début (ou la fin) d'un commentaire verbal.</p> <p> : Déplacement jusqu'à la fin d'un fichier.</p>
<p>②</p>	<p><b>Position de lecture/Durée d'enregistrement</b> </p> <p>Les index sont affichés au format HH:MM:SS.</p>
<p>③</p>	<p><b>Barre de lecture et curseur de position</b> </p> <p>Permet de visualiser la position actuelle de lecture dans le fichier. La zone depuis le début jusqu'à la position actuelle de lecture s'affiche en bleu et les zones de commentaire verbal s'affichent en vert clair.</p> <p><b>Index</b> </p> <p>Indique la position d'un index.</p>
<p>④</p>	<p><b>Boutons d'option</b></p> <p><b>Bouton de réglage de volume</b> </p> <p>Lorsque ce bouton est pressé, le curseur s'affiche, ce qui permet à l'utilisateur de régler le volume avec la souris.</p>

	<p><b>Bouton de réglage de vitesse</b> </p> <p>Lorsque ce bouton est pressé, le curseur s'affiche, ce qui permet à l'utilisateur de régler la vitesse de lecture avec la souris.</p> <p><b>Bouton de réglage de tonalité</b> </p> <p>Lorsque ce bouton est pressé, le curseur s'affiche, ce qui permet à l'utilisateur de régler la tonalité avec la souris.</p> <p><b>Sélection du microphone</b> </p> <p>Permet d'utiliser soit le haut-parleur du PC soit le haut-parleur du périphérique.</p> <p><b>Bouton de permutation des canaux</b> </p> <p>Chaque appui sur ce bouton permet de commuter entre les canaux gauche, droit, stéréo et mono.</p> <p><b>Bouton d'indexation</b> </p> <p>Permet d'insérer un index au niveau d'un emplacement sans index et de supprimer un index existant d'un emplacement.</p> <p><b>Bouton d'affichage des propriétés</b> </p> <p>Chaque appui sur ce bouton permet d'afficher ou de masquer les propriétés du fichier.</p> <p><b>Bouton de changement de mode affichage étendu</b> </p> <p>Permet d'afficher la <u>fenêtre d'Enregistrement direct</u>.</p>
⑤	<p><b>Bouton de fermeture</b> </p> <p>Ferme la barre d'Enregistrement direct.</p>
⑥	<p><b>Affichage des boutons d'option</b>  </p> <p>Affiche ou masque les boutons d'option.</p>

## Éditeur de reconnaissance vocale

Cet écran s'affiche pour modifier le texte lors de la reconnaissance vocale en temps réel ou après l'utilisation du Dictation Module pour la reconnaissance vocale.

Dans le cas d'un fichier de dictée qui a été transcrit sans utiliser la reconnaissance vocale, l'application associée au format de fichier texte démarre.



①	<b>Barre de titre</b> Affiche le nom du dossier et du fichier en cours d'enregistrement ou de lecture.
②	<b>Barre de menus</b> Affiche les menus de diverses commandes utilisées pour la reconnaissance vocale et la correction de texte. La disponibilité des commandes varie selon l'état du fichier. Pour plus d'informations sur les fonctions de chaque menu, voir « <a href="#">Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale à temps réel)</a> » ou « <a href="#">Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte)</a> ».
③	<b>Barre d'outils</b> Affiche les boutons qui exécutent diverses commandes utilisées pour la reconnaissance vocale et la correction de texte. Un grand nombre de commandes, notamment l'enregistrement de la dictée, la lecture, l'arrêt et autres commandes, ainsi que pour les polices de caractères et de l'édition de texte. La disponibilité des commandes varie selon l'état du fichier. Pour plus d'informations sur les fonctions de chaque bouton, voir « <a href="#">Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale à temps réel)</a> » ou « <a href="#">Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte)</a> ».
④	<b>Zone d'affichage du texte</b> Cette zone affiche le texte de la reconnaissance vocale. Pendant la reconnaissance vocale en temps réel, le texte s'affiche en séquence des passages pour lesquels le traitement de la reconnaissance vocale de Dragon est terminé.
















	<p>Lors de l'édition des résultats de la reconnaissance vocale, la modification de texte est possible avec les commandes de lecture de la barre d'outils pour relire la dictée. Lors de la reconnaissance vocale en temps réel, la saisie manuelle et les fonctions d'édition de Dragon sont prises en charge. Pour modifier le texte après la reconnaissance vocale, seule l'édition manuelle est disponible.</p> <p>Lors de la lecture de la dictée, le texte qui correspond à l'emplacement actuel de lecture est mis en surbrillance pour indiquer l'emplacement du texte lu.</p>
⑤	<p><b>Barre d'état</b></p> <p>La zone gauche de la barre d'état affiche l'état d'enregistrement/de lecture de la dictée et d'autres informations.</p>

## 11.2 Liste de menus (écran principal)

Cette section décrit les menus présentés par le Dictation Module.






- [Menu \[Fichier\]](#)
- [Menu \[Dossier\]](#)
- [Menu \[Editer\]](#)
- [Menu \[Voir\]](#)
- [Menu \[Lecture\]](#)
- [Menu \[Outils\]](#)
- [Menu \[Périphérique\]](#)
- [Menu \[Reconnaissance vocale\]](#)
- [Menu \[Aide\]](#)

### 11.2.1 Menu [Fichier]







Noms des commandes	Bouton	Fonctions
<a href="#">Nouvelle dictée</a>		Ouvre la <b>fenêtre d'Enregistrement direct</b> et crée un nouveau fichier de dictée.
<a href="#">Editer Dictée</a>		Affiche un fichier de dictée sélectionné dans la <b>fenêtre d'Enregistrement direct</b> , ce qui permet de l'éditer.
<a href="#">Démarrer l'enregistrement de la vidéoconférence</a>		Enregistre à la fois la voix de l'autre personne (sortie du haut-parleur) et votre propre voix (entrée du microphone) dans une vidéoconférence en ligne.
<a href="#">Convertir dictée</a>		Convertit un fichier de dictée au format de fichier spécifié.
<a href="#">Importer dictée</a>		Importe un fichier de dictée externe n'étant pas géré par le Dictation Module de manière à ce que ce dernier puisse en assurer la gestion.
<a href="#">Exporter dictée</a>		Copie un fichier de dictée sélectionné vers un support externe.
<a href="#">Diviser</a>		Divise en deux parties un fichier sélectionné.
<a href="#">Joindre</a>		Réunit plusieurs fichiers en un seul et unique fichier.
<a href="#">Chiffrer</a>		Assure le chiffrement d'un fichier sélectionné.
<a href="#">Déchiffrer</a>		Assure le déchiffrement d'un fichier chiffré.
Ouvrir le document		Ouvre un fichier document sélectionné. Lorsque cette opération est effectuée avec un fichier de dictée spécifié, le fichier document lié sera également ouvert.
<a href="#">Associer un document</a>		Associe un fichier de dictée sélectionné à un fichier document externe spécifié. Le fichier document associé sera copié dans Mes documents et géré avec le lien.
<a href="#">Séparer du document</a>		Dissocie un fichier de dictée et le fichier document.
Editer les données de tâche		Permet d'éditer les données de tâche d'un fichier de dictée sélectionné. Les données de tâche se rapportent à plusieurs paramètres éditables : identifiant Auteur, identifiant du Type de travail, éléments d'option et commentaires.
<a href="#">Changer état</a>		Modifie l'état d'un fichier de dictée sélectionné.
<a href="#">Quitter</a>	Ctrl+W	Permet de quitter le Dictation Module.






## 11.2.2 Menu [Dossier]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Nouveau dossier</a>		Un sous-dossier sera créé dans le dossier en surbrillance du plateau Télécharger.
<a href="#">Ajouter dossier</a>		Ouvre la boîte de dialogue Sélectionner un dossier pour créer un chemin de raccourci vers un dossier spécifié au même niveau que le plateau Télécharger.
<a href="#">Supprimer dossier</a>		Supprime un sous-dossier créé avec [Nouveau dossier] ou un dossier créé avec [Ajouter dossier].
<a href="#">Renommer dossier</a>		Renomme un dossier sélectionné. Les dossiers du plateau Télécharger et les dossiers personnalisés constituent des dossiers de raccourci internes du ODMS. Lorsque la fonction de réattribution d'un nom est appliquée à ces dossiers, seuls les raccourcis sont renommés et non les dossiers originaux. Les sous-dossiers constituent des dossiers qui peuvent être renommés.
<a href="#">Paramètres dossier</a>		Affiche la boîte de dialogue Conception de dossier avec laquelle les attributs d'un dossier peuvent être configurés.

















## 11.2.3 Menu [Editer]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Couper		Copie un fichier de dictée sélectionné dans le presse-papiers. Le collage d'un fichier de dictée ayant été coupé assure le transfert de ce fichier vers un dossier spécifié.
<a href="#">Copier</a>		Copie un fichier de dictée sélectionné dans le presse-papiers.
<a href="#">Coller</a>		Assure le transfert d'un fichier de dictée ayant été copié avec la commande Couper ou Copier vers un dossier spécifié via le presse-papiers.
Supprimer		Supprime un fichier de dictée ou un document sélectionné.
Sélectionner Tout	-	Sélectionne tous les fichiers dans la Vue de la liste des contenus.
<a href="#">Copier vers le dossier</a>		Copie le fichier de dictée sélectionné dans la Vue de la liste des contenus dans un dossier spécifié.
<a href="#">Déplacer vers le dossier</a>		Déplace le fichier de dictée sélectionné dans la Vue de la liste des contenus vers un dossier spécifié.








## 11.2.4 Menu [Voir]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Navigation dans les dossiers</a>	-	Affiche ou masque la Vue de l'arborescence des dictées ou la Vue de l'arborescence des périphériques.
<a href="#">Fenêtre de propriétés</a>	-	Affiche ou masque la Vue des propriétés.
<a href="#">Fenêtre Informations</a>	-	Affiche ou masque la Vue des informations.
<a href="#">Barre d'outils</a>	-	Pour afficher ou masquer la barre d'outils. « Personnaliser » est utilisable pour spécifier les boutons qui s'affichent sur chaque barre d'outils.
<a href="#">Barre état</a>	-	Affiche ou masque la barre d'état.
<a href="#">Barre contrôle Lecture</a>	-	Affiche ou masque la barre de Contrôle de lecture.
Lignes de grille	-	Affiche ou masque le quadrillage dans la vue des Informations.
<a href="#">Colonnes à afficher</a>	-	Affiche ou masque les colonnes dans la liste audio et configure leur ordre d'affichage.
<a href="#">Trier par</a>	-	Classe les fichiers dans l'ordre alphabétique pour les colonnes sélectionnées dans la Vue des informations.
<a href="#">Filtre On/Off</a>		Active ou désactive la fonction de filtrage.
<a href="#">Editer en ligne</a>		Active ou désactive la fonction d'édition directe des éléments affichés dans la liste audio. Le champ devient éditable en cliquant sur un élément configurable dans la liste.
Actualiser	F5 	Actualise la liste audio dans la <b>fenêtre Principale</b> . La liste audio se rapporte aux données en mémoire cache pour accélérer l'affichage. L'actualisation de la liste entraînant une reconstruction des données en mémoire cache, un certain délai peut être nécessaire pour afficher une grande liste.







## 11.2.5 Menu [Lecture]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Lecture/Arrêt</a>	F9 	Assure la lecture d'un fichier sélectionné ou du premier fichier de la liste dans la Vue de la liste des contenus à partir du point occupé par la commande de Position sur la barre de lecture. La lecture en cours est interrompue en cliquant sur le même bouton.
<a href="#">Avance rapide</a>	F8 	Avance rapidement un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, la vitesse d'avance rapide s'accélère.
<a href="#">Rembobiner</a>	F7 	Rembobine un fichier. En maintenant la pression sur ce bouton, le rembobinage s'accélère.
<a href="#">Index suivant</a>		Assure le déplacement de la commande de Position jusqu'à l'index suivant ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.
<a href="#">Index précédent</a>		Assure le déplacement de la commande de Position jusqu'à l'index précédent ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.
<a href="#">Volume</a>		Permet de régler le volume du son.
<a href="#">Vitesse</a>		Accélère ou ralentit la lecture.
<a href="#">Tonalité</a>		Permet de configurer la tonalité, en accentuant les tons graves ou aigus.
<a href="#">Suppression bruit</a>		Sélectionne le niveau de réduction de bruit à partir d'une échelle de valeurs de 0, 1, 2 et 3. La plus grande valeur assure le niveau de réduction de bruit le plus élevé.
<a href="#">Insérer un index</a>		Insère un index au niveau d'un point occupé par la commande de Position.
<a href="#">Supprimer un index</a>		Supprime un index au niveau du point occupé par la commande de Position.
<a href="#">Voir tous les index</a>		Affiche la boîte de dialogue Voir tous les index.
<a href="#">Commentaire verbal suivant</a>		La commande de Position est déplacée jusqu'à l'index suivant ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.
<a href="#">Commentaire verbal précédent</a>		La commande de Position est déplacée jusqu'à l'index précédent ou jusqu'au début ou la fin d'un commentaire verbal.
<a href="#">Mode Dictée/Commentaire d'instruction</a>	F10 	Permute du mode Fichier de dictée vers le mode Commentaire d'instruction si un commentaire d'instruction a été enregistré dans le fichier de dictée actuellement sélectionné.
<a href="#">Balayage Intro</a>		Cette fonction permet la lecture séquentielle uniquement des cinq premières secondes des fichiers sélectionnés ou affichés dans la Vue de la liste des contenus.






## 11.2.6 Menu [Outils]










Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Sélectionner haut-parleur</a>		Sélectionne le haut-parleur du PC ou celui d'un enregistreur vocal numérique connecté pour la lecture d'un fichier.
<a href="#">Envoyer via E-mail</a>		Assure le transfert manuel d'un fichier de dictée sélectionné vers la boîte d'envoi de la messagerie électronique. Si plusieurs profils E-mail ont été enregistrés, sélectionner un profil pour la transmission avec le menu pop-up.
<a href="#">Envoyer via FTP</a>		Assure la transmission manuelle d'un fichier de dictée sélectionné via FTP.
<a href="#">Envoyer et Recevoir</a>		La commande d'envoi assure la transmission d'un courriel de la boîte d'envoi ou d'un fichier via FTP vers le serveur. La transmission ayant réussi, le fichier de dictée sera transféré vers Eléments envoyés. La commande de réception assure la réception des fichiers documents.
<a href="#">Touches de raccourci On/Off</a>	 	Active ou désactive les touches de raccourci.
<a href="#">Configuration clavier</a>	-	Affiche les options du clavier configurées par l'utilisateur. Permet à l'utilisateur d'assigner des touches de raccourci aux commandes du Dictation Module et d'annuler ou de modifier les assignations.
Paramètres OLE	-	Permet de définir l'une des opérations suivantes lorsqu'un fichier DSS ou DSS Pro sélectionné dans la Vue de la liste des contenus est déplacé dans une application prenant en charge la fonction OLE. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Insertion du fichier de dictée dans le fichier document.</li> <li>• Insertion uniquement des informations sur le lien vers la dictée dans le fichier document.</li> </ul>
<a href="#">Options</a>		Affiche la boîte de dialogue Paramètres d'option pour le Dictation Module.
Afficher l'Assistant de configuration	-	Affiche l'Assistant de configuration Il ne s'affiche que si le Dictation Module est installé comme système autonome.

## 11.2.7 Menu [Périphérique]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Télécharger Dossier A-G</a>	-	Télécharge tous les fichiers des dossiers A-G contenus dans le périphérique affiché au niveau de la Vue de l'arborescence des périphériques (enregistreur, carte PCMCIA ou lecteur amovible) dans les dossiers A-G correspondants sur le plateau Télécharger dans la Vue de l'arborescence des dictées.
<a href="#">Télécharger Fichiers sélectionnés</a>	-	Télécharge uniquement les fichiers sélectionnés au niveau du plateau Télécharger dans la Vue de l'arborescence des dictées.
<a href="#">Télécharger tout</a>		Télécharge tous les fichiers contenus dans le périphérique affiché au niveau de la Vue de l'arborescence des périphériques dans les dossiers A-G correspondants sur le plateau Télécharger. Les fichiers contenus dans le lecteur amovible qui ne disposent pas de dossier sont téléchargés dans le Dossier A.
<a href="#">Télétransmettre fichiers sélectionnés</a>		Transfère les fichiers sélectionnés au niveau de la Vue de l'arborescence des dictées vers le périphérique affiché dans la Vue de l'arborescence des périphériques.
<a href="#">Changer le mode du périphérique</a>		Permet de basculer le périphérique connecté sur le mode Audio ou le mode Stockage.
Changer le support de Stockage		Cette commande est disponible uniquement pour les modèles qui prennent en charge deux types de support de stockage. Si la carte SD externe est sélectionnée lorsqu'elle est connectée au PC via USB, le bouton s'affiche sur le côté gauche du périphérique. Les contenus des deux supports ne peuvent pas être affichés simultanément.
<a href="#">Synchroniser la date/heure</a>		Permet de synchroniser la date et l'heure de l'enregistreur avec celles du PC. Le périphérique peut également être synchronisé automatiquement avec le PC lors de sa connexion.
<a href="#">Configuration Périphériques</a>		Avec ce menu, les fonctions d'un périphérique connecté peuvent être configurées via un PC.

## 11.2.8 Menu [Reconnaissance vocale]

Noms des commandes	Bouton	Fonctions
Exécution de la reconnaissance vocale en temps réel		Démarre l'Éditeur de reconnaissance vocale et exécute la reconnaissance vocale en temps réel.
Ajouter à la file d'attente de reconnaissance		Enregistre le fichier de dictée sélectionné dans la vue de la liste des contenus dans la file d'attente de reconnaissance.
Démarrer la file d'attente de reconnaissance		Exécute la reconnaissance vocale de fond. La reconnaissance vocale des fichiers de dictée enregistrés en file d'attente de la reconnaissance vocale est exécutée en séquence.
Arrêter la file d'attente de reconnaissance		Arrête la reconnaissance vocale de fond en cours.
Déplacer à la position du haut	-	Déplace le fichier de dictée sélectionné en file d'attente de la reconnaissance vocale à la position suivant le fichier de dictée sur lequel la reconnaissance vocale de fond est en cours d'exécution. Dans la file d'attente de la reconnaissance vocale affichée, le fichier est déplacé pour qu'il soit directement sous le fichier de dictée sur lequel la reconnaissance vocale de fond est en cours d'exécution.
Remettre en file d'attente		Remet le fichier de dictée sélectionné sur la liste des résultats de la reconnaissance vocale en file d'attente. Seul un fichier de dictée dont la reconnaissance vocale a échoué pour une raison quelconque peut être remis en file d'attente. Un fichier dont la reconnaissance vocale a réussi ne peut pas être remis en file d'attente.

Détail	-	Affiche les informations détaillées sur le résultat de la reconnaissance vocale du fichier de dictée sélectionné sur la liste de résultats de la reconnaissance vocale.
Ajouter à la liste d'attente d'adaptation		Enregistre les fichiers de dictée et les corrections de texte gérés dans le dossier d'adaptation en file d'attente d'adaptation.
Adapter tous les fichiers		Exécute l'adaptation sur tous les fichiers de dictée enregistrés en file d'attente d'adaptation. Soit l'adaptation de vocabulaire ou l'adaptation acoustique, soit l'adaptation de vocabulaire et l'adaptation acoustique peuvent être exécutées.
Effectuer l'adaptation de vocabulaire		Exécute l'adaptation de vocabulaire uniquement sur les fichiers de dictée sélectionnés en file d'attente d'adaptation. Si l'adaptation de vocabulaire a déjà été réalisée sur un fichier de dictée sélectionné, ce dernier est ignoré.
Effectuer l'adaptation acoustique		Exécute l'adaptation acoustique uniquement sur les fichiers de dictée sélectionnés en file d'attente d'adaptation. L'adaptation de vocabulaire doit être réalisée avant l'exécution de l'adaptation acoustique. Si l'adaptation de vocabulaire n'a pas été réalisée sur un fichier de dictée sélectionné, ce dernier est ignoré.
Retirer de la file d'attente		Supprime les fichiers de dictée sélectionnés de la file d'attente de la reconnaissance vocale ou autre liste de fonctions de reconnaissance vocale affichée.
Effacer la file d'attente		Supprime tous les fichiers de dictée sélectionnés de la file d'attente de la reconnaissance vocale ou autre liste de fonctions de reconnaissance vocale affichée.
Cocher TOUS les éléments		Active tous les fichiers de dictée enregistrés dans la liste d'attente d'adaptation.
Décocher TOUS les éléments		Active tous les fichiers de dictée enregistrés dans la liste d'attente d'adaptation.
Ajouter champs au modèle		Affiche une boîte de dialogue pour ajouter un champ vocal pour la reconnaissance vocale.
Paramètres de la reconnaissance vocale	-	Affiche la page lorsque l'opération suivante est exécutée dans la boîte de dialogue Paramètres d'option : [Flux de travail] – [Reconnaissance vocale] – [Général].

## 11.2.9 Menu [Aide]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
<a href="#">Sommaire</a>	F1	Affiche l'Aide pour le Dictation Module.
<a href="#">Vérifier Mises à jour</a>	-	Interroge le serveur de téléchargement OM Digital Solutions sur les mises à jour et assure leur éventuel téléchargement.
Site de téléchargement manuel de l'appareil	-	Démarre le navigateur Web et affiche le site Web d' OM Digital Solutions qui publie les manuels d'instruction du périphérique.
Au sujet du Dictation Module	-	Affiche les informations relatives à la version du Dictation Module.

## 11.3 Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/reconnaissance vocale à temps réel)

Cette section présente le menu de l'Éditeur de reconnaissance vocale qui s'affiche lors de la reconnaissance vocale en temps réel.

[Menu \[Fichier\]](#)

[Menu \[Editer\]](#)

[Menu \[Aperçu\]](#)







[Menu \[Dictée\]](#)

[Menu \[Commandes de Dragon\]](#)




[Menu \[Informations vocales\]](#)










[Menu \[Aide\]](#)

### 11.3.1 Menu [Fichier]

Noms des commandes	Bouton	Fonctions
Modèle		Spécifie le fichier modèle à utiliser.
Copier vers le presse-papiers		Copie les fichiers texte qui possèdent du texte formaté dans le presse-papiers. Une fois copié, le texte formaté peut être collé dans MS Word ou autre application.
Envoyer pour correction		Enregistre les données de dictée et le fichier texte puis change l'état de fichier sur SpeechRecognition.Finished. Les fichiers sont traités comme : « enregistrement et reconnaissance vocale terminés, fichier texte à corriger ». Même si les enregistrements supplémentaires ne peuvent pas être ajoutés au fichier de dictée, la modification du texte est toutefois possible. Utiliser cette commande pour demander la correction et d'autres tâches de saisie après la fin de l'enregistrement.
Terminé		Enregistre les données de dictée et le fichier texte puis change l'état de fichier sur Transcription.Finished. Les fichiers sont traités comme : « enregistrement de la dictée et édition du fichier texte terminés », et les enregistrements supplémentaires et l'édition de texte ne sont pas possibles.
En attente		Enregistre les données de dictée et le fichier texte puis change l'état de fichier sur Transcription.Pending. Les enregistrements supplémentaires et l'édition de texte peuvent être redémarrés ultérieurement.
Annuler		Annule les modifications apportées et ferme l'Éditeur de reconnaissance vocale.

### 11.3.2 Menu [Editer]










Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Annuler		Annule la dernière commande.
Refaire		Refait la dernière commande annulée.
Couper		Copie le texte sélectionné actuellement dans la zone d'affichage de texte dans le Presse-papiers. L'exécution de couper - coller déplace le texte coupé à la position du curseur.

Copier		Copie le texte sélectionné actuellement dans la zone d'affichage de texte dans le Presse-papiers.
Coller		Déplace le texte placé dans le Presse-papiers avec la fonction Couper ou copie le texte placé dans le Presse-papiers avec la fonction Copier à l'emplacement du curseur.
Sélectionner le mot suivant		Sélectionne le prochain mot par rapport à la position du curseur dans la zone d'affichage du texte.
Sélectionner le mot précédent		Sélectionne le mot précédent par rapport à la position du curseur dans la zone d'affichage du texte.
Champ suivant		Sélectionne le mot du champ suivant par rapport à la position du curseur dans la zone d'affichage du texte.
Champ précédent		Sélectionne le mot du champ précédent par rapport à la position du curseur dans la zone d'affichage du texte.
Supprimer délimiteurs de champ		Supprime tous les délimiteurs '[' , ']' dans le champ.
Mot en majuscule		Met en majuscule la première lettre de chaque phrase du texte sélectionné dans la zone d'affichage du texte.
Mots composés		Supprime tous les espaces entre les mots sélectionnés.







### 11.3.3 Menu [Aperçu]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Barre d'outils	-	Permet d'afficher ou de masquer les barres d'outils, de spécifier les boutons affichés dans les barres d'outils, etc.
Barre d'état	-	Pour afficher ou masquer la barre d'état.



### 11.3.4 Menu [Dictée]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Enregistrer		Démarre l'enregistrement de la dictée et la reconnaissance vocale automatique avec Dragon. Les résultats de la reconnaissance vocale sont automatiquement ajoutés à la position du curseur dans la zone d'affichage du texte. L'enregistrement de la dictée est également inséré à l'emplacement qui correspond à l'emplacement du curseur dans le texte.
Mic Veille/Activé		Arrête/redémarre la reconnaissance vocale. (Les commandes vocales sont reçues même lorsqu'elles sont arrêtées.)
Lecture/Arrêt		Démarre l'enregistrement de la dictée depuis la position du curseur de la zone d'affichage du texte. Un nouvel appui sur le bouton arrête la lecture. Pendant la lecture, le texte correspondant à la position de lecture est mis en surbrillance.
Début		Déplace le curseur au début du texte.
Rembobiner		Rembobine un fichier.
Avance rapide		Avance rapidement un fichier.
Fin		Déplace le curseur à la fin du texte.
Volume		Règle le volume de sortie.
Modes		Vous permet de sélectionner le Mode Reconnaissance vocale dans Dragon.


### 11.3.5 Menu [Commandes de Dragon]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Afficher le dialogue Correction		Affiche la boîte de dialogue Correction de Dragon. Les suggestions de correction du texte s'affichent à l'endroit où se trouve le curseur. Elles sont sélectionnables dans la zone d'affichage du texte et utilisables pour corriger les résultats de la reconnaissance vocale.
Afficher le dialogue Épeler		Affiche la boîte de dialogue Épeler de Dragon.
Apprendre mot		Affiche la boîte de dialogue Apprendre mot de Dragon. Cette fonction est utilisée pour apprendre à Dragon certains termes ou mots en fonction de la voix de l'auteur (apprentissage). La précision de la reconnaissance vocale des termes appris est améliorée.
Ajouter un mot		Affiche la boîte de dialogue Ajouter un mot de Dragon. Cette fonction est utilisable par Dragon pour apprendre des mots inconnus.
Démarrer l'Assistant de configuration audio Dragon		Démarrer l'Assistant de configuration audio Dragon Le moteur Dragon peut apprendre les caractéristiques et d'autres informations sur le microphone à utiliser pour la reconnaissance vocale.
Créer une commande		Affiche l'Éditeur de commandes personnalisées de Dragon. Il vous permet de créer et d'éditer les commandes vocales définies par l'utilisateur.

### 11.3.6 Menu [Informations vocales]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Modifier la priorité		Changer la priorité du fichier de dictée.
Afficher la fenêtre Informations		Affiche des informations détaillées sur un fichier de dictée.
Afficher le dialogue éditer les données de tâche		Affiche la boîte de dialogue Editer les données de tâche.

### 11.3.7 Menu [Aide]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Sommaire		Ouvre l'aide.

## 11.4 Liste de menus (Éditeur de reconnaissance vocale/Correction de texte)

Cette section présente le menu de l'Éditeur de reconnaissance vocale qui s'affiche lors de la reconnaissance vocale.

Après les transitions de fichier de dictée vers un état qui n'autorise plus d'enregistrements supplémentaires, les menus affichés sont uniquement relatifs à la correction de texte. Les menus utilisables varient selon l'état du fichier de dictée.

[Menu \[Fichier\]](#)

[Menu \[Editer\]](#)









[Menu \[Aperçu\]](#)

[Menu \[Dictée\]](#)


[Menu \[Informations vocales\]](#)






[Menu \[Aide\]](#)

### 11.4.1 Menu [Fichier]

Noms des commandes	Bouton	Fonctions
Modèle		Spécifie le fichier modèle à utiliser.
Copier vers le presse-papiers		Copie les fichiers texte qui possèdent du texte formaté dans le presse-papiers. Une fois copié dans le presse-papiers, le texte formaté peut être collé dans MS Word ou autre application.
Sauvegarder		Enregistre un fichier texte. L'état du fichier reste inchangé.
Terminé		Enregistre le fichier texte puis change l'état de fichier sur Transcription.Finished. Les fichiers sont traités comme : « enregistrement de la dictée et édition du fichier texte terminés », et toute édition de texte supplémentaire n'est pas possible.
En attente		Enregistre le fichier texte puis change l'état de fichier sur Transcription.Pending. Les fichiers sont traités comme : « édition de texte momentanément interrompue, reprendre ultérieurement », et l'édition de texte peut reprendre avec l'Éditeur de reconnaissance vocale.
Imprimer		Imprime le texte.
Aperçu avant impression		Affiche un aperçu du texte imprimé.
Annuler		Annule les modifications apportées et ferme l'Éditeur de reconnaissance vocale.

### 11.4.2 Menu [Editer]









Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Annuler		Annule la dernière commande.

Refaire		Refait la dernière commande annulée.
Couper		Copie le texte sélectionné actuellement dans la zone d'affichage de texte dans le Presse-papiers. L'exécution de couper - coller déplace le texte coupé à la position du curseur.
Copier		Copie le texte sélectionné actuellement dans la zone d'affichage de texte dans le Presse-papiers.
Coller		Déplace le texte placé dans le Presse-papiers avec la fonction Couper ou copie le texte placé dans le Presse-papiers avec la fonction Copier à l'emplacement du curseur.
Chercher		Affiche une boîte de dialogue de recherche de texte dans laquelle la recherche de la chaîne de texte spécifiée dans la zone d'affichage du texte peut être lancée.


### 11.4.3 Menu [Aperçu]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Barre d'outils	-	Permet d'afficher ou de masquer les barres d'outils, de spécifier les boutons affichés dans les barres d'outils, etc.
Barre d'état	-	Pour afficher ou masquer la barre d'état.

### 11.4.4 Menu [Dictée]


Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Lecture/Arrêt		Lire le fichier de dictée depuis la position du curseur de la zone d'affichage du texte. Un nouvel appui sur le bouton arrête la lecture. Pendant la lecture, le texte correspondant à la position de lecture est mis en surbrillance.
Début		Déplace le curseur au début du texte.
Rembobiner		Rembobine un fichier.
Avance rapide		Avance rapidement un fichier.
Fin		Déplace le curseur à la fin du texte.
Volume		Règle le volume de sortie.
Vitesse		Règle la vitesse de lecture de la dictée.
Tonalité		Permet de configurer la tonalité, en accentuant les tons graves ou aigus.

### 11.4.5 Menu [Informations vocales]

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Afficher la fenêtre Informations		Affiche des informations détaillées sur un fichier de dictée.

## 11.4.6 Menu [Aide]

---

Nom de la commande	Bouton	Fonctions
Sommaire		Ouvre l'aide.

## 11.5 Listes des propriétés de fichiers

Cette section présente les propriétés du fichier de dictée et du fichier document affichées dans la Vue de la liste des contenus.

L/E : Attributs de lecture et d'écriture. Les éléments accompagnés de l'attribut E peuvent être édités par l'utilisateur.




Filtre : Fonction de filtrage programmée ou non. Option : Configuration optionnelle de filtrage.

[☐ Liste des propriétés affichées \(Vue de la liste des fichiers de dictée\)](#)

[☐ Liste des propriétés affichées \(Vue de la liste d'adaptation transférée\)](#)

### Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des fichiers de dictée)




Le tableau ci-dessous énumère les propriétés affichées dans la Vue de la liste des documents.

Propriété	Description	L/E	Filtre	Option
★ Niveau de priorité	Valeur numérique représentant le niveau de priorité, sur une échelle de valeurs de 0 à 15	L/E	Oui	Valeur
! Priorité	Priorité (Haute/Normale)	L/E	Oui	Aucune
♥ Reconnaissance vocale	Fichier de dictée ayant été soumis ou non à la reconnaissance vocale	L	Oui	Aucune
♥ Commentaire d'instruction	Fichier de dictée comportant ou non un commentaire d'instruction	L	Oui	Aucune
🔒 Chiffré	Fichier de dictée ayant été chiffré ou non	L	Oui	Aucune
🔒 Verrouillé	Fichier de dictée ayant été verrouillé ou non	L	Oui	Aucune
Nom de fichier	Nom du fichier de dictée	L/E	Aucune	---
Auteur	Nom de l'Auteur	L/E	Oui	Aucune
Type de travail	Désignation du type de travail	L/E	Oui	Aucune
Créé	Date et heure de création du fichier de dictée	L	Oui	Date
Terminé	Date et heure de création du fichier de dictée	L	Oui	Date
Télécharger	Date et heure de téléchargement du fichier de dictée	L	Oui	Date
Date de suppression	Date et heure de suppression du fichier de dictée	L	Oui	Date
Date de sauvegarde	Date et heure de sauvegarde du fichier de dictée	L	Oui	Date
Transcriptionniste	Nom du Transcriptionniste	L	Oui	Aucune
Transcription lancée	Date et heure de lancement d'une transcription	L	Oui	Date
Transcription terminée	Date et heure de fin de transcription	L	Oui	Date
Processus/Etat	Processus/Etat du fichier de dictée  : Processus d'enregistrement  : Processus de transcription  : Processus de reconnaissance vocale	L/E	Oui	Aucune
Durée	Durée d'enregistrement du fichier de dictée (HH:MM:SS)	L	Oui	Valeur

Taille de fichier	Taille du fichier de dictée (Ko)	L	Aucune	---
Élément d'option 1	Contenu de l'élément d'option 1	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 2	Contenu de l'élément d'option 2	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 3	Contenu de l'élément d'option 3	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 4	Contenu de l'élément d'option 4	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 5	Contenu de l'élément d'option 5	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 6	Contenu de l'élément d'option 6	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 7	Contenu de l'élément d'option 7	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 8	Contenu de l'élément d'option 8	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 9	Contenu de l'élément d'option 9	L/E	Oui	Aucune
Élément d'option 10	Contenu de l'élément d'option 10	L/E	Oui	Aucune
commentaire	Commentaires pour le fichier de dictée	L/E	Oui	Aucune
Document	Nom d'un fichier document lié au fichier de dictée	L	Aucune	---
Format de fichier	Extension du fichier de dictée	L	Oui	Aucune
Format audio	Format du fichier de dictée	L	Oui	Aucune
Emplacement d'origine	Dossier dans lequel le fichier de dictée était stocké à l'origine	L	Oui	Aucune
Destinataire	Date et heure de réception du fichier de dictée	L	Oui	Aucune
Date d'envoi	Date et heure d'envoi du fichier de dictée	L	Oui	Date
Emplacement	Emplacement de stockage du fichier de dictée (chemin complet)	L	Aucune	---
Licence DSS	Nom du fournisseur du codec pour le fichier de dictée	L	Oui	Aucune

## Liste des propriétés affichées (Vue de la liste des documents)

Le tableau ci-dessous énumère les propriétés affichées dans la Vue de la liste des documents.

Propriété	Description
★ Niveau de priorité	Valeur numérique représentant le niveau de priorité, sur une échelle de valeurs de 0 à 15
! Priorité	Priorité (Haute/Normale)
🔊 Reconnaissance vocale	Fichier de dictée ayant été soumis ou non à la reconnaissance vocale
💬 Commentaire d'instruction	Indique si le fichier de dictée associé comporte ou non un commentaire d'instruction
🔒 Chiffré	Fichier de dictée ayant été chiffré ou non
🔒 Verrouillé	Fichier de dictée ayant été verrouillé ou non
Nom de fichier	Nom du fichier document
Auteur	Nom de l'Auteur
Type de travail	Désignation du type de travail
Transcriptionniste	Nom du Transcriptionniste
Transcription lancée	Date et heure de lancement d'une transcription
Transcription terminée	Date et heure de fin de transcription
Processus/Etat	Processus/Etat du fichier de dictée  : Processus d'enregistrement  : Processus de transcription  : Processus de reconnaissance vocale
Élément d'option 1	Contenu de l'élément d'option 1
Élément d'option 2	Contenu de l'élément d'option 2
Élément d'option 3	Contenu de l'élément d'option 3
Élément d'option 4	Contenu de l'élément d'option 4
Élément d'option 5	Contenu de l'élément d'option 5
Élément d'option 6	Contenu de l'élément d'option 6
Élément d'option 7	Contenu de l'élément d'option 7
Élément d'option 8	Contenu de l'élément d'option 8
Élément d'option 9	Contenu de l'élément d'option 9
Élément d'option 10	Contenu de l'élément d'option 10
Format de fichier	Extension du fichier document
Taille de fichier	Taille du fichier document (Ko)
Dictée	Nom du fichier de dictée associé
Expéditeur	Expéditeur du fichier document
Date de réception	Date et heure de réception du fichier document
Emplacement	Emplacement de stockage du fichier document (chemin complet)

## 11.6 Attribution de touches par défaut

Cette section énumère les attributions initiales de touche par défaut.

[☐ Attribution de touches par défaut](#)

### Attribution de touches par défaut

---

[☐ Attribution des touches de contrôle de lecture](#)

[☐ Attribution des touches d'enregistrement direct](#)

[☐ Attribution des touches générales](#)

[☐ Attribution des touches pour la reconnaissance vocale](#)

[☐ Attribution des touches pour les commandes d'utilisateur Dragon](#)

[☐ Attribution de fonctions aux boutons fonctionnels](#)

#### Attribution des touches de contrôle de lecture

---

Commande	Touche par défaut
Lecture/Arrêt	F9
Arrêt	-
Avance rapide	F8
Rembobiner	F7
Index suivant	Ctrl+Droit
Index précédent	Ctrl+Gauche
Commentaire verbal suivant	Ctrl+Shift+Droit
Commentaire verbal précédent	Ctrl+Shift+Gauche
Sauter jusqu'en haut	-
Sauter jusqu'à la fin	-
Augmenter le volume	Ctrl+Vers le haut
Baisser le volume	Ctrl+Vers le bas
Augmenter la vitesse	Ctrl+Shift+Vers le haut
Réduire la vitesse	Ctrl+Shift+Vers le bas
Augmenter la tonalité	Ctrl+Alt+Vers le haut
Baisser la tonalité	Ctrl+Alt+Vers le bas
Niveau de suppression de bruit*1	-
Insérer un index	Ctrl+Alt+I
Supprimer un index	-
Mode Dictée / Commentaire d'instruction	F10

\*1: La répétition de la commande modifie le niveau de manière cyclique dans l'ordre Off, 1, 2, et 3.

#### Attribution des touches d'enregistrement direct

---

Commande	Touche par défaut
Enregistrer	Ctrl+Alt+F1

Enregistrer un commentaire verbal	Ctrl+Alt+F2
Permuter entre priorité Haute et Normale	Ctrl+Alt+F3
Permuter entre Conférence et Dictée	Ctrl+Alt+F4
Permuter entre le mode Insérer et Supprimer	Ctrl+Alt+F5
Dictée en attente	Ctrl+Alt+F6
Terminer la dictée	Ctrl+Alt+F7
Changer le dossier de sauvegarde*2	Ctrl+Alt+F8
Envoyer/ne pas envoyer la dictée terminée*3	Ctrl+Alt+F9
Supprimer le Commentaire d'instruction	Ctrl+Alt+D
Annuler	Ctrl+Alt+Z
Refaire	Ctrl+Alt+Y
Annuler	Ctrl+Alt+F10

\*2: Permet de changer le dossier de destination dans la boîte de dialogue d'enregistrement qui s'affiche lorsqu'une dictée est terminée. Cette boîte de dialogue permet de spécifier le nom du fichier, de changer la destination de sauvegarde et de choisir d'envoyer automatiquement ou non le fichier. Cette commande permet de modifier la destination de sauvegarde. Chaque exécution de cette commande change la destination de sauvegarder au dossier suivant.

\*3: Permet de changer le dossier de destination dans la boîte de dialogue d'enregistrement qui s'affiche lorsqu'une dictée est terminée. Cette boîte de dialogue permet de spécifier le nom du fichier, de changer la destination de sauvegarde et de choisir d'envoyer automatiquement ou non le fichier. Chaque exécution de cette commande permute entre l'envoi automatique et ne pas paramétrer.

## Assignation des touches générales

Commande	Touche par défaut
Nouvelle dictée	Ctrl+N
Editer la dictée	Ctrl+O
Exécution de la reconnaissance vocale en temps réel	Ctrl+R
Vue des propriétés	Ctrl+Alt+F6
Activer / Désactiver les touches de raccourci	F11
Télécharger tout	Ctrl+Shift+M
Afficher la boîte de dialogue Recherche de liste	Ctrl+F

## Assignation des touches pour la reconnaissance vocale

Commande	Touche par défaut
Afficher le dialogue Correction	Ctrl+Maj+F2
Afficher le dialogue Épeler	Ctrl+Maj+F3
Apprendre mot	Ctrl+Maj+F4
Ajouter un mot	Ctrl+Maj+F5
Démarrer l'Assistant de configuration audio Dragon	Ctrl+Maj+F6
Créer une commande	Ctrl+Shift+F7
Passer en mode Normal	Shift+Alt+F1
Passer en mode Dictée	Shift+Alt+F2
Passer en mode Commande	Shift+Alt+F3

Passer en mode Numérique	Shift+Alt+F4
Passer en mode Épeler	Shift+Alt+F5
Champ suivant	Shift+Alt+Droit
Champ précédent	Shift+Alt+Gauche
Supprimer délimiteurs de champ	Ctrl+Alt+C
Mot en majuscule	Ctrl+Shift+F8
Mots composés	Ctrl+Shift+F9
Copier vers le presse-papiers	Ctrl+Shift+C
Microphone Veille / Activé	Ctrl+Alt+S
Envoyer pour correction	Ctrl+Maj+F1
Modèle	Ctrl+T

## Assignation des touches pour les commandes d'utilisateur Dragon

Commande	Touche par défaut
Commande d'utilisateur 1	Ctrl+F1
Commande d'utilisateur 2	Ctrl+F2
Commande d'utilisateur 3	Ctrl+F3
Commande d'utilisateur 4	Ctrl+F4
Commande d'utilisateur 5	Ctrl+F5
Commande d'utilisateur 6	Ctrl+F6
Commande d'utilisateur 7	Ctrl+F7
Commande d'utilisateur 8	Ctrl+F8
Commande d'utilisateur 9	Ctrl+F9
Commande d'utilisateur 10	Ctrl+F10

## Assignation de fonctions aux boutons fonctionnels

Touche de fonction	Fenêtres standard	ODMS
[F1]	Afficher l'Aide	Afficher l'Aide
[F2]	Elément d'édition	Elément d'édition
[F3]	Recherche	---
[F4]		
[Ctrl]+[F4]	Fermer la fenêtre	
[Alt]+[F4]	Quitter l'application	Quitter l'application
[F5]	Actualiser la fenêtre	Actualiser la fenêtre
[F6]		Déplacer la sous-fenêtre
[F7]		Rembobiner
[F8]		Avance rapide
[F9]		Lecture / Arrêt
[F10]		Permuter le mode Dictée / Commentaire d'instruction
[Shift]+[F10]	Afficher le menu contextuel	Afficher le menu contextuel
[F11]		Activer / Désactiver les touches de raccourci
[F12]		

# 12 Contact services d'assistance

## Acquisition de clés de licence

---

Pour l'acquisition des clés de licence suivantes, contacter votre fournisseur ou distributeur.

- Licence de volume du Dictation Module pour système autonome
- Licence de volume du Transcription Module pour système autonome

## Demandes de renseignements relatifs aux dysfonctionnements

---

Pour toute demande de renseignements, les informations ci-dessous doivent être fournies à notre personnel d'assistance avec les détails du problème rencontré. Veuillez conserver les données suivantes à portée de main.

- Type de PC (fabricant et modèle)
- Capacité de mémoire
- Espace disque dur
- Nom et version du système d'exploitation
- Périphériques connectés

Pour obtenir une assistance technique, contacter votre fournisseur ou distributeur.

## Autres services d'assistance

---

Diverses informations concernant notamment les caractéristiques techniques de nos produits, les connexions avec le PC, la prise en charge des systèmes d'exploitation et des listes de questions-réponses (foire aux questions) sont à votre disposition sur notre site Web. Pour obtenir les dernières informations, accédez au site Web OM Digital Solutions de votre région.

# 13 Glossaire

## **Citrix XenApp/XenDesktop**

Nom de produit d'un client/serveur, appelé un environnement virtuel, permettant l'exploitation d'applications exécutées sur un serveur ou le bureau du PC serveur en tant que PC client distant sur le réseau. Divers systèmes d'exploitation clients sont pris en charge, notamment Windows, Macintosh, Linux, etc. Un serveur Windows peut également être exploité à distance depuis un téléphone intelligent ou un périphérique portable si le logiciel client Citrix prend en charge cette fonction.

## **Commentaire d'instruction**

Instruction ou message enregistré(e) pour un Transcriptionniste. Peut être formulé uniquement par l'intermédiaire d'un enregistrement direct et ne peut pas être créé en réalisant un enregistrement avec un enregistreur dans le cadre d'un système autonome. Est enregistré dans le but de fournir des consignes à un Transcriptionniste et est conservé en tant que fichier séparé d'un fichier de dictée.

## **Commentaire verbal**

Commentaire vocal inséré dans les données d'un fichier de dictée. Les commentaires verbaux peuvent être enregistrés au moyen d'enregistreurs pris en charge. Ils sont prévus pour assurer la transcription immédiate de données audio suite au commentaire. Des commentaires verbaux peuvent être enregistrés à n'importe quel emplacement d'un fichier de dictée, selon les exigences des instructions à insérer.

## **Données de tâche**

Un terme général qui se reporte à l'identifiant Auteur, type de travail, élément d'option, commentaire ou autres données qui peuvent être spécifiés dans un fichier de dictée par le Dictation Module ou le Transcription Module.

De telles données servent de clés pour la gestion de fichiers de dictée, la classification et autres tâches de gestion.

## **DRM**

Signifie Digital Rights Management (Gestion numérique des droits). Il s'agit d'un terme général pour définir les technologies servant à protéger les droits d'auteur pour les œuvres numériques et à réglementer leur utilisation et leur reproduction.

## **DSS**

Acronyme de Digital Speech Standard (norme de traitement numérique de la parole).

Cette norme de codage vocal a été développée par OM Digital Solutions et deux autres entreprises. Il s'agit d'une norme d'encodage de la voix développée par OM Digital Solutions et deux autres compagnies. Tous les modèles d'enregistreur OM Digital Solutions prennent en charge la norme DSS. Les fichiers de dictée conformes à la norme DSS sont dotés de l'extension « DSS ».

## **DSS Pro**

Il s'agit de la version optimisée de la norme DSS classique.

Les principales différences par rapport à la norme DSS classique résident dans de nouvelles fonctionnalités ajoutées, parmi lesquelles le mode QP (Qualité supérieure) pour des enregistrements de haute qualité, l'augmentation de 16 à 32 index programmables, la prise en charge du chiffrement des fichiers de dictée et de l'enregistrement de commentaires verbaux. Les fichiers de dictée conformes à la norme DSS Pro sont dotés de l'extension « DS2 ».

## **Elément d'option**

Elément associé à un type de travail. Jusqu'à 10 éléments peuvent être enregistrés par combinaison de valeurs.

Les éléments d'option peuvent être saisis avec des outils tels qu'un lecteur de codes à barres.

## **Enregistrement direct**

Une méthode d'enregistrement qui permet la connexion d'un microphone à l'ordinateur et l'enregistrement de données de dictée directement d'un ordinateur. La dictée peut être directement enregistrée sur le PC avec un périphérique de la gamme OM Digital Solutions RecMic ou tout autre périphérique d'enregistrement direct spécialisé, ou un microphone d'enregistreur connecté au port USB du PC.

## **FTP**

Signifie File Transfert Protocole (protocole de transfert de fichiers). Il s'agit d'un protocole utilisé pour le transfert de fichiers sur réseau TCP/IP.

## **HTTPS**

Protocole intégrant le procédé de sécurisation des communications SSL (Secure Sockets Layer) à HTTP.

## **Mode composite**

Le mode qui exécute simultanément plusieurs classes USB standard lorsqu'un enregistreur est connecté au PC. Les classes USB prises en charge varient selon le modèle. Avec le DS-9500/9100, trois classes (Audio, HID, Stockage) sont exploitées simultanément. La classe Audio prend en charge des fonctions telles qu'un microphone et/ou haut-parleur PC, la classe HID prend en charge les commandes de bouton et la classe Stockage prend en charge des opérations telles qu'un disque amovible. La liaison souple avec chaque fonction du Dictation Module et du Transcription Module peut être assurée en laissant le mode de connexion USB de périphérique réglé sur le mode Composite.

## **Mode stockage**

Un mode d'exploitation qui détecte la mémoire intégrée ou une carte mémoire comme support amovible lorsque l'enregistreur est connecté à un PC. Les opérations de disque amovible normales sont prises en charge, de la même manière qu'avec une mémoire USB ou tout autre type de mémoire amovible.

Toutefois, l'enregistreur est inutilisable comme microphone ou haut-parleur lorsqu'il est connecté en mode Stockage. À l'utilisation de l'enregistreur pour l'enregistrement direct, il faut commuter vers le mode Audio, mode Composite ou autre mode d'exploitation pour lequel la classe Audio USB normal est prise en charge.

## **MP3**

Méthode de compression audio basée sur MPEG-1. A l'instar des principales techniques de compression audio alternatives, elle effectue une compression avec pertes permettant d'obtenir un taux de compression élevé en soustrayant les parties les moins audibles des données sonores. Le Dictation Module/Transcription Module prend en charge ce format uniquement en mode lecture. L'extension est .MP3.

## **Nettoyer**

Il s'agit à la fois d'un attribut de dossier et d'une fonction permettant de supprimer des fichiers de dictée. Les anciens fichiers peuvent être supprimés par l'une ou l'autre des deux méthodes suivantes : en les supprimant directement ou en les déplaçant vers la boîte de recyclage pour les effacer ensuite avec l'option Supprimer de cette dernière. La configuration de l'attribut Nettoyer permet d'assurer le nettoyage automatique des anciens fichiers de dictée.

## **OLE**

Lorsqu'un fichier de dictée est déplacé par glisser-posé vers un fichier document, il peut être configuré en tant qu'objet imbriqué ou lié.

L'intégration cause l'enregistrement brut des données audio, se traduisant par un volume important de données. Toutefois, même si les données enregistrées sont transmises sur un autre PC, elles peuvent être lues sur le PC de destination tant qu'il possède un lecteur qui puisse lire le format audio en question. Dans le cas d'un lien, seuls le fichier audio et son chemin sont enregistrés ; ce qui se traduit par un volume plus petit de données, mais la lecture ne peut pas être exécutée si le fichier document est transmis à un emplacement à partir duquel les données audio intégrées au fichier ne sont pas accessibles.

## **Package MSI**

Fichier d'instructions contenant des informations sur la procédure d'installation conforme à Windows Installer.

## **Priorité**

Est représentée par 16 différents niveaux de 0 à 15, permettant à l'utilisateur de définir l'ordre de priorité des dictées.

## **Propriétaire**

Attribut basé sur le privilège d'Auteur et destiné à éviter qu'un fichier de dictée ne soit déplacé vers le dossier Terminé du Transcription Module suivant sa transcription. Si cet attribut est activé, le fichier n'est pas transféré vers le dossier Terminé du Transcription Module une la transcription achevée.

## **Proxy**

Il s'agit d'un serveur mandataire séparant un réseau interne d'un réseau Internet. Est constitué d'un ordinateur ou d'un logiciel assurant la connexion à Internet pour le compte d'un ordinateur interne ne pouvant pas accéder directement au réseau externe. Un proxy assure le contrôle centralisé du trafic d'accès entre Internet et le réseau interne et interdit les accès non autorisés.

## **Sauvegarde**

Une fois que les paramètres de sauvegarde d'un dossier sont configurés, tout fichier enregistré dans le dossier sera automatiquement sauvegardé dans l'autre dossier spécifié.

## **Suppression de bruit**

Opération destinée à réduire le niveau de bruit par filtrage et extraction des éléments produisant du bruit dans un fichier de dictée. L'effet de réduction de bruit peut être ajusté sur trois différents niveaux.

## **Système autonome**

Système de base du OM Dictation Management System. Il s'agit d'un environnement système où le Dictation Module et le Transcription Module fonctionnent sur des PC locaux et où les outils de gestion tels que le System Configuration Program ne sont pas utilisés.

## **Terminal Service**

Il s'agit d'un service client fourni par Windows Server. Il permet l'exécution des applications et des services fournis par le serveur du côté client. Une licence dédiée telle que TS-CAL est requise pour utiliser cette fonction.

## **Touche de raccourci**

Une application ou la commande d'un bouton d'un périphérique peut être assignée à une touche du clavier afin de procéder à leur exécution en pressant simplement sur la touche affectée. Une touche de raccourci peut être personnalisée et permet à l'utilisateur d'améliorer son rendement en enregistrant les fonctions les plus fréquemment utilisées.

## **Type de travail**

Il s'agit des données utilisées pour classer les dictées. L'utilisateur peut classer les types et les auteurs des dictées par l'intermédiaire de l'application en sélectionnant un Type de travail au niveau de l'enregistreur lorsqu'un nouvel enregistrement est réalisé.

Le recours aux éléments d'option associés au Type de travail permet d'obtenir des attributs supplémentaires.

## **VCVA**

Acronyme de Variable Control Voice Actuator (littéralement Activateur variable de contrôle de la voix). Fonctionnalité permettant le déclenchement à la voix d'un enregistrement afin de faciliter les commandes et d'améliorer l'efficacité des opérations au cours d'un enregistrement de longue durée. Elle intervient pour interrompre l'enregistrement au bout d'un certain temps d'inactivité et pour le reprendre dès l'émission d'un son. Le niveau du son enregistré peut faire l'objet d'un réglage. Un réglage répondant de manière optimale aux conditions d'enregistrement permet d'assurer des enregistrements efficaces. Pour la réalisation d'un enregistrement destiné à la reconnaissance vocale, il est recommandé de désactiver la fonction VCVA.

## **WAV**

Un format de fichier audio standard pour Windows. Il est aussi appelé le format WAVE. Les caractéristiques de cette norme incluent le format de sauvegarde pour l'enregistrement de signaux audio convertis numériquement. L'extension du fichier est .WAV.

## **WMA**

C'est le format de fichier audio standard Windows. Cette norme est une des composantes de Windows Media, une technologie multimédia intégrée à Windows en tant que méthode de compression audio standard. L'extension du fichier est .WMA.